

SUBARU
FORESTER

נספח למדריך תפעול רכב עבור
מערכת מידע ובידור מקורית של סובארו



נספח זה מכיל הסברים והוראות להפעלה נכונה של המערכות הבאות.

- מערכת ניווט
- מערכת שמע ווידאו
- מערכת דיבורית
- יישומים

אם המערכת מכילה אחת מהמערכות לעיל, הקפד לעיין בתוכן הנספח הזה.

אם תעביר את בעלות הרכב לאדם אחר, ודא שהנספח הזה מסופק עם מדריך תפעול הרכב בתוך הרכב.

המידע, המפרטים והאיוורים הנמצאים בנספח למדריך תפעול הרכב תקפים בעת ההדפסה. יצרן הרכב, SUBARU CORPORATION, שומר לעצמו את הזכות לשנות מפרטים ותכנונים בכל עת ללא התראה מראש וללא מחויבות כלשהי לביצוע שינויים זהים או דומים בכלי הרכב שכבר נמכרו.

נספח זה למדריך תפעול הרכב מתייחס לכל הדגמים ומתאר את כל ההתקנים, כולל ציוד אופציונלי המותקן על-ידי היצרן. המשמעות היא שעשוי להיות מידע על התקנים שאינם מותקנים ברכב שלך.

שים לב שבמקרים מסוימים תוכן הנספח למדריך תפעול הרכב עשוי להיות שונה מהמערכת, לדוגמה עקב עדכוני תוכנה ושינויים במפרטים.

ראה עמוד 12 לקבלת פרטים על כל אחד מהדגמים השונים.



SUBARU STARLINK היא "מערכת הקישוריות ברכב" הזמינה בכלי רכב נבחרים של סובארו.

SUBARU FORESTER HYBRID 2025

SUBARU CORPORATION, TOKYO, JAPAN

"SUBARU" ועיצוב צבר ששת הכוכבים הם סימנים מסחריים רשומים של SUBARU CORPORATION.

Copyright 2025, SUBARU CORPORATION©

תוכן העניינים

1 מדריך מהיר

2 תפקוד בסיסי

3 הגדרות

4 טלפון

5 יישומים

6 שמע

7 מערכת הזיהוי הקולי

8 נספח/מה לעשות אם/אינדקס

11	· סוגי מערכת... 12 · מערכת צג 7.0 אינץ' כפול... 13 · מערכת צג 11.6 אינץ' ... 35
59	· מידע בסיסי לפני ההפעלה... 60
71	· רישום טלפון/התקן Bluetooth בפעם הראשונה... 72 · רישום טלפון/התקן Bluetooth... 76 · הגדרות טלפון... 75 · הגדרת פרופילי נהג... 84 · הגדרות כלליות... 87 · הגדרות קול... 95 · הגדרות רדיו 96
99	· חיוב בטלפון Bluetooth... 104 · קבלת שיחות בטלפון Bluetooth... 107 · דיבור בטלפון Bluetooth... 108 · תפקוד הודעות בטלפון Bluetooth*... 111
117	· Android Auto · 126 · Apple CarPlay... 121
131	· עקרונות הפעלה בסיסיים... 132 · הפעלת הרדיו... 139 · הפעלת מדיה... 146 · בקרת שליטה מרחוק של השמע והווידיאו... 163
171	· הפעלת מערכת זיהוי קולי... 172
181	· עצות לאיתור תקלות... 186 · אינדקס... 194

*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

מבוא

הסמלים המתוארים להלן מופיעים במדריך הוראות זה כמו גם ביחידה עצמה כדי להבטיח שימוש נאות ובטוח וכדי למנוע פציעות או נזק לציוד. ודא שאתה מבין את משמעות הסמלים האלה לפני קריאת שאר המדריך הזה.

קרא תחילה

אנחנו ממליצים כי תמתין עד שהאיכון יתייצב לפני תחילת הנסיעה.

אם תתחיל בנסיעה לפני השלמת האיכון, המיקום המצוין עשוי להיות שונה מהמיקום הממשי של הרכב.

המסכים במדריך זה עשויים להיות שונים מהמסכים הממשיים בהתאם לסוג הנתונים או למועד יצירת נתוני המפה.

בעת יצירת המפות, נערכות מדידות קרקע ונאסף מידע על שיפור ופתיחה מחדש של כבישים כדי לספק את המידע המדויק ביותר האפשרי. אולם, שינויים בדרכים, שמות מקומות ומתקנים עשויים להתבצע במועד כלשהו. כתוצאה מכך, אנחנו לא יכולים להבטיח כי לא יהיו שגיאות בנתוני המפה מבחינת מיקומי דרכים, תצורה ושמות, או בשמות מתקנים.

סמלים המופיעים באיורים

סימן בטיחות

סמל של עיגול עם קו אלכסוני פירושו "אין לעשות",
"אין לעשות דבר זה" או "אין לאפשר לזה לקרות".



חצים המציינים פעולות

מצוין פעולה
(בחירה, סיבוב וכו')
המשמשת להפעלת
מתגים והתקנים
אחרים.



חובה לציית למידע במדריך זה עבור היחידה, ומידע שחשוב לדעת מצוין כדלהלן.

אזהרה ⚠

- סמל זה מצוין מצב בו טיפול לא נאות עקב התעלמות ממידע כתוב עלול לגרום לפגיעה חמורה או למוות.

זהירות ⚠

- סמל זה מצוין מצב בו טיפול לא נאות עקב התעלמות ממידע כתוב עלול לגרום לפגיעה או לנזק לרכוש.

הערה

- מתואר מידע שימושי עבור המשתמש.

אמצעי זהירות לשימוש

⚠ אזהרה

- היחידה הראשית דורשת אספקת מתח של 12VDC. אסור להתקין את היחידה הראשית בכלי רכב כלשהם שאין בהם מערכת מתח 12V עם ארקה המחוברת לצד השלילי. התקנה שאינה לפי המוגדר עלולה לגרום לנזק חמור ליחידה הראשית, ולהתחשמלות או פציעה למשתמשים.
- אפילו בעת השימוש בהנחיית המסלול של מערכת הניווט, הקפד לנהוג לפי תקנות התנועה התקפות. אם תנהג רק לפי הנחיית המסלול של מערכת הניווט, אתה עלול להפר תקנות תנועה תקפות ולגרום לתאונה.
- כדי לשמור על הבטיחות, אסור לנהג להפעיל את מערכת הניווט במהלך נסיעה. הפעלת מערכת הניווט בעת נסיעה עשויה לגרום להפעלה מקרית של גלגל ההגה או לגרום בצורה אחרת לתאונה. עצור את הרכב לפני הפעלת מערכת הניווט. בנוסף, אסור להביט במסך בעת הנסיעה מכיוון שזה עלול לגרום למצב מסוכן. חוסר תשומת לב לתנאי הדרך שמלפנים עלול לגרום לתאונה.
- אסור לנהג לבצע פעולות כגון כוונן עוצמת הקול תוך כדי נסיעה. חוסר תשומת לב לתנאי הדרך שמלפנים עלול לגרום לתאונה, ולכן הקפד לעצור את הרכב במקום בטוח לפני ביצוע הפעולה.
- אסור לנהג לבצע פעולות כגון הוספת מיקום או קביעת תוכן זיכרון תוך כדי נסיעה. חוסר תשומת לב לתנאי הדרך שמלפנים עלול לגרום לתאונה, ולכן הקפד לעצור את הרכב במקום בטוח לפני ביצוע הפעולה.

- לפני צפייה בסרט, הקפד לעצור את הרכב במקום בטוח והפעל את בלם החניה. כדי לשמור על הבטיחות, סרטים אינם מוצגים במהלך נסיעה.
- כדי לשמור על הבטיחות, אסור להפעיל טלפון סלולרי במהלך נסיעה.
- אסור לפרק את היחידה או לערוך בה שינויים. פעולה כזו עלולה לגרום לתאונה, לשריפה או להתחשמלות.
- אסור לאפשר למים או לעצמים זרים לחדור לחלקים הפנימיים של היחידה. פעולה כזו עלולה לגרום לעשן, לשריפה או להתחשמלות.
- אסור להשתמש ביחידה כאשר קיימת בה תקלה, כגון כאשר המסך אינו פועל או כאשר לא מופק שמע. פעולה כזו עלולה לגרום לתאונה, לשריפה או להתחשמלות.
- החלף תמיד נתיכים בנתיכים בקיבול נקוב זהה (צריכת זרם). שימוש בנתיך בעל קיבול גבוה יותר מהמפרט עלול לגרום לשריפה.
- אם עצמים זרים או מים חודרים ליחידה, עשויים להיפלט עשן או ריחות חריגים. במקרה תקלה כזה, הפסק להשתמש ביחידה מיד ופנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן. תאונה, שריפה או התחשמלות עלולים להיגרם אם תמשיך להשתמש ביחידה במקרים כאלה.
- בסערה, אסור לגעת במוליך האנטנה או ביחידה. ברק עשוי לגרום להתחשמלות.
- אסור להחנות או לעצור את הרכב באזורים אסורים כדי להשתמש ביחידה.
- אם קרינת שמש ישירה מאירה על הרכב, האור עשוי להיות מוחזר מהמוצרי היזהר מאוד בעת הנסיעה.
- אסור להשתמש בערכות ראש או באוזניות במהלך הנסיעה. נהיגה כאשר לא ניתן לשמוע רעשים מסביבת הרכב עלולה לגרום לתאונה.

- לחצני המגע על מסך התצוגה עלולים לפעול שלא כהלכה אם לחות מצטברת בתוכם. במקרה כזה, אסור לנסות להפעיל את המתגים עד להתאדות הלחות.
- אם מיץ או נוזל דומה נשפך על התצוגה, נגב אותם מיד. אם לא תעשה זאת, עלולה להיגרם תקלה במוצר.
- טביעות אצבעות עלולות להכתיים את המסך בקלות ולגרום להצטברות אבק, ולכן יש לנקות אותו לעתים תדירות. בעת הניקוי, כבה את המתח, ונקה את המסך בעדינות במטלית רכה ויבשה. כדי לסלק לכלוך, הרטב מטלית רכה בחומר ניקוי נייטרלי וסחוט אותה היטב לפני הניגוב. אסור להשתמש במטלית רצפה רטובה, בממסים אורגניים (בנזן, אתנול, מדלל ("טינר")), חומצות או חומרים בסיסיים. שימוש בחומרים אלה יגרום לפגיעה במסך. יתרה מזאת, אסור לחבט במסך או לשפשף אותו בחפצים קשים.

זהירות ⚠

- למרות שניתן להשתמש ביחידה כאשר מתג ההתנעה נמצא במצב ACC או ON, כדי להגן על המצבר, התנע את הרכב לפני השימוש ביחידה.
- אסור להשתמש ביחידה במקום שאינו הרכב. אחרת התוצאה עלולה להיות התחשמלות או פציעה.
- בעת הנהיגה, שמור על עוצמת הקול ברמה נמוכה מספיק כך שתוכל לשמוע רעשים מבחוץ. נהיגה כאשר לא ניתן לשמוע רעשים מסביבת הרכב עלולה לגרום לתאונה.
- שים לב לעוצמת הקול לפני הפעלת המתח. אם מושמע רעש חזק בעת הפעלת המתח, זה עלול לגרום לך לנזק לשמיעה.
- אסור להפעיל כוח חזק על התצוגה. מצב זה עלול לגרום לתקלה.
- אסור לגעת בחלקים חמים של היחידה. החלקים החמים עלולים לגרום לכוויות.
- אסור להשתמש כאשר קיים מצב חריג כלשהו, כגון רעשי קול או עיוותי קול. מצב זה עלול לגרום לשריפה.
- שימוש ביחידה במהלך טמפרטורה גבוהה או נמוכה במיוחד עלול לגרום להפעלה שגויה או לתקלה. במיוחד, הטמפרטורה בתוך הרכב עלולה לעלות לרמות גבוהות במהלך הקיץ. קרר את הרכב, לדוגמה על-ידי פתיחת חלון, לפני שימוש ביחידה.
- היזהר אם מתכת או מים חודרים ליחידה, או אם היחידה נחשפה לחבטה חזקה, מכיוון שהדבר עלול לגרום לתקלה.

הערה

- SUBARU CORPORATION לא תהיה אחראית לנזקים כלשהם לרכוש או לצדדים שלישיים שמתרחשים עקב שימוש בנתוני המפה.
- איננו מספקים תחליפים או החזרים עקב שגיאות כלשהן שעשויות להיות בתצוגות או בתוכן נתוני המפה, כגון שגיאות איות, חוסרים או מיקומים שגויים.
- SUBARU CORPORATION אינה מספקת אחריות כי התפקודים הכלולים בנתוני המפה יהיו מתאימים למטרות ספציפיות של הרכוש.
- הצבע של תפקודים בהם לא ניתן להשתמש במהלך הנסיעה ישתנה כאשר הרכב בנסיעה, והתפקוד שלהם יושבת. נגיעה במתג מושבת עשויה לגרום לתצוגה במסך של הודעה על פעולות אסורות.
- בעת השימוש ביחידה בפעם הראשונה לאחר הרכישה, או לאחר הסרת המצבר למשך פרק זמן ארוך, ייתכן שהמיקום הנוכחי לא יוצג כהלכה. המתן פרק זמן קצר עד שאיכון GPS יתקן את המיקום המוצג.
- התקן זה הוא ציוד הנדסי בעל דיוק גבוה, וגורמים כגון חשמל סטטי, שיבושי חשמל, רעידות או השפעות דומות אחרות עלולים לגרום לאבדן הנתונים. כדי להגן על ההתקן כנגד אבדן נתונים, אנחנו ממליצים לשמור רשומה נפרדת של הנתונים שנרשמו לאחר הרכישה.
- ייתכן שהמסך יושפע לרעה או יהיו בו הפרעות מרעש אם משתמשים בציוד חשמלי היוצר רעש חשמלי חזק בקרבת המערכת. במקרים כאלה, שמור על מרחק מהציוד החשמלי או הימנע משימוש בו.
- התצוגה עשויה להיראות בהירה יותר כאשר הטמפרטורה נמוכה, או מיד לאחר התנעת המנוע, אולם זוהי תכונה של רכיבי LED והיא אינה מעידה על תקלה. התצוגה תחזור לבהירות המקורית כאשר תא הנוסעים יתחמם.

הערה

- בעת צפייה במסך דרך חומרים המצופים בחומרים מקטבים, כגון משקפי שמש, ייתכן שהמסך ייראה כהה וקשה יהיה להבחין בפרטים. במקרה זה, צפה במסך בזוויות שונות, כוונן את הגדרות המסך דרך הגדרות המסך או הסר את משקפי השמש.
- ייתכן שיהיה קשה לצפות במסך אם התצוגה חשופה לאור שמש מזווית חריגה.
- ייתכן שמסך LCD לא יפעל כהלכה אם הוא מכוסה בציפוי מגן. אסור להדביק ציפוי מגן.
- ייתכן שמסך המגע לא יפעל כהלכה או לא יגיב אם מפעילים אותו בעצמים שאינם האצבעות (ציפורניים, הפעלה תוך עטיית כפפות, עטים וכו').
- אם המערכת מתפקדת בצורה לא צפויה, לדוגמה, נבחר אזור שאינו האזור בו נגעת, או היעדר תגובה בעת מגע, קיימת אפשרות שאצבע אחרת או חלק אחר של היד נוגעים בתצוגה.
- שריטות במשטח לוח המערכת הן בולטות מאוד ולכן יש לטפל בכך בזריזות.
- אם התקן המשתמש בתקשורת אלחוטית מותקן ברכב, ייתכן שתפקודים המשתמשים בהתקן Bluetooth, מקלט שידורי הרדיו, מערכת הניווט וכו' לא יפעלו כהלכה.

בעת מכירה או סילוק של הרכב

המידע הרשום במערכת עשוי לכלול מידע אישי. כאשר תשחרר את הרכב, הקפד לאתחל את המערכת. **Factory Data Reset** (איפוס לנתוני המפעל): —עמוד 87

אולם, ייתכן שבאתחול משתמש לא תהיה אפשרות למחוק סופית את המידע האישי. כדי למחוק סופית את המידע האישי, פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.

אזהרה

- לבטיחותך, אסור להפעיל את המערכת במהלך הנהיגה. תשומת לב שאינה מספקת לדרך או לתנועה עשויה לגרום לתאונה.

הוראות בטיחות (מערכת צג 11.6 אינץ' / מערכת צג 7.0 אינץ' כפול בלבד)



כדי להשתמש במערכת הזו בדרך הבטוחה ביותר האפשרית, פעל לפי עצות הבטיחות להלן.

אסור להשתמש במאפיינים כלשהם של המערכת בצורה המהווה הסחת דעת ומונעת נהיגה בטוחה. העדיפות הראשונה במהלך הנהיגה חייבת להיות הפעלה בטוחה של הרכב. במהלך הנהיגה, הקפד תמיד לציית לכל תקנות התעבורה.

לפני השימוש הממשי במערכת, למד כיצד להשתמש בה והכר אותה היטב. קרא את כל המדריך כדי לוודא שאתה מבין את המערכת. אסור לאפשר לאנשים אחרים להשתמש במערכת לפני שתקרא ותבין את ההוראות במדריך זה.

לבטיחותך, חלק מהתפקודים עשויים שלא להיות זמינים במהלך הנהיגה. לחצני מסך שאינם זמינים יעומעמו.

כיצד לקרוא מדריך זה

Bluetooth settings (הגדרות Bluetooth)

3. פעל לפי ההוראות המוצגות כדי להפעיל את הטלפון/
התקן Bluetooth.



- בחר כדי לגלול את ההוראות.  
- **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את הרישום.
- לקבלת פרטים על הפעלת טלפון/התקן Bluetooth, עיין במדריך המצורף לו.

רישום התקן/טלפון Bluetooth

ניתן לרשום עד 7 טלפונים/התקני Bluetooth עבור מערכת צג 11.6 אינץ', או עד 5 טלפונים/התקני Bluetooth עבור מערכת צג 7.0 אינץ' כפול.

ניתן לרשום בו זמנית טלפונים (HFP) והתקנים (AVP) תואמים של Bluetooth.

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

1. בחר .
2. בחר **Add** (הוסף).
3. • אם מופיעה הודעה, פעל לפי ההנחיה במסך.

מס'	שם	תיאור
1	מתווים תפעוליים	מוסבר מתווה של פעולה.
2	פעולות ראשיות	מוסברים השלבים של פעולה.
3	מידע עזר	מתאר את מידע העזר הקשור לפעולה ראשית.

- כאשר יש לבחור לחצן לוח, שמות הלחצנים מוצגים כ-.
- כאשר יש לבחור לחצן מגע במסך, שמות הלחצנים מוצגים כ-.



1 מדריך מהיר

לא ניתן להשתמש בתפקודים מסוימים במהלך נסיעה.

42..... עם טלפון/התקן Bluetooth
43..... ניהול טלפון/התקן Bluetooth
44..... יצירת פרופיל נהג
45.... מסך Car Information (מידע מכונית)
46..... מסך Phone (טלפון)
50..... מסך Radio (רדיו)
52..... מסך Media (מדיה)
53..... חבר התקן זיכרון USB/התקן נייד
54..... מסך Apps (יישומים)
55..... מסך Settings (הגדרות)

57 בקורות גלגל ההגה

57..... בקורות גלגל ההגה

28..... מסך Radio (רדיו)
30..... מסך Media (מדיה)
חבר התקן זיכרון USB/
31..... התקן נייד
32..... מסך Settings (הגדרות)

34 בקורות גלגל ההגה

34..... בקורות גלגל ההגה

מערכת צג 11.6 אינץ'

35 סקירת התפקודים

36 מאפייני מוצר עיקריים

39 תפקוד בסיסי

39..... סקירה כללית

40..... מסך הבית
צימוד המערכת

12 סוגי מערכת

מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

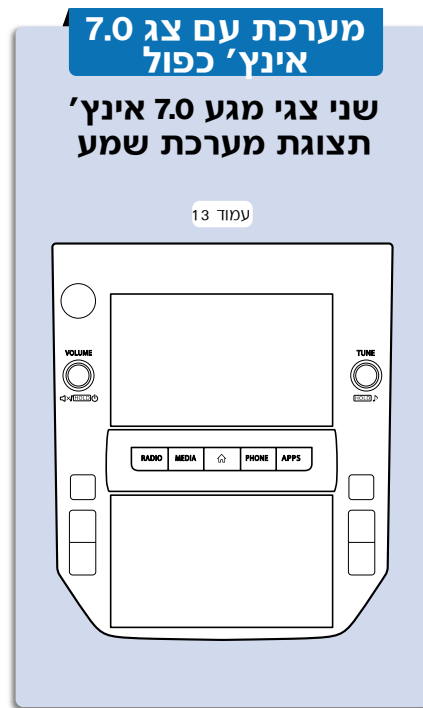
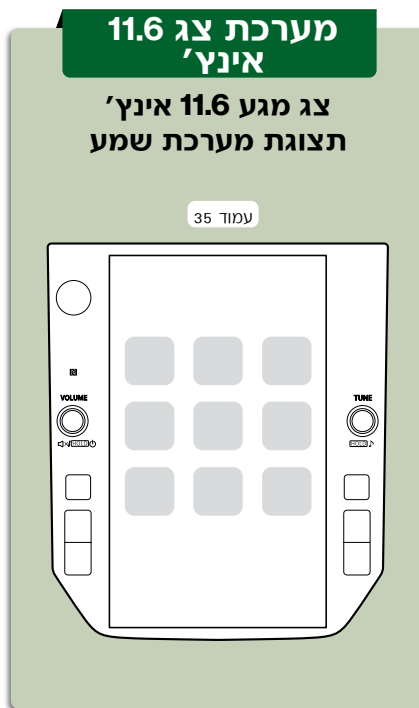
13 סקירת התפקודים

14 מאפייני מוצר עיקריים

17 תפקוד בסיסי

17..... סקירת הלחצנים
18..... מסך הבית
20..... מסך מידע מכונית/בקרת אקלים
צימוד המערכת
21..... עם טלפון/התקן Bluetooth
22..... הוספת טלפון/התקן Bluetooth
23..... יצירת פרופיל נהג
24..... מסך Phone (טלפון)
27..... מסך Apps (יישומים)

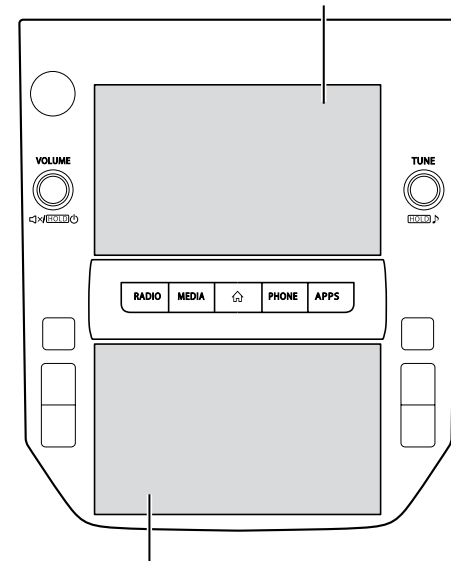
מדריך זה למשתמש מתאר את סוגי המערכות הבאים.



סקירת התפקודים

מאפיינים: – שני צגי מגע 7.0 אינץ'

צג מגע 7.0 אינץ'



צג מגע 7.0 אינץ'

« תפקודים ראשיים

עמוד 21	צימוד (Bluetooth 4.2)
עמוד 121	Apple CarPlay
עמוד 126	Android Auto
עמוד 28	רדיו AM/FM
עמוד 153: iPod/iPhone עמוד 150: USB עמוד 156: Bluetooth שמע עמוד 160: AUX	הפעלת מדיה
עמוד 24	טלפון
עמוד 210	מערכת הזיהוי הקולי
עמוד 16	נעילת קוד PIN
עמוד 34	בקורת גלגל ההגה
עיין בספר הנהג של הרכב.	מצלמת מבט לאחור
	הגדרות/מידע של הרכב
	בקורת אקלים

מאפייני מוצר עיקריים מאפייני מוצר עיקריים

הטמעת ממשק משתמש גרפי אינטואיטיבי וקל לשימוש, דמוי טלפון סלולרי

תצוגה המקושרת ללוח המחוונים

הוטמעו שני צגים 7.0 אינץ'. ניתן להציג את המידע בצורה חלקה בין צגים אלה לבין הצג בלוח המחוונים.

סמל הצגת תיאור תפקוד

ניתן להציג את תיאורי התפקודים או את עצות ההפעלה כאשר הסמל  מופיע לצד שם התפקוד.



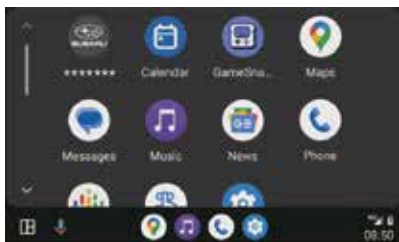
מאפייני מוצר עיקריים

Apple CarPlay / Android Auto

תמיכה ב-Apple CarPlay וב-Android Auto מאפשרת גישה לתפקודים כגון מפות, שיחות טלפון ומוזיקה.



עמוד 121



עמוד 126

פריסת מסך בית מותאמת אישית עמוד 68

ניתן להוסיף תפקודים ופעולות הנמצאים בשימוש תדיר למסך הבית.



דוגמה: לחיגוי למספרי טלפון, האזנה לתחנות רדיו FM וכו'.

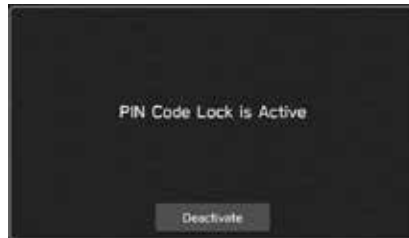
**ניתן לשנות את מיקום לחצני המסך על-ידי
בחירה והחזקה של לחצן וגרירתו למיקום הרצוי.**

נעילת קוד PIN

קוד PIN מגביל את פעולות המערכת בעת שימוש בשירות החניה, כדי למנוע גישה לא רצויה למידע אישי המאוחסן במערכת.

כדי לאפשר או להשבית נעילת קוד PIN, הזן את הסיסמה שהגדיר המשתמש מראש.

עיין בספר הנהג של הרכב.



עמוד 21

צימוד מערכת והתקן/טלפון Bluetooth

ניתן להשתמש בתפקודים כגון דיבורית ויישומים על-ידי חיבור המערכת לטלפון/התקן Bluetooth באופן אלחוטי.



סקירת הלחצנים

צג המגע

הפעולות מבוצעות במגע ישיר של האצבע במסך המגע.

עמוד 66

סובב את הכפתור כדי לבחור תחנת רדיו או כדי לדלג לקטע מוזיקלי/קובץ הבאים או הקודמים.

לחץ והחזק את הכפתור כדי להציג את מסך התאמת הקול.

עמוד 139

קיצור דרך לכל אחד מהמסכים

עמוד 28

רדיו



עמוד 30

מדיה



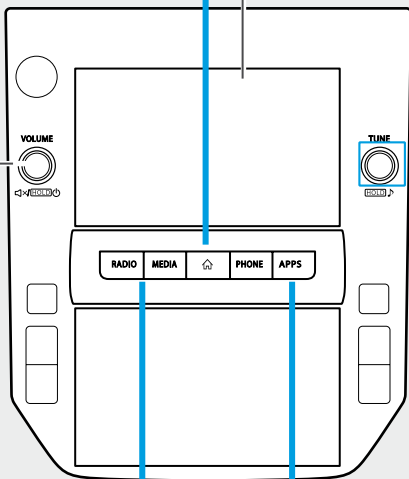
עמוד 24

טלפון



עמוד 27

יישומים



מציג את מסך הבית.

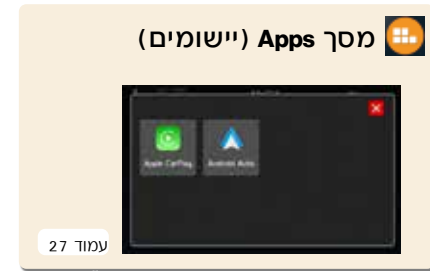
סובב את הכפתור כדי לכוון את עצמת הקול.

לחץ על הכפתור כדי להפעיל/להפסיק את עצמת הקול.

לחץ והחזק את הכפתור כדי להפסיק את מערכת השמע/וידאו. כדי להפעיל את מערכת השמע/וידאו, לחץ והחזק שוב את הכפתור או לחץ על .

לחץ והחזק את הכפתור למשך 10 שניות ומעלה כדי לאפס את המערכת אם מסכי המגע אינם מגיבים במהלך פעולה או אם התרחשה שגיאת מערכת כלשהי אחרת.

מסך הבית



הגדרת פרופיל נהג

עמוד 88,23

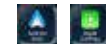
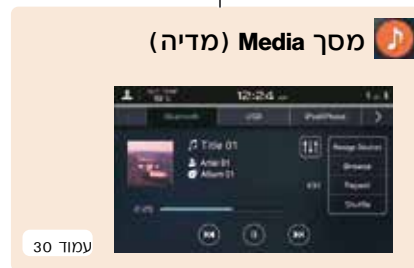


שורת מצב

עמוד 71

הפסק את התצוגה.

כדי להפעיל את התצוגה, לחץ והחזק שוב את הכפתור "VOLUME" או לחץ על .



כאשר Apple CarPlay או Android Auto נמצאים בשימוש, סמל Apple CarPlay או Android Auto יוצג במסך הבית.

עמודים 126,121

 **נעילת קוד PIN**
עיין בספר הנהג של הרכב.



 **הוספת קיצור דרך**

עמוד 72

ניתן להוסיף תפקודים ופעולות הנמצאים בשימוש תדיר למסך הבית.

עמוד 73

ניתן לשנות את מיקומי הלחצנים בחופשיות.



מסך מידע מכונית/בקרת אקלים

ניתן לשנות את ההגדרות של התפקודים השונים הקשורים לרכב. להגדרות הקשורות ל-EyeSight, עיין בנספח למדריך לנהג העוסק במערכת EyeSight. לכל התפקודים וההגדרות האחרים, עיין במדריך תפעול הרכב.

הצגת מצב ההפעלה של תפקודי הרכב, מצב הרכב והטיית הרכב.
עיין בספר הנהג של הרכב.



הפעלה/הפסקה של מערכת החזקת רכב אוטומטית (AVH).
עיין בספר הנהג של הרכב.

הפעלה/הפסקה של מערכת הבקרה הדינמית של הרכב.
עיין בספר הנהג של הרכב.

הגדרה ותצוגה של מרווחי השירות לביצוע החלפות ברכב.
עיין בספר הנהג של הרכב.

ניתן לשנות את ההגדרות של התפקודים הקשורים לנהיגה וכו'.
עיין בספר הנהג של הרכב.

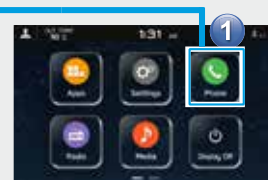


מציג את מצב הפעולה של בקרת האקלים.
עיין בספר הנהג של הרכב.

הפעלה/הפסקה של מערכת Auto Start Stop.
עיין בספר הנהג של הרכב.

צימוד המערכת עם טלפון/התקן BLUETOOTH

« הצג את מסך הטלפון.



הכן את הטלפון/התקן
Bluetooth לצימוד.



« הפעל את הטלפון/התקן BLUETOOTH.



פעל לפי ההוראות המוצגות
כדי להפעיל את הטלפון/התקן
Bluetooth.



« רשום את הטלפון/התקן BLUETOOTH.



אם הודעת אישור מופיעה
ומבקשת האם להעביר את נתוני
אנשי הקשר של הטלפון אל
המערכת, בחר בלחצן המתאים.

אם הצימוד נכשל, בדוק
האם הטלפון/התקן
Bluetooth תואם למערכת.

הוספת טלפון/התקן BLUETOOTH

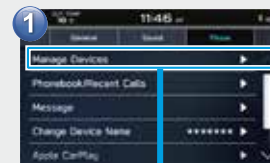
הוספה ממסך
הטלפון



הוספה ממסך שמע
Bluetooth



הוספה ממסך
ההגדרות



יצירת פרופיל נהג

תפקוד בסיסי

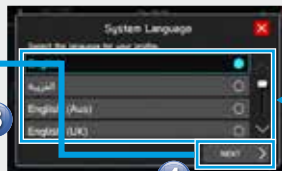
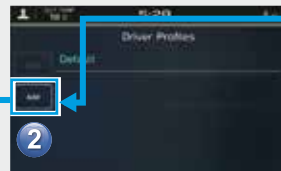
1

מדריך מהיר (מערכת צג 7.0 אינץ', כפול)

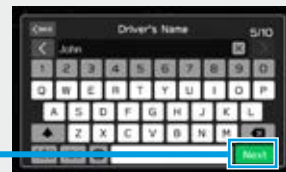
« הוסף פרופיל חדש.



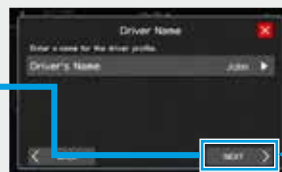
« בחר שפה



הזן שם.



« רישום טלפון BLUETOOTH



Driver Profile has been successfully updated.

הנוהל הושלם.

מסך PHONE (טלפון)

חייג או שלח הודעת טקסט*¹ לאיש
קשר בספר הטלפונים של טלפון
Bluetooth מחובר

עמוד 118,110

בדוק הודעות או ענה*¹
להן/חייג שיחות מרשימת
הודעות שהתקבלו

עמודים 119,118,117



חייג או שלח הודעת טקסט*¹
לאיש קשר אחר, עמוד 118,108

חייג או שלח הודעת טקסט*¹
למועדף רשום

עמוד 118,109



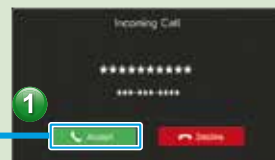
הזן מספר ישירות כדי לחייג
שיחה

עמוד 110

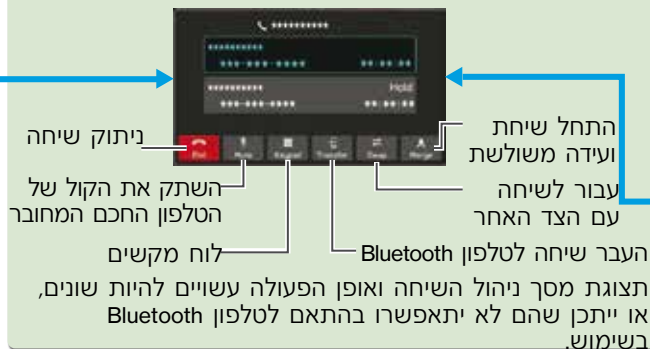
*¹: אם זמין (עבור iOS, אפשרית רק קליטה)
*²: תפקוד הודעות הטקסט אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

– זרימת הפעולה: קבלת שיחות ושימוש בטלפון Bluetooth –

« מוצג מסך שיחה נכנסת.



« מוצג מסך ניהול שיחה.



– זרימת הפעולה: חיגוג שיחות מספר הטלפונים –

« בחר את נמען השיחה מספר הטלפונים.



ייתכן שיהיה צורך להפעיל את הגדרת החיווי בטלפון Bluetooth כדי להוריד את ספר הטלפונים. אם הגדרת ההורדה של ספר הטלפונים במצב מופסק וספר הטלפונים לא הורד, תוצג הודעה ויהיה ניתן להוריד את ספר הטלפונים של טלפון Bluetooth המחובר.

עמוד 87

– זרימת הפעולה: קבלת הודעה*² –

« מוצג מסך הודעה.



הקראת הודעה

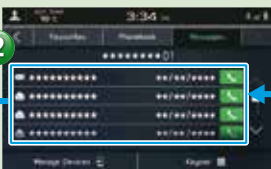
חיוג לשולח ההודעה

מענה להודעה

« מוצג מסך הודעת טקסט נכנסת.

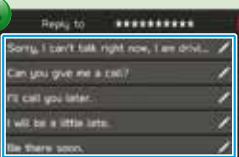


« כאשר קיימות הודעות שלא נקראו בתיבת ההודעות הנכנסות




– זרימת הפעולה: שליחת הודעה*² מספר הטלפונים –

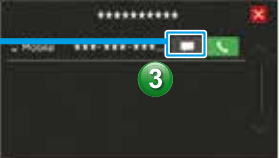
« בחר הודעה.



« שלח הודעה.



« בחר סמל הודעה לצד המספר הרצוי.



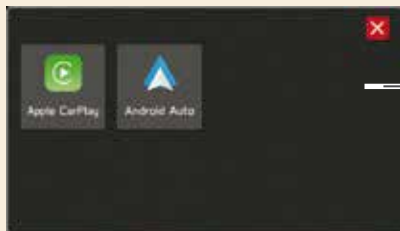
« בחר איש קשר מספר הטלפונים.




ייתכן שיהיה צורך להפעיל את הגדרת החיווי בטלפון Bluetooth כדי להוריד את ספר הטלפונים. אם הגדרת ההורדה של ספר הטלפונים במצב מופסק וספר הטלפונים לא הורד, תוצג הודעה ויהיה ניתן להוריד את ספר הטלפונים של טלפון Bluetooth המחובר.

*1: אם זמין (עבור iOS, אפשרית רק קליטה)
 *2: תפקוד הודעות הטקסט אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

מסך APPS (יישומים)



יישומים שימושיים

APPLE CARPLAY



ניתן להשתמש ב-Apple CarPlay כדי להציג Apple Maps, להשמיע מוזיקה ולחייג שיחות על-ידי חיבור התקן Apple CarPlay למערכת. ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

כדי להשתמש ביישום Apple CarPlay, חבר את התקן Apple CarPlay לשקע USB באמצעות כבל USB מקורי תקין. עמוד 121

לפרטים על השירותים או הפעולות, עיין באתר Apple CarPlay (<https://www.apple.com/ios/carplay/>).



ANDROID AUTO



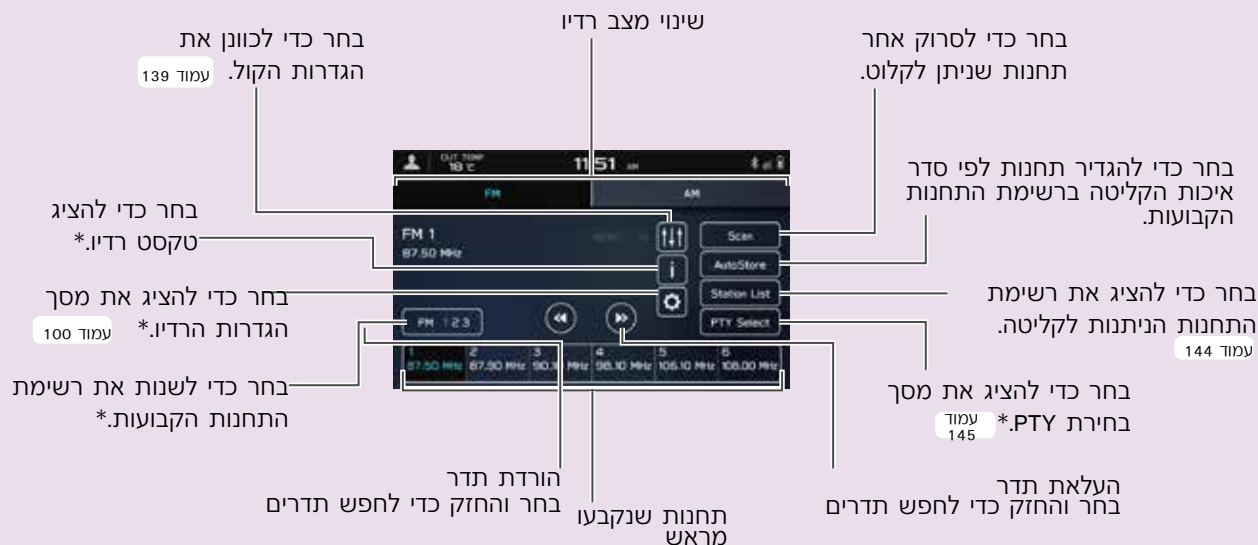
ניתן להשתמש ב-Android Auto כדי להציג את Google Maps, להשמיע מוזיקה ולחייג שיחות על-ידי חיבור התקן Android Auto למערכת, באמצעות כבל USB ו-Bluetooth. ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

כדי להשתמש ביישום Android Auto, חבר את התקן Android לשקע USB באמצעות כבל USB מקורי תקין. עמוד 126

לפרטים על השירותים או הפעולות, עיין באתר Android Auto (<https://www.android.com/auto/>) ו- (<https://support.google.com/androidauto/>).



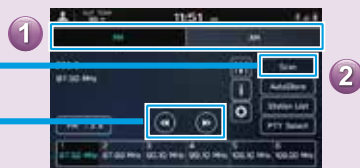
מסך RADIO (רדיו)



*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

– זרימת הפעולה: קביעת תחנת רדיו כקבועה מראש –

« בחר את תחום התדרים ואת תחנת הרדיו.



« רשום את תחנת הרדיו.



בחר אחד מלחצני התחנות
הקבועות והחזק אותו לחוץ.

מסך MEDIA (מדיה)

מדיה נתמכת

עמוד 171

USB/iPod/iPhone

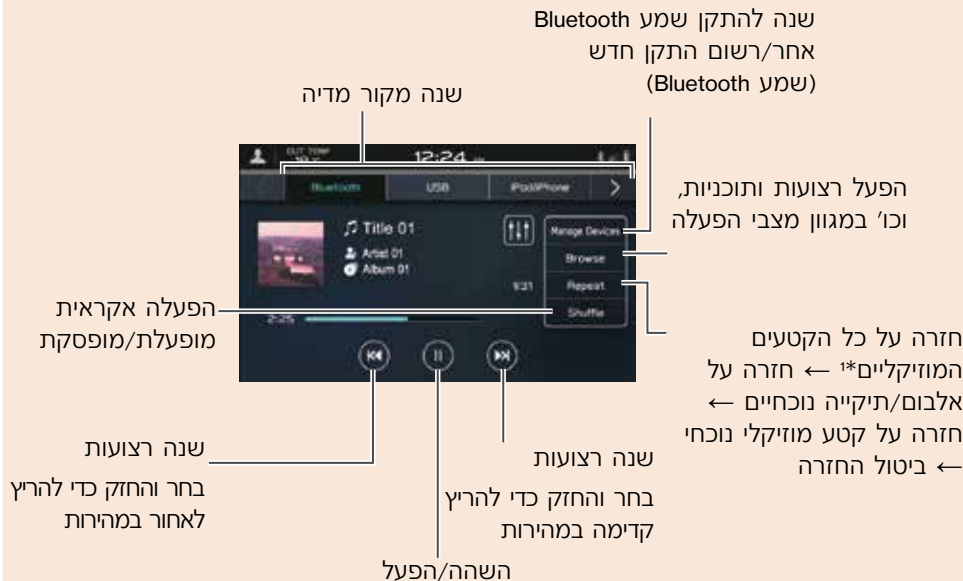
Bluetooth audio

עמוד 77

(שמע Bluetooth)

כדי להשתמש בקובצי וידאו בהתקן זיכרון USB¹

ניתן לצפות בקובצי סרטים מהתקן זיכרון USB. במהלך נסיעה, הסרט לא יוצג. רק השמע יופעל. עמוד 150



*: ניתן להפעלה כאשר משתמשים

ב- USB Audio/Video -1

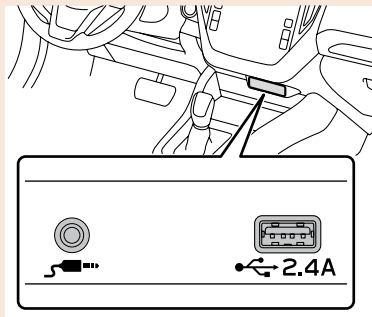
(תיקיות) נבחר מ- **Folders**

(עיון) **Browse**

*2: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/

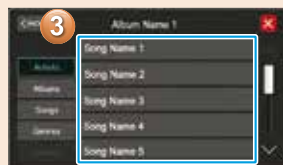
אזורים מסוימים.

חיבור התקן זיכרון USB/התקן נייד



– זרימת הפעולה: שימוש במצבי הפעלה –

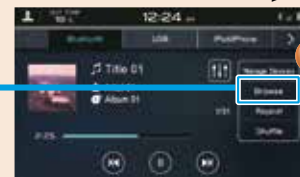
« הפעל קטע מוזיקלי.



« בחר מצב הפעלה.

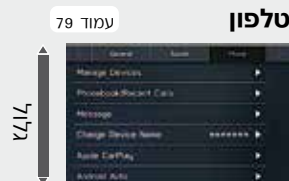


« הצג את רשימת מצבי ההפעלה.



בהתאם למקור השמע, יוצגו ברשימת הפריטים מסוימים מהקטגוריות האלה.

מסך SETTINGS (הגדרות)

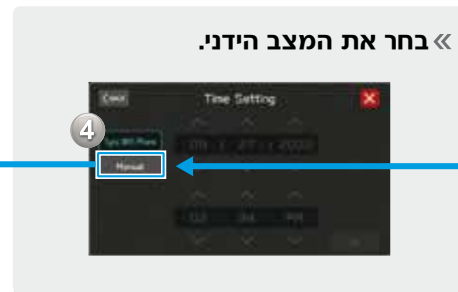


– זרימת הפעולה: כיוון השעון באופן ידני –

בתנאים רגילים, כאשר טלפון Bluetooth מחובר למערכת, השעון יכוון באופן אוטומטי. אם השעון לא כוון באופן אוטומטי או אם טלפון Bluetooth אינו מחובר, יהיה צורך לכוון את השעון באופן ידני.



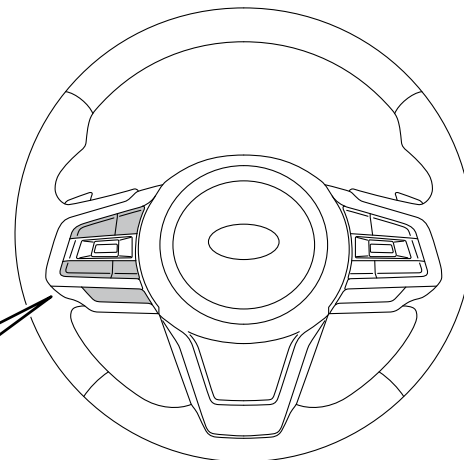
« בחר את המצב הידני. »



« כוון את השעון. »



בקורות גלגל ההגה



רדיו

לחץ: התחנה או השירות הקבועים
הבאים/הקודמים

לחץ והחזק: סרוק ועצור בתחנה/שירות
הנקלטים הראשונים בעת שחרור המתג

מדיה

לחץ: שנה קטע מוזיקלי/קובץ

לחץ והחזק: הרצה מהירה קדימה/אחורה

ניתן לבקר חלקים מסוימים
של מערכת שמע/וידאו
באמצעות בקורות גלגל ההגה.

עמוד 167

לחץ: ניתוק שיחה (במהלך
שיחה) או הפעלה/הפסקה
של ההשתקה (במצב מערכת
השמע/וידאו)

עמוד 167,106

לחץ: קבלת שיחה

עמוד 106

לחץ: הגברה/החלשה של
עצמת הקול

לחץ והחזק: הגברה/החלשה
רציפות של עוצמת הקול

לחץ: הפעלת מערכת שמע/וידאו או
שינוי מצב מקור השמע

לחץ והחזק: הפסקת פעולה של
מערכת שמע/וידאו

לחץ: הפעל את מערכת הזיהוי הקולי

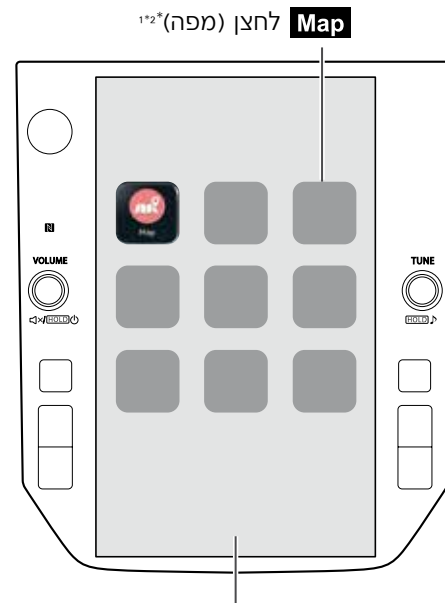
עמוד 172

לחץ והחזק: הפעל את תפקוד הזיהוי
הקולי של Apple CarPlay/Android Auto

סקירת התפקודים

סקירת התפקודים

מאפיינים: – צג המגע 11.6 אינץ'
– Map לחצן (מפה) 1* 2*



צג המגע 11.6 אינץ'

« תפקודים ראשיים

עמוד 42	צימוד (Bluetooth 5.0)
עמוד 125	Apple CarPlay
עמוד 130	Android Auto
עמוד 50	רדיו AM/FM
עמוד 146	DAB
עמוד 153: iPod/iPhone עמוד 150: USB שמע Bluetooth: עמוד 156 עמוד 160: AUX	הפעלת מדיה
עמוד 46	טלפון
עמוד 210	מערכת הזיהוי הקולי
עמוד 42	NFC
עמוד 38	נעילת קוד PIN
עמוד 57	בקורות גלגל ההגה
עיין בספר הנהג של הרכב.	מצלמת מבט לאחור
	הגדרות/מידע של הרכב
	בקרת אקלים

1*: לא ישים לישראל

2*: המיקום המוצג עשוי להיות שונה

הטמעת ממשק משתמש גרפי אינטואיטיבי וקל לשימוש, דמוי טלפון סלולרי

תצוגה המקושרת ללוח המחוונים

הוטמע צג מגע 11.6 אינץ' גדול. ניתן להציג את המידע בצורה חלקה בין הצג הזה לבין הצג בלוח המחוונים.

סמל הצגת תיאור תפקוד

ניתן להציג את תיאורי התפקודים או את עצות ההפעלה כאשר הסמל  מופיע לצד שם התפקוד.



פריסת מסך בית מותאמת אישית

ניתן להוסיף תפקודים ופעולות הנמצאים בשימוש תדיר למסך הבית.



דוגמה: לחיגוג למספרי טלפון, האזנה לתחנות רדיו FM וכו'.

ניתן לשנות את מיקום לחצני המסך על-ידי בחירה והחזקה של לחצן וגרירתו למיקום הרצוי.

נעילת קוד PIN

קוד PIN מגביל את פעולות המערכת בעת שימוש בשירות החניה, כדי למנוע גישה לא רצויה למידע אישי המאוחסן במערכת.

כדי לאפשר או להשבית נעילת קוד PIN, הזן את הסיסמה שהגדיר המשתמש מראש.

עיון בספר הנהג של הרכב.



עמוד 42

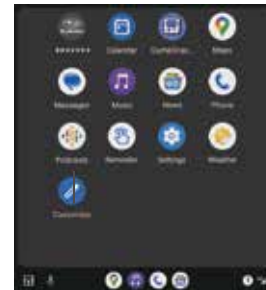
צימוד מערכת והתקן/טלפון Bluetooth

ניתן להשתמש בתפקודים כגון דיבורית ויישומים על-ידי חיבור המערכת לטלפון/התקן Bluetooth באופן אלחוטי.



Apple CarPlay/Android Auto

ניתן להשתמש ב-Auto/Android CarPlay Apple באופן אלחוטי.



עמוד 130



עמוד 125

סקירה

סרגל מידע*1

גע כדי להציג את מסך הפעולה של הקטגוריה שנבחרה.

סובב את הכפתור כדי

לבחור תחנת רדיו או כדי לדלג לקטע מוזיקלי/קובץ הבאים או הקודמים.

לחץ והחזק את הכפתור

כדי להציג את מסך התאמת הקול.

עמוד 139

הצג את מסך ניהול התקנים.

עמוד 43,42

הגדר פרופיל נהג*2

עמוד 88,44

מסך בקרת האקלים*1

סמלי EyeSight*2*3

*1: עיין בספר הנהג של הרכב.

*2: אם קיים

*3: עיין בנספח למדריך לנהג העוסק במערכת EyeSight.

שורת מצב עמוד 71

מסך מגע

הפעולות מבוצעות במגע ישיר של האצבע במסך המגע.

עמוד 66

סובב את הכפתור כדי לכוון

את עצמת הקול.

לחץ על הכפתור כדי להפעיל/

להפסיק את עצמת הקול.

לחץ והחזק את הכפתור כדי להפסיק את מערכת השמע/וידאו. כדי להפעיל את מערכת השמע/וידאו, לחץ והחזק שוב את הכפתור או גע במסך כדי להציג את  ובחר אותו.

לחץ והחזק את הכפתור למשך 10 שניות ומעלה כדי לאפס את המערכת אם המגע אינו מגיב במהלך פעולה או אם התרחשה שגיאת מערכת כלשהי אחרת.

מציג את מסך הבית.

סמל הפעלה/הפסקה של מערכת

Auto Start Stop*1*2

סמל הפעלת/הפסקת החזקת רכב

אוטומטית (AVH)*1

סמל הגדרות

הרכב*1

מסך הבית

מסך Media (מדיה)



עמוד 52

מסך Radio (רדיו)



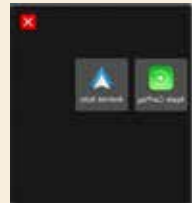
עמוד 50

מסך Map (מפה)*



לא ישים
בישראל

מסך Apps (יישומים)



עמוד 54

מסך Car Information (מידע מכונית)



עמוד 45

מסך Phone (טלפון)



עמוד 46

מסך Settings (הגדרות)



עמוד 55



הפסק את התצוגה.
כדי להפעיל את התצוגה, לחץ והחזק
את הכפתור "VOLUME" או גע במסך כדי
להציג את  ובחר אותו.

כאשר Apple CarPlay או
Android Auto נמצאים בשימוש,
סמל Apple CarPlay או Android Auto
יוצג במסך הבית.

עמוד 130,125

הפעלה/הפסקה של מערכת החזקת רכב
אוטומטית (AVH).
עיין בספר הנהג של הרכב.

נעילת קוד PIN
עיין בספר הנהג של
הרכב.

הגדר פרופיל נהג*
*: אם קיים עמוד 88,44



הפעלה/הפסקה של מערכת
הבקרה הדינמית של הרכב.
עיין בספר הנהג של הרכב.

הוספת קיצור דרך

ניתן להוסיף תפקודים ופעולות הנמצאים בשימוש
תדיר למסך הבית. עמוד 72
ניתן לשנות את מיקומי הלחצנים בחופשיות. עמוד 73



צימוד המערכת עם טלפון/התקן BLUETOOTH

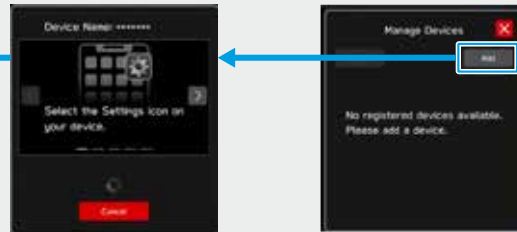
«רשום את הטלפון/התקן BLUETOOTH»

אם הודעת אישור מופיעה ומבקשת האם להעביר את נתוני אנשי הקשר של הטלפון אל המערכת, בחר בלחצן המתאים.



אם הצימוד נכשל, בדוק האם הטלפון/התקן Bluetooth תואם למערכת.

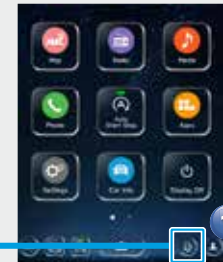
« הפעל את הטלפון/התקן BLUETOOTH»



פעל לפי ההוראות המוצגות כדי להפעיל את הטלפון/התקן Bluetooth.



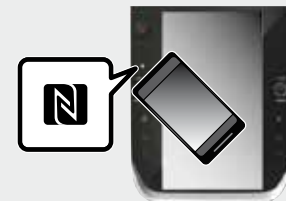
« הצג את מסך ניהול התקנים»



הכן את הטלפון/התקן Bluetooth לצימוד.

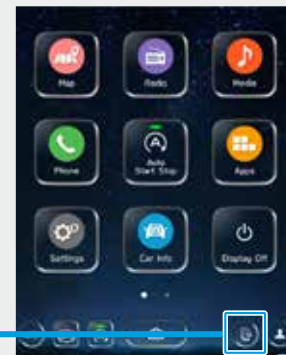


בעת שימוש בהתקן תואם NFC, אין צורך לבצע את הנוהל לעיל. ניתן לבצע את הצימוד על-ידי החזקת ההתקן כנגד לוגו NFC של מערכת השמע/וידאו כאשר הגדרת NFC מופעלת.



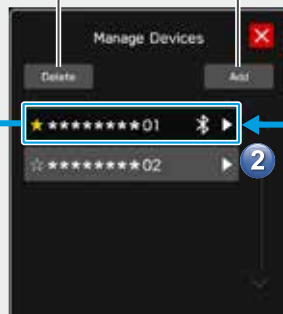
ניהול טלפון/התקן BLUETOOTH

« הצג את מסך ניהול התקנים.



« בחר התקן

הוסף את ההתקן מחק את ההתקן



« בחר כדי לאפשר/ להשבית את התפקוד.



יצירת פרופיל נהג

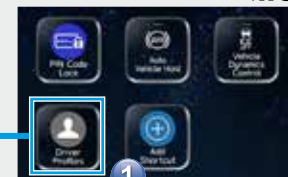
« הוסף פרופיל חדש.

סוג A

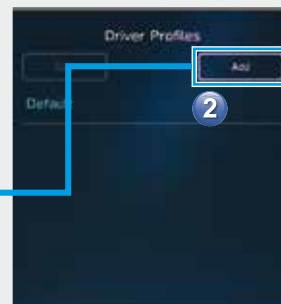


1

סוג B



1



2

« בחר שפה



4



5

« רישום טלפון BLUETOOTH



8

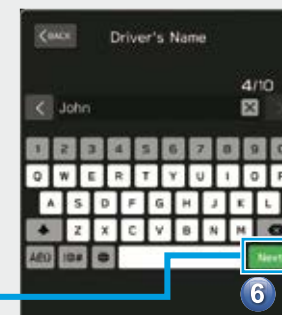
הנוהל הושלם.

Driver Profile has been successfully updated.

9



7

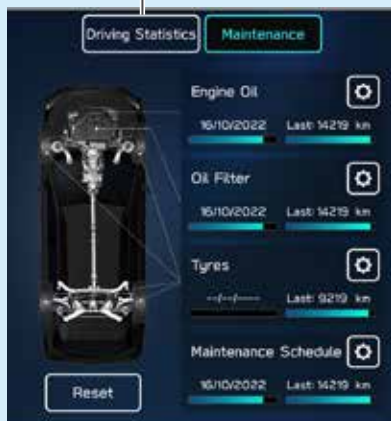


6

הזן שם.

מסך CAR INFORMATION (מידע מכונית)

הגדרה ותצוגה של מרווחי השירות
לביצוע החלפות ברכב.
עיון בספר הנהג של הרכב.



הצגת מצב ההפעלה של תפקודי הרכב,
מצב הרכב והטיית הרכב.
עיון בספר הנהג של הרכב.



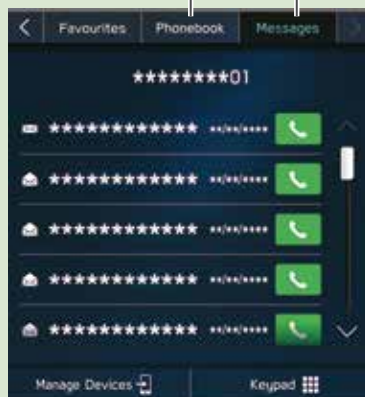
מסך PHONE (טלפון)

חייג או שלח הודעת טקסט*1 לאיש קשר בספר הטלפונים של טלפון

עמוד 118,110

Bluetooth מחובר

בדוק הודעות או ענה*2 להן/
חייג שיחות מרשימת הודעות
שהתקבלו עמודים 119,118,117



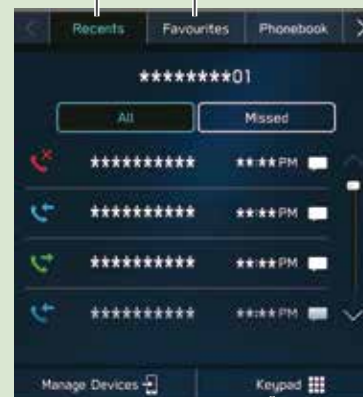
חייג או שלח הודעת טקסט*2

עמוד 118,108

לאיש קשר אחרון

חייג או שלח הודעת טקסט*1
למועדף רשום

עמוד 118,109



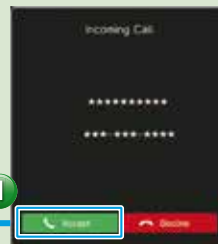
הזן מספר ישירות כדי
לחייג שיחה עמוד 110

*1: אם זמין (עבור iOS, אפשרית רק קליטה)

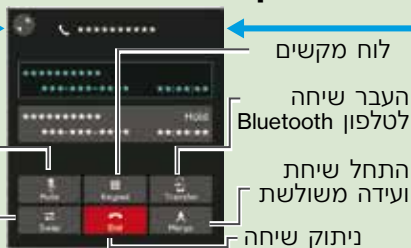
*2: תפקוד הודעות הטקסט אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

– זרימת הפעולה: קבלת שיחות ושימוש בטלפון Bluetooth –

« מוצג מסך שיחה נכנסת.



« מוצג מסך ניהול שיחה.



השתק את הקול של הטלפון החכם המחובר

עבור לשיחה עם הצד האחר

לוח מקשים
העבר שיחה לטלפון Bluetooth

התחל שיחת ועידה משולשת
ניתוק שיחה

תצוגת מסך ניהול השיחה ואופן הפעולה עשויים להיות שונים, או ייתכן שהם לא יתאפשרו בהתאם לטלפון Bluetooth בשימוש.

– זרימת הפעולה: חיגוי שיחות מספר הטלפונים –

« בחר את נמען השיחה מספר הטלפונים.



ייתכן שיהיה צורך להפעיל את הגדרת החיווי בטלפון Bluetooth כדי להוריד את ספר הטלפונים. אם הגדרת ההורדה של ספר הטלפונים במצב מופסק וספר הטלפונים לא הורד, תוצג הודעה ויהיה ניתן להוריד את ספר הטלפונים של טלפון Bluetooth המחובר.

עמוד 83

« בחר מספר לחיגוי שיחה.



חיגוי שיחה

– זרימת הפעולה: קבלת הודעה*1 2 –

« מוצג מסך הודעת טקסט נכנסת.



« כאשר קיימות הודעות שלא נקראו בתיבת ההודעות הנכנסות



« מוצג מסך הודעה.

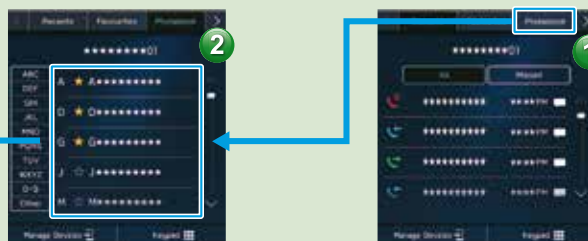


*1: אם זמין (עבור iOS, אפשרית רק קליטה)

*2: תפקוד הודעות הטקסט אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

– זרימת הפעולה: שליחת הודעה*¹ מספר הטלפונים –

« בחר איש קשר מספר הטלפונים.

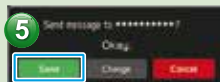


ייתכן שיהיה צורך להפעיל את הגדרת החיווי בטלפון Bluetooth כדי להוריד את ספר הטלפונים. אם הגדרת ההורדה של ספר הטלפונים במצב מופסק וספר הטלפונים לא הורד, תוצג הודעה ויהיה ניתן להוריד את ספר הטלפונים של טלפון Bluetooth המחובר. עמוד 87

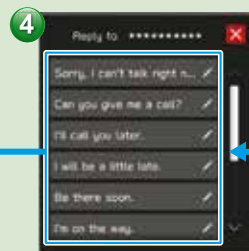
« בחר סמל הודעה לצד המספר הרצוי.



« שלח הודעה.



« בחר הודעה.



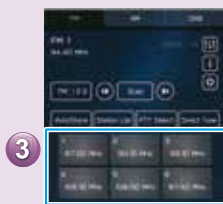
- *1: אם זמין (עבור iOS, אפשרית רק קליטה)
 *2: תפקוד הודעות הטקסט אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

– זרימת הפעולה: קביעת תחנת רדיו כקבועה מראש –

« בחר את תחום התדרים ואת תחנת הרדיו.



» רשום את תחנת הרדיו.



בחר אחד מלחצני התחנות הקבועות
והחזק אותו לחוץ.

מסך MEDIA (מדיה)

מדיה נתמכת

USB/iPod/iPhone עמוד 171

Bluetooth audio (שמע)

(Bluetooth) עמוד 77

כדי להשתמש בקובצי וידאו בהתקן זיכרון USB*2

ניתן לצפות בקובצי סרטים מהתקן זיכרון USB. במהלך נסיעה, הסרט לא יוצג. רק השמע יופעל. עמוד 150

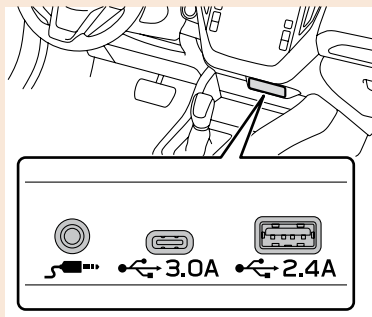


*1: ניתן להפעלה כאשר משתמשים

ב-USB Audio/Video Folders (תיקיות) נבחר מ- Browse (עיון)

*2: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

חיבור התקן זיכרון USB/התקן נייד



– זרימת הפעולה: שימוש במצבי הפעלה –

« הפעל קטע מוזיקלי.



« בחר מצב הפעלה.



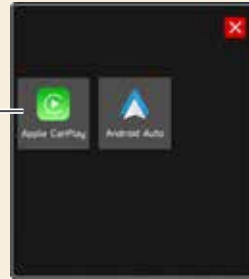
« הצג את רשימת מצבי הפעלה.



בהתאם למקור השמע, יוצגו ברשימה פריטים מסוימים מהקטגוריות האלה.

מסך APPS (יישומים)

יישומים שימושיים



APPLE CARPLAY



ניתן להשתמש ב-Apple CarPlay כדי להציג Apple Maps, להשמיע מוזיקה ולחייג שיחות על-ידי חיבור התקן Apple CarPlay למערכת. ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

כדי להשתמש ביישום Apple CarPlay, חבר את התקן Apple CarPlay למערכת באופן אלחוטי. עמוד 121

לפרטים על השירותים או הפעולות, עיין באתר Apple CarPlay.
(<https://www.apple.com/ios/carplay/>)



ANDROID AUTO



ניתן להשתמש ב-Android Auto כדי להציג את Google Maps, להשמיע מוזיקה ולחייג שיחות על-ידי חיבור התקן Android Auto למערכת. ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

כדי להשתמש ביישום Android Auto, חבר את התקן Android Auto באופן אלחוטי. עמוד 126

לפרטים על השירותים או הפעולות, עיין באתר Android Auto.
(<https://www.android.com/auto/>) ו- (<https://support.google.com/androidauto/>)



מסך SETTINGS (הגדרות)



כללי

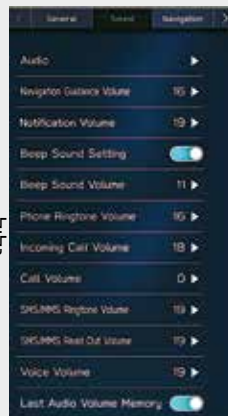
עמוד 91



גלול

קול

עמוד 99



גלול

טלפון

עמוד 79

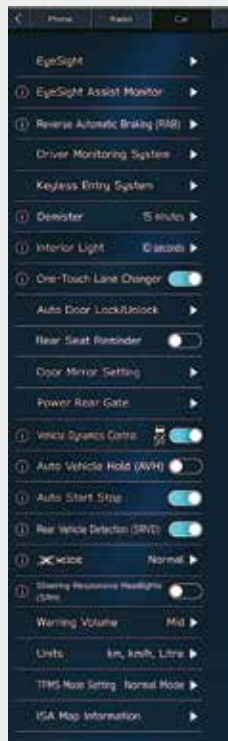


רדיו

עמוד 100



מכונית*



גלול

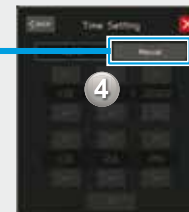
* : להגדרות הקשורות ל-EyeSight, עיין בספח למדריך לנהג העוסק במערכת EyeSight.
לכל התפקודים וההגדרות האחרים, עיין במדריך תפעול הרכב.

– זרימת הפעולה: כיוון השעון באופן ידני –

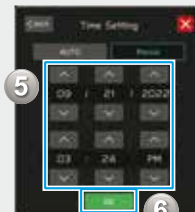
בתנאים רגילים, השעון מכוון באופן אוטומטי כאשר המערכת קולטת אותות י"GPS או כאשר טלפון Bluetooth מחובר למערכת*. אם השעון לא כוון באופן אוטומטי, יהיה צורך לכוון את השעון באופן ידני.



« בחר את המצב הידני. »

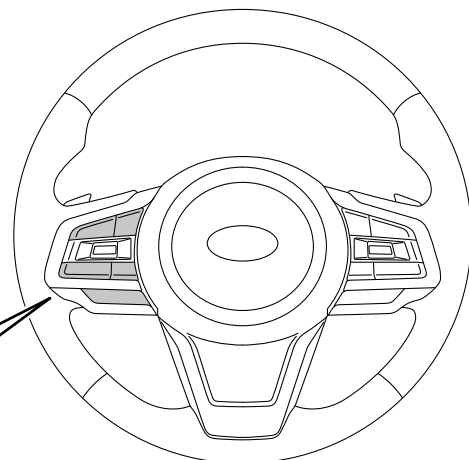


« כוון את השעון. »



1*: לא ישים
2*: מערכת צג 11.6 אינץ'

בקורות גלגל ההגה



לחץ: הפעלת מערכת שמע/וידאו או שינוי מצב מקור השמע

לחץ והחזק: הפסקת פעולה של מערכת שמע/וידאו

לחץ: הפעל את מערכת הזיהוי הקולי
לחץ והחזק: הפעל את תפקוד הזיהוי הקולי של Apple CarPlay/Android Auto
 כאשר Apple CarPlay / Android Auto אינם בשימוש, יוצג מסך הרישום של טלפון/התקן Bluetooth.
 עמוד 76

רדיו

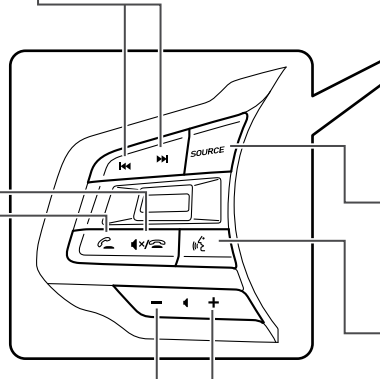
לחץ: התחנה או השירות הקבועים הבאים/הקודמים

לחץ והחזק: סרוק ועצור בתחנה/שירות הנקלטים הראשונים בעת שחרור המתג

מדיה

לחץ: שנה קטע מוזיקלי/קובץ

לחץ והחזק: הרצה מהירה קדימה/אחורה



ניתן לבקר חלקים מסוימים של מערכת שמע/וידאו באמצעות בקורות גלגל ההגה.
 עמוד 163

לחץ: ניתוק שיחה (במהלך שיחה) או הפעלה/הפסקה של ההשתקה (במצב מערכת השמע/וידאו)
 עמוד 163,102

לחץ: קבלת שיחה
 עמוד 102

לחץ: הגברה/החלשה של עצמת הקול

לחץ והחזק: הגברה/החלשה רציפות של עוצמת הקול

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



תפקוד בסיסי 2

לא ניתן להשתמש בתפקודים מסוימים במהלך נסיעה.

הזנת אותיות וספרות/	
הפעלת מסך הרשימה	64
הזנת אותיות וספרות	64
הפעלת מסך הרשימה	66
כוונון המסך	67
כוונון הבהירות	67
שורת מצב	67
הפעלת מסך הבית	68
הוספת סמלי קיצור דרך למסך הבית	68
הזזה ומחיקה של סמלי קיצור דרך	69

מידע בסיסי לפני ההפעלה	60
מסך ראשוני	60
מסך ראשוני	60
חיבור וניתוק	
התקן זיכרון USB/התקן נייד	61
חיבור התקן	61
מחוות מסך מגע	62
הפעלת מסך המגע	63

מידע בסיסי לפני ההפעלה

מסך ראשוני

2. בחר **I Agree** (אני מסכים).



מסך ראשוני

⚠ אזהרה

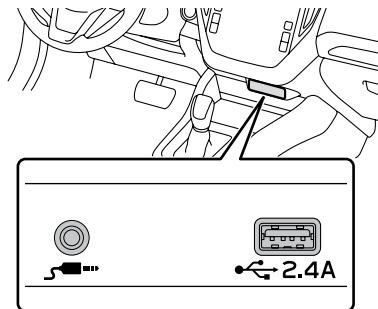
- כאשר הרכב נייח והמונע פועל, הפעל תמיד את בלם החניה, מטעמי בטיחות.

1. כאשר מתג ההתנעה יועבר למצב ACC או ON, יוצג המסך הראשוני והמערכת תתחיל בפעולה.



- לאחר מספר שניות, יוצג המסך "Caution" (זהירות).

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



- הפעל את ההתקן, אם הוא אינו מופעל.

הערה

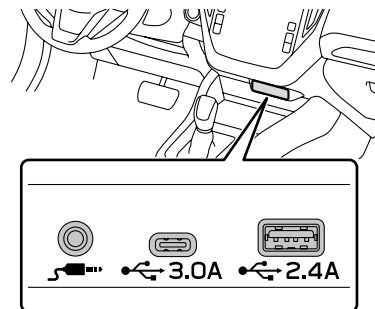
- התקן זיכרון USB תואם: ←עמוד 167
- התקן iPod/iPhone תואם: ←עמוד 167
- מערכת זו אינה תומכת ברכזות USB המוצעות בשוק.
- לאחר חיבור התקן כגון טלפון סלולרי, הטעינה מתחילה בהתאם להתקן.

חיבור וניתוק של התקן זיכרון USB/התקן נייד

חיבור התקן

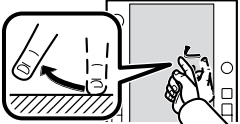
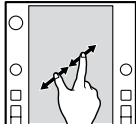
1. חבר התקן.

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



מחוות מסך מגע

הפעולות מבוצעות במגע ישיר של האצבע במסך המגע.

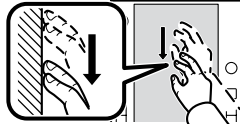
שיטת הפעלה	תיאור כללי	שימוש עיקרי
	החלקה ^{2*} בצע תנועה מהירה במסך על-ידי החלקה באצבעך.	- גלילה ברשימות - גלילה במסך המפה^{1*}
	צביטה ^{1*} הרחק את שתי האצבעות כדי להגדיל את תצוגת המפה. קרב את שתי האצבעות (צבט) כדי להקטין את תצוגת המפה.	שינוי קנה המידה של מסך המפה

*1: לא ישים

*2: ייתכן שלא ניתן לבצע את הפעולות לעיל בכל המסכים.

הערה

- ייתכן שפעולות ההחלקה לא יבוצעו בצורה חלקה ברום גבוה.

שיטת הפעלה	תיאור כללי	שימוש עיקרי
	מגע גע ושחרר פעם אחת במהירות.	שינוי ובחירה של הגדרות שונות
	נגיעה כפולה באצבע אחת ^{1*} גע ושחרר פעמיים במהירות.	הגדלת קנה המידה של מסך המפה
	גרירה ^{2*} גרור על פני המסך באצבעך, והבא את המסך למצב הרצוי.	- גלילה ברשימות - גלילה במסך המפה^{1*}
	גרירה בשתי אצבעות ^{1*} גע במסך בשתי אצבעות וגרור את מסך המוצג כפי שתרצה.	שינוי זווית התצוגה של מסך מפה תלת-ממד

הערה

- כאשר מוצג  במסך, בחר את  כדי לסגור את המסך הנפתח.
- אם מפעילים את מסך המגע כשלובשים כפפות, ייתכן שהמסך לא יגיב או לא יתפקד כהלכה.

הפעלת מסך המגע

מערכת זו מופעלת בעיקרה באמצעות הלחצנים במסך. (במדריך זה נתייחס אליהם כאל "לחצני מסך").

- בעת נגיעה בלחצן מסך, יושמע צליל. ניתן לכוון את עוצמת הצליל. (← עמוד 95)

⚠ זיהירות

- כדי למנוע נזק למסך, גע בעדינות בלחצני המסך באצבעך.
- אל תיגע במסך בחפץ אחר כלשהו, אלא רק באצבעך.
- נגב טביעות אצבע באמצעות מטלית לניקוי זכוכית. אסור לנקות את המסך בחומרי ניקוי כימיים, מכיוון שהם עלולים לפגוע במסך המגע.

הערה

- אם המערכת אינה מגיבה לנגיעות במסך המגע, הרחק את האצבע מהמסך וגע בו שוב.
- לא ניתן להפעיל לחצני מסך מעומעמים.
- כאשר המסך קר, התמונה המוצגת עשויה להופיע כהה יותר ותמונות נעות עלולות להתעוות מעט.
- בתנאים קרים מאוד, ייתכן שהמסכים לא יוצגו כהלכה, ונתונים שיזין המשתמש עשויים להימחק. בנוסף, ייתכן שמסכי המסך לא יפעלו כהלכה.

הזנת אותיות וספרות / הפעלת מסך רשימה

הזנת אותיות וספרות

בעת הזנת נתונים, ניתן להזין את האותיות והספרות דרך המסך.

◀ סוג A



1	בחר כדי להניע את הסמן.
2	שדה קלט • ניתן להזיז את מיקום הסמן על-ידי בחירת המיקום הרצוי בשדה הקלט.
3	בחר כדי לנקות את שדה הקלט.
4	בחר כדי למחוק תו אחד.
5	בחר כדי להזין את הפריט.
6	בחר כדי לשנות סוגי מקלדות.
7	בחר כדי להזין סמלים.
8	בחר כדי להזין אותיות קטנות או גדולות בלועזית.

1	שדה קלט • ניתן להזיז את מיקום הסמן על-ידי בחירת המיקום הרצוי בשדה הקלט.
2	בחר כדי לנקות את שדה הקלט.
3	בחר כדי למחוק תו אחד.
4	בחר כדי לשנות סוגי מקלדות.
5	בחר כדי להזין סמלים.
6	בחר כדי להזין אותיות קטנות או גדולות בלועזית. • מאפשר הזנת אות גדולה אחת בלבד. • מאפשר הזנת מספר אותיות גדולות ברצף.

הערה

- מראה המקלדת עשוי להיות שונה או שיטת הקלט עשויה להיות מוגבלת בהתאם למצבים בהם מוצגת מקלדת התוכנה.
- לאחר החלפת שפה, בהתאם לשפה, ייתכן שבמקרים נדירים הטקסט לא יוצג כהלכה.



הפעלת מסך הרשימה

ניתן לגלול במסך הרשימה באמצעות מחוות החלקה.

לפרטים על הפעולה: ← עמוד 62

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



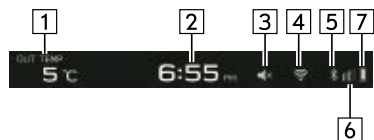
◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



1	בחר כדי לדלג לדף הבא או הקודם.
2	זה מציין את המיקום במסך המוצג. כדי לגלול: גרור את מחוון המיקום. כדי לקפוץ: גע במיקום הרצוי במסילה.
3	רשימות מסוימות מכילות לחצני מסך תווים שמאפשר למשתמשים לקפוץ ישירות לרשימות ברשימה שמתחילות באות המופיעה על לחצן התו. בכל בחירה של לחצן מסך תו, תוצג רשימה המתחילה באות הבאה.

שורת מצב

מצב חיבור Bluetooth וכו' מוצג במסך.



1	הצגת הטמפרטורה החיצונית.
2	הצגת השעה הנוכחית. בחר כדי להציג את מסך הגדרות הצליל.
3	הסמל מוצג כאשר מערכת השמע/וידאו מושתקת.
4 *2*1	מציג את רמת הקליטה של Wi-Fi®. כאשר תפקוד Wi-Fi® במצב מופסק, לא מוצג פריט כלשהו.
5	הסמל מוצג לאחר יצירת חיבור Bluetooth.

כוונן המסך

כוונן הבהירות

ניתן לכוון את בהירות המסך.
עיין במדריך תפעול הרכב לקבלת פרטים.

הפעלת מסך הבית

הוספת סמלי קיצור דרך למסך הבית

ניתן להוסיף סמלי קיצור דרך לתפקודים השונים אל מסך הבית, כאשר תפקוד קיצורי דרך במסך הבית מופעל. (←עמוד 87)

1. מציג את מסך הבית. (←עמוד 17, 39)
 2. בחר את **Add Shortcut** (הוסף קיצור דרך).
 3. בחר את התפקוד הרצוי.
 4. בחר את תפקוד קיצור הדרך הרצוי.
- בהתאם לתפקוד, בחר פריטים אחרים והזן את המידע הנדרש.
5. בדוק שסמל קיצור הדרך מוצג במסך הבית.

הערה

- בעת הוספת קיצורי דרך, ניתן להרחיב את מסך הבית עד ל-3 דפים (מערכת צג 7.0 אינץ' כפול) או 4 דפים (מערכת צג 11.6 אינץ'). ניתן לעבור בין הדפים בהחלקה.

 גרועה  מעולה הצגת רמת הקליטה של הטלפון. אם הטלפון הסלולרי אינו מחובר דרך Bluetooth, הסמל הזה לא יוצג. רמת הקליטה אינה תואמת תמיד לרמה המוצגת בטלפון הסלולרי. ייתכן שרמת הקליטה לא תוצג בהתאם לטלפון שברשותך.	6
 פרוקה  מלאה הצגת רמת הטעינה של סוללת התקן Bluetooth. הרמה המוצגת אינה תואמת תמיד לרמה המוצגת בהתקן Bluetooth.	7

*1: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

*2: מערכת צג 11.6 אינץ'

הזזה ומחיקה של סמלי קיצור דרך

המשתמשים יכולים לסדר את לחצני מסך הבית כאשר תפקוד קיצורי דרך במסך מופעל. (→עמוד 87)

1. בחר והחזק את סמל קיצור הדרך כדי להיכנס למצב עריכה.

◀ בעת הזזת סמלי קיצור דרך

2. גרור את הלחצן למצב הרצוי.

• המשתמש יכול להזיז לחצנים לדף אחר על-ידי גרירתם לקצה המתאים של המסך, אם מספר הלחצנים מאפשר ריבוי-דפים.

◀ בעת מחיקת סמלי קיצור דרך

2. גרור את הלחצן לאזור "DRAG HERE TO DELETE" (גרור לכאן כדי למחוק).

3. לחץ על  (מערכת צג 7.0 אינץ' כפול) או בחר  (מערכת צג 11.6 אינץ') כדי לצאת ממצב עריכה.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

3 הגדרות

לא ניתן להשתמש בתפקודים מסוימים במהלך נסיעה.

84	הגדרות אחרות
84.....	הגדרת פרופילי נהג
84.....	רישום פרופיל נהג
86.....	אחזור פרופיל נהג
86.....	עריכת פרופיל נהג
87.....	מחיקת פרופיל נהג
87.....	הגדרות כלליות
87.....	מסך הגדרות כלליות
90.....	הגדרת חיבור Wi-Fi®
93.....	עדכון המערכת
95.....	הגדרות קול
95.....	מסך הגדרות הקול
96.....	הגדרות רדיו
96.....	הגדרת רדיו AM/FM
97.....	הגדרת DAB

72	Bluetooth Settings (הגדרות Bluetooth)
	רישום טלפון Bluetooth /
72.....	התקן לפעם הראשונה
73.....	פרופילים
75.....	הגדרות Bluetooth
75.....	מסך Phone Settings (הגדרות טלפון)
76.....	רישום טלפון/התקן Bluetooth
	חיבור או ניתוק
79.....	טלפון/התקן Bluetooth
82.....	מחיקת טלפונים/התקנים Bluetooth
	הגדרת הורדה של ספר הטלפונים/
83.....	שיחות אחרונות

הגדרות BLUETOOTH®

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

1. הפעל את חיבור Bluetooth של טלפון/התקן Bluetooth שלך.
2. תפקוד זה אינו זמין כאשר חיבור Bluetooth בטלפון/התקן Bluetooth שלך נמצא במצב מופסק.
2. הצג את מסך הטלפון. (← עמוד 100)
3. בחר **Yes** (כן) כדי לרשום טלפון/התקן Bluetooth.



4. פעל לפי שלבים 4 עד 7 בנושא "רישום טלפון/התקן Bluetooth". (← עמוד 76)

רישום התקן/טלפון BLUETOOTH בפעם הראשונה

כדי להשתמש במערכת הדיבורית או במערכת שמע Bluetooth, יש צורך ברישום טלפון/התקן Bluetooth במערכת. לאחר רישום טלפון/התקן Bluetooth, ניתן להשתמש במערכת הדיבורית ובמערכת שמע Bluetooth.

לקבלת פרטים על רישום טלפון/התקן Bluetooth: ← עמוד 76

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

1. הפעל את חיבור Bluetooth של טלפון/התקן Bluetooth שלך.
- תפקוד זה אינו זמין כאשר חיבור Bluetooth בטלפון/התקן Bluetooth שלך נמצא במצב מופסק.
2. בחר .
3. פעל לפי שלבים 2 עד 6 בנושא "רישום טלפון/התקן Bluetooth". (← עמוד 76)

פרופילים

המערכת תומכת בשירותים הבאים.

התקן Bluetooth	מפרט	תפקוד	דרישות	המלצות
טלפון/התקן Bluetooth	מפרט Bluetooth	רישום טלפון/התקן Bluetooth	גרסה 2.1	גרסה 5.0* ² גרסה 4.2* ³
התקן Bluetooth	פרופיל	תפקוד	דרישות	המלצות
טלפון Bluetooth	HFP (פרופיל דיבורית)	מערכת דיבורית	גרסה 1.0	גרסה 1.8* ² גרסה 1.7* ³
	PBAP (פרופיל גישה לספר טלפונים)	העברת אנשי קשר	גרסה 1.0	גרסה 1.2.3* ² גרסה 1.2* ³
	MAP (פרופיל גישה להודעות)* ¹	הודעות בטלפון Bluetooth	-	גרסה 1.4.2* ² גרסה 1.3* ³
	SPP (פרופיל יציאה טורית)	תפקוד APPS	-	גרסה 1.2
התקן Bluetooth	A2DP (פרופיל מתקדם לשידורי שמע)	מערכת שמע Bluetooth	גרסה 1.0	גרסה 1.3.2* ² גרסה 1.3* ³
	AVRCP (פרופיל שלט רחוק לאודיו/וידאו)		גרסה 1.0	גרסה 1.6.2* ² גרסה 1.6* ³

*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

*²: מערכת צג 11.6 אינץ'

*³: מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

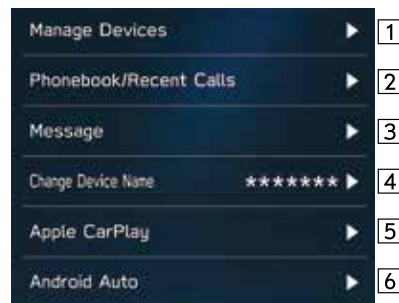
הערה

- אם הטלפון הסלולרי שלך אינו תומך ב-HFP, רישום טלפון Bluetooth או שימוש בפרופילים MAP, PBAP או SPP בנפרד לא יהיו אפשריים.
- אם גרסת טלפון/התקן Bluetooth המחובר ישנה מהמומלץ או אינה תואמת, ייתכן שטלפון/התקן Bluetooth לא יתפקד כהלכה.
- אם היישום אינו פועל בצורה חלקה או אם אינו יציב, נתק וחבר שוב את טלפון/התקן Bluetooth דרך Bluetooth (← עמוד 79) ו/או כבל USB (←עמוד 61). אם הבעיה אינה נעלמת, הפעל מחדש את טלפון/התקן Bluetooth.

הגדרות BLUETOOTH

1. מציג את מסך הבית. (←עמוד 17, 39)
2. בחר **Settings** (הגדרות).
3. ← **Phone** (טלפון)
4. בחר את הפריטים שברצונך לכוון.

מסך הגדרות הטלפון



הגדרת הורדה של ספר הטלפונים/שיחות אחרונות : ←עמוד 83	
מיון רשימת השיחות האחרונות ורשימת אנשי הקשר: ←עמוד 105	2
מחיקת כל רשימת המועדפים: ←עמוד 106	
הגדרת ההודעה*1: ←עמוד 112	3
שינוי שם התקן	4
הגדרת Apple CarPlay: ←עמוד 124	5 *2
הצגת סיסמת Wi-Fi® נוכחית.*3 Generate (צור): יוצר סיסמה חדשה.	6
הגדרת Android Auto*2: ←עמוד 129	

*1: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

*2: מערכת צג 7.0 אינ' כפול בלבד

*3: מערכת צג 11.6 אינ' רק עבור מדינות/אזורים היכולים להשתמש ב-5 GHz עבור Wi-Fi®

הערה

- ניתן גם להציג את מסך "Manage Devices" (ניהול התקנים) על-ידי בחירת את **Manage Devices** (ניהול התקנים) או **Add Device** (הוסף התקן) במסך הטלפון (← עמוד 104) או מסך בקרת שמע Bluetooth (← עמוד 157) או (מערכת צג 11.6 אינ').

רישום טלפון/התקן Bluetooth: ←עמוד 76	
חיבור או ניתוק טלפונים/התקנים של Bluetooth: ←עמוד 79	1
מחיקת טלפונים/התקנים של Bluetooth: ←עמוד 82	

3. פעל לפי ההוראות המוצגות כדי להפעיל את הטלפון/התקן Bluetooth.



- בחר </> : כדי לגלול את ההוראות.
- **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את הרישום.
- לקבלת פרטים על הפעלת טלפון/התקן Bluetooth, עיין במדריך המצורף לו.

רישום התקן/טלפון Bluetooth

ניתן לרשום עד 7 טלפונים/התקני Bluetooth עבור מערכת צג 11.6 אינץ', או עד 5 טלפונים/התקני Bluetooth עבור מערכת צג 7.0 אינץ' כפול.

ניתן לרשום בו זמנית טלפונים (HFP) והתקנים (AVP) תואמים של Bluetooth.

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

1. בחר .
 2. בחר **Add** (הוסף).
- אם מופיעה הודעה, פעל לפי ההנחיה במסך.

6. לאחר השלמת החיבור, אשר ששם ההתקן המחובר מוצג.

- אם מופיעה הודעת שגיאה, פעל לפי ההנחיה במסך כדי לנסות שוב.

הערה

- בעת רישום התקן תואם NFC, הרישום מבוצע כאשר אוחזים טלפון/התקן Bluetooth כנגד לוגו NFC של מערכת שמע/וידיאו עד ליצירת החיבור.

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר את **Manage Devices** (ניהול התקנים).
3. ← **Add** (הוסף)
- אם מופיעה הודעה, פעל לפי ההנחיה במסך.

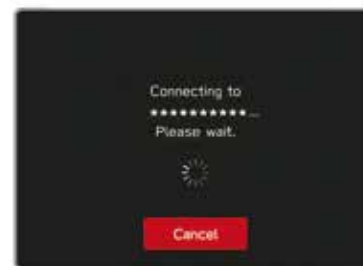
4. רישום באמצעות טלפון/התקן Bluetooth.

- קוד PIN אינו נדרש בטלפון/התקן Bluetooth תואמי-SSP (צימוד פשוט מאובטח). בהתאם לסוג הטלפון/התקן Bluetooth שיחובר, ייתכן שתופיע הודעת אישור רישום במסך טלפון/התקן Bluetooth. הגב ותפעל את הטלפון/התקן Bluetooth בהתאם להודעת האישור.

הערה

- כדי לרשום מחדש טלפון/התקן Bluetooth לאחר שמחקת אותו מהמערכת, הפעל את הטלפון/התקן Bluetooth ורשום אותו לאחר מחיקת מידע המערכת שגרשם לפני כן מטלפון/התקן Bluetooth.

5. בדוק אם המסך הקופץ הבא מוצג.



- **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את הרישום.
- אם הודעת אישור מופיעה ומבקשת האם להעביר את נתוני אנשי הקשר של הטלפון אל המערכת, בחר בלחצן המתאים.

4. פעל לפי ההוראות המוצגות כדי להפעיל את הטלפון/התקן Bluetooth.



• / : בחר כדי לגלול את ההוראות.
 • **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את הרישום.
 • לקבלת פרטים על הפעלת טלפון/התקן Bluetooth, עיין במדריך המצורף לו.
 5. רישום באמצעות טלפון/התקן Bluetooth.

• קוד PIN אינו נדרש בטלפון/התקן Bluetooth תואמי-SSP (צימוד פשוט מאובטח). בהתאם לסוג הטלפון/התקן Bluetooth שיחובר, ייתכן שתופיע הודעת אישור רישום במסך טלפון/התקן Bluetooth. הגב ותפעל את הטלפון/התקן Bluetooth בהתאם להודעת האישור.

הערה

• כדי לרשום מחדש טלפון/התקן Bluetooth לאחר שמחקת אותו מהמערכת, הפעל את הטלפון/התקן Bluetooth ורשום אותו לאחר מחיקת מידע המערכת שנרשם לפני כן מטלפון/התקן Bluetooth.

6. בדוק אם המסך הקופץ הבא מוצג.



• **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את הרישום.
 • אם הודעת אישור מופיעה ומבקשת האם להעביר את נתוני אנשי הקשר של הטלפון אל המערכת, בחר בלחצן המתאים.
 7. לאחר השלמת החיבור, אשר שם ההתקן המחובר מוצג.
 • אם מופיעה הודעת שגיאה, פעל לפי ההנחיה במסך כדי לנסות שוב.

- אם הטלפון/התקן Bluetooth הרצוי אינו מופיע ברשימה, בחר **Add** (הוסף) כדי לרשום את טלפון/התקן Bluetooth. (←עמוד 76)
- 3. כדי לחבר טלפון/התקן Bluetooth, בחר את "Bluetooth" של Connection Preference (העדפת חיבור).
- כאשר "Bluetooth" של Connection Preference (העדפת חיבור) כבר מאפשר, הפעלת Connect (חבר) תחבר את טלפון/התקן Bluetooth. הפסקת Connect (חבר) תנתק את טלפון/התקן Bluetooth.
- כאשר משתמשים ב-Connection Preference (העדפת חיבור), ניתן לבחור את התפקוד שיחובר בעת חיבור טלפון/התקן Bluetooth.

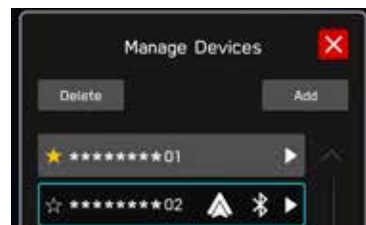
חיבור או ניתוק טלפון/התקן Bluetooth

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

ניתן לרשום עד 7 טלפונים/התקני Bluetooth (טלפונים HFP) והתקנים (AVP).

אם נרשם יותר מטלפון/התקן Bluetooth אחד, בחר את טלפון/התקן Bluetooth אליו יש להתחבר.

1. בחר .
2. בחר בטלפון/התקן Bluetooth שיש לחבר או לנתק.



- בחירת ☆ לצד שם טלפון/התקן Bluetooth הרצוי משנה את הסמל אל ☆ (צהוב). טלפון/התקן Bluetooth הנבחר יירשם כמועדף ויועבר לראש הרשימה. כשמתג ההתנעה מועבר למצב ACC או למצב ON, ההתקן המועדף שנרשם יחובר באופן אוטומטי. (←עמוד 81)
- טלפון/התקן Bluetooth המחובר כרגע יוצג במסגרת כחולה. סמלי תפקודים הנמצאים כעת בשימוש מוצגים לצד שם טלפון/התקן Bluetooth.

הערה

- ייתכן שיידרש זמן אם החיבור לטלפון/התקן Bluetooth מבוצע במהלך השמעה של שמע Bluetooth.
- בהתאם לסוג טלפון/התקן Bluetooth המחובר, ייתכן שיהיה צורך לבצע שלבים נוספים בטלפון/התקן Bluetooth.

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

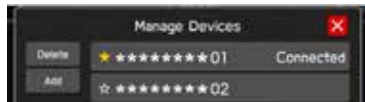
ניתן לרשום עד 5 טלפונים/התקני Bluetooth (טלפונים (HFP) והתקנים (AVP)).

אם נרשם יותר מטלפון/התקן Bluetooth אחד, בחר את טלפון/התקן Bluetooth אליו יש להתחבר.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)

2. בחר את **Manage Devices** (ניהול התקנים).

3. בחר בטלפון/התקן Bluetooth שיש לחבר או לנתק.



- כדי לנתק טלפון/התקן Bluetooth, בחר **Yes** (כן).
- **Connected** (מחובר) מופיע לצד הטלפון/התקן Bluetooth המחובר כעת.

- אם מופיעה הודעת שגיאה, פעל לפי ההנחיה במסך כדי לנסות שוב.



1	בחר לחבר/לנתק את התפקוד המאופשר של Connection Preference (העדפת חיבור).
2	בחר כדי לחבר/לנתק את Bluetooth. כאשר "Apple CarPlay" מופעל כאשר "Bluetooth" כבר מאופשר, "Bluetooth" יופסק באופן אוטומטי.
3 *	בחר כדי לחבר/לנתק את Apple CarPlay. כאשר "Bluetooth" מופעל כאשר "Apple CarPlay" כבר מאופשר, "Apple CarPlay" יופסק באופן אוטומטי.
4	בחר כדי לחבר/לנתק את Android Auto.

* : מוצג כאשר התקן תואם מופעל והתפקוד מאופשר.

מצב חיבור אוטומטי

השאר את הטלפון/התקן Bluetooth במיקום בו ניתן ליצור את החיבור.

- כשמתג ההתנעה במצב ACC או במצב ON, המערכת מחפשת את הטלפון/התקן Bluetooth הרשום הקרוב.
- אם טלפון/התקן Bluetooth רשום קרוב נרשם במועדפים, ההתקן יחובר באופן אוטומטי. (←עמוד 79)
- אם אין התקנים הרשומים כמועדפים, המערכת תתחבר עם טלפון/התקן Bluetooth רשום שהיה מחובר לאחרונה, אם הוא בקרבת מקום.

חיבור התקן

כאשר חיבור אוטומטי נכשל, יש צורך לחבר טלפון/התקני Bluetooth באופן ידני.

פעל לפי "חיבור או ניתוק טלפון/התקן Bluetooth". (←עמוד 79)

- בחירת ☆ לצד שם טלפון/התקן Bluetooth הרצוי משנה את הסמל אל ★ (צהוב). ההתקן הנבחר יועבר לראש הרשימה.

- אם הטלפון/התקן Bluetooth הרצוי אינו מופיע ברשימה, בחר את **Add** (הוסף) כדי לרשום את טלפון/התקן Bluetooth. (←עמוד 76)

4. בדוק כי Connected (מחובר) מופיע לצד הטלפון/התקן Bluetooth לאחר השלמת החיבור.

- אם מופיעה הודעת שגיאה, פעל לפי ההנחיה במסך כדי לנסות שוב.

הערה

- ייתכן שיידרש זמן אם החיבור לטלפון/התקן Bluetooth מבוצע במהלך השמעה של שמע Bluetooth.
- בהתאם לסוג טלפון/התקן Bluetooth המחובר, ייתכן שיהיה צורך לבצע שלבים נוספים בטלפון/התקן Bluetooth.

הערה

- טלפון/התקן Bluetooth עדיין יכול מידע מהמערכת אפילו לאחר מחיקת טלפון/התקן Bluetooth. הפעל את הטלפון/התקן Bluetooth כדי למחוק את מידע המערכת שנשמר בטלפון/התקן Bluetooth.

מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר את **Manage Devices** (ניהול התקנים).
3. ← **Delete** (מחק)
4. בחר  של טלפון/התקן Bluetooth שברצונך למחוק.
5. בחר **OK** (אישור) כאשר מופיעה הודעת האישור.

הערה

- טלפון/התקן Bluetooth עדיין יכול מידע מהמערכת אפילו לאחר מחיקת טלפון/התקן Bluetooth. הפעל את הטלפון/התקן Bluetooth כדי למחוק את מידע המערכת שנשמר בטלפון/התקן Bluetooth.

חיבור מחדש של טלפון/התקן BLUETOOTH

אם טלפון/התקן Bluetooth ינותק עקב קליטה גרועה מרשת Bluetooth כאשר מתג ההתנעה במצב ACC או ON, המערכת תתחבר מחדש באופן אוטומטי לטלפון/התקן Bluetooth.

- אם טלפון/התקן Bluetooth ינותק בכוונה, כגון על-ידי העברתו למצב מופסק, הפעולה לא תתרחש. חבר מחדש את הטלפון/התקן Bluetooth באופן ידני.

הערה

- כאשר טלפון/התקן Bluetooth רשום לפרופיל נהג, ייתכן שתוצג הודעה השואלת האם רוצים לשנות את פרופיל הנהג. (←עמוד 86)

מחיקת טלפונים/התקנים Bluetooth

מערכת צג 11.6 אינץ'

1. בחר .
2. בחר **Delete** (מחק).
3. בחר  של טלפון/התקן Bluetooth שברצונך למחוק.
4. בחר **OK** (אישור) כאשר מופיעה הודעת האישור.

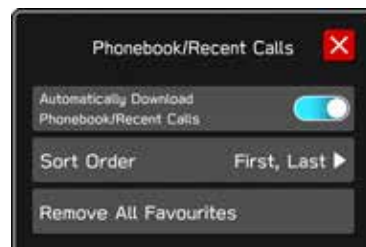
הערה

- ייתכן שגרסת הפרופיל של הטלפון Bluetooth המחובר אינה תואמת להורדת נתונים של ספר טלפונים. לפרטים, מומלץ לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.
- ניתן להוריד עד 2000 אנשי קשר מספר הטלפונים של טלפון Bluetooth המחובר. ניתן להוריד עד 5 מספרי טלפון הרשומים באיש קשר.
- ייתכן שיהיה צורך להפעיל את הגדרת החיווי בטלפון Bluetooth כדי להוריד את ספר הטלפונים. לפרטים, עיין בהוראות טלפון Bluetooth המחובר. כאשר הגדרות שעון המערכת מוגדרות אל Auto (אוטומטי), תפקוד הכוונן האוטומטי ותפקוד ההודעות (←עמוד 111) לא יתפקדו כהלכה אם לא הורדת את ספר הטלפונים.
- רשימת המועדפים של טלפון Bluetooth לא תורד באופן אוטומטי גם לאחר הורדת נתוני ספר הטלפונים מטלפון Bluetooth. מערכת זו אינה תומכת כעת בהעברת נתונים מרשימת המועדפים של טלפון Bluetooth. כדי להוסיף את רשימת המועדפים של טלפון Bluetooth לרשימת המועדפים של המערכת, תצטרך לרשום אותה דרך רשימת אנשי הקשר בספר הטלפונים של המערכת. (←עמוד 106)

הגדרת הורדה של ספר הטלפונים/ שיחות אחרונות

כאשר תפקוד זה מופעל, נתוני ספר הטלפונים של טלפון Bluetooth המחובר יורדו באופן אוטומטי.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר **Phonebook/Recent Calls** (ספר טלפונים/שיחות אחרונות).
3. בחר כדי להפעיל או להפסיק את Automatically Download Phonebook/Recent Calls (הורדה אוטומטית של ספר טלפונים/שיחות אחרונות).



הגדרות אחרות

הגדרת פרופילי נהג

לאחר רישום פרופיל נהג, חלק מהתכנים שהנהג יתאים אישית, כגון ניווט, רדיו, הגדרות קול, וכו', יסודרו בקטגוריות ויישמרו בזיכרון עבור הנהג הזה.

כאשר הרכב משותף בין מספר נהגים, כגון בני משפחה, חלק מההגדרות שישנו נהגים אחרים יוחלפו על-ידי אחזור פרופיל הנהג הרשום.

בנוסף, ניתן לאחזר פרופיל נהג, אם הוא מקושר לטלפון/ התקן Bluetooth, באופן אוטומטי אם טלפון/התקן Bluetooth מחובר.

הערה

- חלק מהתכנים השמורים בזיכרון ישותפו, כשאנכם מסודרים בקטגוריות לפי נהג. למרות אחזור פרופיל הנהג שלך, ייתכן שהגדרות מסוימות שנהג אחר שינה עדיין יישארו.

רישום פרופיל נהג

ניתן לרשום עד 4 פרופילי נהג.

1. מציג את מסך הבית. (←עמוד 17, 39)
2. בחר את  (סוג A) / **Driver Profiles** (פרופילי נהג) (סוג B) /  ^{2*}.
3. בחר **Add** (הוסיף).
4. בחר את השפה הרצויה ובחר **NEXT** (הבא).
5. ← **Driver's Name** (שם הנהג)
6. הזן את שם הנהג ובחר **Next** (הבא).
7. בדוק את שם הנהג המוצג ובחר **NEXT** (הבא).

8. ← **Add Phone** (הוסף טלפון)

◀ מערכת צג 11.6 אינץ' ←



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



- כדי לרשום טלפון/התקן Bluetooth, בנושא "רישום התקן/טלפון Bluetooth" בצע את שלבים 3 עד 6 (עבור מערכת צג 11.6 אינץ'), או בצע את שלבים 4 עד 7 (עבור מערכת צג 7.0 אינץ' כפול). (←עמוד 76)

- **Finish** (סיום): יציאה ללא רישום התקן/טלפון Bluetooth.

- בעת רישום התקן/טלפון Bluetooth שכבר רשום במערכת, בחר אותו מהרשימה המוצגת.

- 9. בחר את טלפון/התקן Bluetooth הרשום ואת **Finish** (סיום).

- 10. בדוק שמוצג שם הנהג הרשום.

*1: מערכת צג 11.6 אינץ'

*2: מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

הערה

- ניתן לאחזר את פרופיל הנהג עם טלפון/התקן Bluetooth רשום באופן אוטומטי בעת החיבור. (←עמוד 86)

אחזור פרופיל נהג

אחזור פרופיל נהג באופן אוטומטי

כאשר מחובר טלפון/התקן Bluetooth הרשום לפרופיל נהג, תוצג הודעה השואלת האם רוצים לשנות את פרופיל הנהג. כדי לעבור לפרופיל הנהג הזה, בחר **OK** (אישור).

הערה

- למרות שטלפון/התקן Bluetooth רשום לפרופיל נהג ברכב, פרופיל הנהג לא יאוחזר באופן אוטומטי כאשר מחובר טלפון/התקן Bluetooth אחר. החלף פרופיל באופן ידני, אם נדרש.
- כאשר קיימים מספר טלפונים/התקני Bluetooth ברכב הניתנים לחיבור, ייתכן שתוצג הודעה השואלת האם רוצים לעבור לפרופיל הנהג המוצג. אם לא תרצה את השינוי המוצע, בחר **Cancel** (ביטול) ועבור באופן ידני לפרופיל הנהג הרצוי.

אחזור פרופיל נהג באופן ידני

1. מציג את מסך הבית. (←עמוד 17, 39)
2. בחר את  (סוג A) ^{1*} / **Driver Profiles** (פרופילי נהג) (סוג B) ^{1*} /  ^{2*}.
3. בחר את שם הנהג הרצוי ואת **OK** (אישור).
^{1*}: מערכת צג 11.6 אינץ'
^{2*}: מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

הערה

- כאשר מאחזרים פרופיל נהג באופן ידני, טלפון/התקן Bluetooth של הנהג לא יחובר באופן אוטומטי.

עריכת פרופיל נהג

1. מציג את מסך הבית. (←עמוד 17, 39)
2. בחר את  (סוג A) ^{1*} / **Driver Profiles** (פרופילי נהג) (סוג B) ^{1*} /  ^{2*}.
3. בחר את **Edit** (עריכה).
4. בחר את שם פרופיל הנהג הרצוי לעריכה.
5. פעל לפי שלבים 4 עד 9 בנושא "רישום פרופיל נהג". (←עמוד 84)
^{1*}: מערכת צג 11.6 אינץ'
^{2*}: מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

הגדרות כלליות

1. מציג את מסך הבית. (←עמוד 17, 39)
2. בחר **Settings** (הגדרות).
3. ← **General** (כללי)
4. בחר את הפריטים שברצונך לכוון.

מסך הגדרות כלליות

לפריטים על התפריט הבא, עיין במדריך תפעול הרכב.

- **Clock** (שעון)
- **Display** (תצוגה)
- **Reminder Screen** (מסך תזכורת)
- **PIN Code Lock** (נעילת קוד PIN)
- **Camera** (מצלמה)
- **Climate Control** (בקרת אקלים)
- **Language** (שפה)
- **Tyre Pressure Units** (יחידות לחץ האוויר בצמיגים)
- **Welcome Screen** (מסך פתיחה)
- **Goodbye Screen** (מסך פרידה)
- **Favourite Widgets** (רכיבי Widget מועדפים)
- **Birthday List** (רשימת ימי הולדת)
- **Anniversary List** (רשימת ימי שנה)

מחיקת פרופיל נהג

1. מציג את מסך הבית. (←עמוד 17, 39)
 2. בחר את  (סוג A) ^{1*} / **Driver Profiles** (פרופילי נהג) (סוג B) ^{2*} / .
 3. בחר את **Edit** (עריכה).
 4. בחר  של שם פרופיל הנהג שברצונך למחוק.
 5. ← **OK** (אישור)
- ^{1*}: מערכת צג 11.6 אינץ'
- ^{2*}: מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

Gauge Initial Movement

(תנועה ראשונית של המחוונים):
עין בספר הנהג של הרכב.

Meter Information Screen

(מסך מידע מדים): עין בספר
הנהג של הרכב.

Turn by Turn Screen Interruption

(הפסקת מסך "פנייה אחר
פנייה"/"4*: בחר אם לחתוך
פנימה/לא לחתוך פנימה בתצוגת
ההנחיה הבאה במהלך הנחיית
מסלול בצג בלוח המחוונים כאשר
הצג בלוח המחוונים אינו מוגדר
להציג את תצוגת ההנחיה הבאה.

Meter Display Mode

(מצב)
תצוגת לוח המחוונים)*5*: בחר
כדי לבחור את מצב התצוגה
רגיל/מפה/EyeSight עבור
הצג בלוח המחוונים. לפרטים
על מצב תצוגת המדים, עין
במדריך תפעול הרכב.

Meter Map View

(מצב)
תצוגת מפה בלוח המחוונים)*5*:
בחר כדי לבחור בצג בלוח
המחוונים את כיוון המפה בין צפון
מעלה דו-ממדי/תלת-ממדי לבין
כיוון נסיעה צפון מעלה דו-ממדי.

Meter Screen

(מסך מד)



בחר כדי להגדיר את הגדרות התפקוד של Wi-Fi®. (←עמוד 90)	Wi-Fi Settings 1"2" (Wi-Fi הגדרות)
בחר כדי להציג את סוג אבטחת Wi-Fi® בו משתמשים Wireless Apple CarPlay או Wireless Android Auto.	Wi-Fi Security Information 2"3" (Wi-Fi אבטחת)

*1: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

*2: מערכת צג 11.6 אינץ'

*3: מוצג כשמשותמשים ב-Wireless Android/Wireless Apple CarPlay.
Auto.

*4: לא ישים

*5: אם קיים

בחר כדי להפעיל/להפסיק את תפקוד קיצורי הדרך של מסך הבית. (←עמוד 68)	Home Screen Shortcuts (קיצורי הדרך של מסך הבית)
בחר כדי להפעיל/להפסיק את המסך הנפתח להודעה על הפסקות מנוחה.	Periodic Rest Notification (הודעה על הפסקות מנוחה)*4
בחר כדי לעדכן את גרסאות התוכנה של המערכת. (←עמוד 93)	Software Update (עדכון תוכנה)*1,2
בחר כדי לאפס את כל פריטי ההגדרה. מערכת שמע/וידאו תופעל מחדש באופן אוטומטי לאחר איפוס לנתוני המפעל. כדי להשלים את תהליך האיפוס, סובב את מתג ההתנעה למצב LOCK/OFF לאחר הפעלה מחדש של מערכת שמע/וידאו, וסובב למצב ACC או ON לאחר כ-3 דקות.	Factory Data Reset (איפוס לנתוני המפעל)
בחר כדי להציג את מידע המערכת.	System Information (מידע מערכת)
בחר כדי להציג את מידע תוכנה בעלת קוד מקור חופשי/פתוח.	Free/Open Source Software Information (מידע על תוכנה בעלת קוד מקור חופשי/פתוח)

הגדרת החיבור במהירות

אם התקן Wi-Fi® תואם אל Wi-Fi® Protected Setup, ניתן לבצע את החיבור במהירות רבה יותר.

1. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמוד 87)
 2. בחר **Wi-Fi Settings** (הגדרות Wi-Fi).
 3. ← **Wi-Fi Protected Setup** (Wi-Fi Protected Setup)
 4. בחר **PIN Setup** (הגדרת קוד PIN) או **Push Button Setup** (הגדרה בלחצן) כפי שמוגדר בהתקן.
 5. הפעל את התקן Wi-Fi® כדי לחבר.
- כאשר נבחר **PIN Setup** (הגדרת קוד PIN): הזן את קוד PIN המוצג בהתקן רשת Wi-Fi®.
 - כאשר נבחר **Push Button Setup** (הגדרה בלחצן): לחץ על לחצן WPS בהתקן רשת Wi-Fi®.

הגדרת חיבור Wi-Fi® (מערכת צג 11.6 אינץ')*

*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

התחברות לרשת Wi-Fi®

1. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמוד 87)
2. בחר **Wi-Fi Settings** (הגדרות Wi-Fi).
3. ← **Available Wi-Fi Networks** (רשתות Wi-Fi זמינות)
4. בחר את הרשת הרצויה.



- כאשר נבחרת רשת עם  ומוצג מסך הזנת הסיסמה, הזן את הסיסמה ובחר **OK** (אישור).

מחיקת רשת Wi-Fi®

1. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמוד 87)
2. בחר **Wi-Fi Settings** (הגדרות Wi-Fi).
3. בחר **Wi-Fi** (Wi-Fi) כדי להפסיק את תפקוד Wi-Fi®.
4. ← **Registered Wi-Fi Networks** (רשתות Wi-Fi רשומות)
5. ← **Delete** (מחק)
6. בחר  של רשת Wi-Fi® שברצונך למחוק. ← **OK** (אישור)

הוספת רשת Wi-Fi®

- ניתן להוסיף רשתות זמינות שאינן מוצגות בעת החיפוש.
1. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמוד 87)
 2. בחר **Wi-Fi Settings** (הגדרות Wi-Fi).
 3. ← **Available Wi-Fi Networks** (רשתות Wi-Fi זמינות)
 4. ← **Add** (הוסיף)
 5. ← **Wi-Fi Name (SSID)** (שם Wi-Fi (SSID))
 6. הזן את שם הרשת. ← **OK** (אישור)
 7. ← **Security** (אבטחה)
 8. בחר את סוג האבטחה.
 9. ← **Start Connection** (התחל חיבור)
- כאשר נדרשת סיסמה, הזן את הסיסמה. ← **OK** (אישור)

מפרטי רשת Wi-Fi נתמכים

המערכת יכולה להתחבר לרשת Wi-Fi התומכת בתקנים הבאים.

- תקני תקשורת:
 - IEEE802.11a
 - IEEE802.11b
 - IEEE802.11g
 - IEEE802.11n
 - IEEE802.11ac
- אבטחה:
 - WPA™
 - WPA2™
 - WPA3™

הערה

- WPA, WPA2 ו-WPA3 הם סימנים רשומים של Wi-Fi Alliance®.
- מכיוון שתחום התדירים המשמש ל-Wi-Fi® משתנה בהתאם למדינה או לאזור, ייתכן שלא יהיה ניתן להשתמש בתחום 5GHz.
- כאשר משתמשים בנתב אלחוטי או בתפקוד הקשירה של טלפון חכם, ייתכן שתוצאה להתחשב במגבלות העליונות של השימוש בנתונים. אם תהיה חריגה, ייתכן שתהיה עלות תקשורת נוספת.

אזהרה

- השתמש בהתקני Wi-Fi® רק כאשר בטוח וחוקי לעשות זאת.
- מערכת זו מצוידת באנטנות Wi-Fi®. אנשים עם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכווצות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע חייבים לשמור מרחק סביר מאנטנות Wi-Fi®. גלי רדיו עלולים להשפיע על הפעולה של התקנים כאלה.
- לפני השימוש בהתקני Wi-Fi®, אנשים עם התקנים רפואיים חשמליים שאינם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכווצות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע צריכים לפנות ליצרן ההתקן לקבלת מידע על הפעולה שלו תחת ההשפעה של גלי רדיו.
- לגלי רדיו עלולה להיות השפעה לא צפויה על פעולה של התקנים רפואיים כאלה.

הורדת עדכונים

1. בחר .
 2. בחר **Settings** (הגדרות).
 3. ← **General** (כללי).
 4. ← **Clock** (שעון) ← **Time Setting** (הגדרת זמן).
 5. ← **AUTO** (אוטומטי)^{1*} או **Sync With Phone** (סנכרון באמצעות הטלפון)^{2*}.
 6. התחבר לרשת Wi-Fi®. (←עמוד 90)
 7. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמוד 87)
 8. ← **Software Update** (עדכון תוכנה).
 9. ← **Update** (עדכון).
 10. ← **Check for Updates** (בדוק עדכונים).
- **Cancel** (ביטול): בחר כדי להפסיק את בדיקת העדכונים הזמינים.
- אם **Automatically Check for Updates** (בדוק עדכונים באופן אוטומטי) במצב מופעל, תבוצע בדיקה אוטומטית לאיתור עדכונים, ואם קיימים עדכונים זמינים, תוצג הודעה. אם מוצגת הודעה, בחר **OK** (אישור) והמשך לשלב הבא.
- אם **Automatically Download Updates** (הורדת עדכונים באופן אוטומטי) במצב מופעל, העדכונים יורדו באופן אוטומטי. לאחר השלמת ההורדה, תוצג הודעה. בחר **OK** (אישור) כדי להתחיל בהתקנה והמשך לשלב 3 ב"התקנת עדכון". (←עמוד 94)

עדכון המערכת*

*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

בקש ממרכז השירות לעדכן את תוכנת המערכת^{1*}.

מערכת צג 11.6 אינץ': ניתן גם לעדכן את תוכנת המערכת דרך Wi-Fi®. תהליך העדכון כולל הורדה והתקנה של עדכון התוכנה^{2*}. שים לב שתפקודיות המערכת עשויה להיות מוגבלת במהלך ההתקנה.

^{1*}: בדוק עם מרכז השירות שלך לקבלת פרטים ספציפיים על תוכן העדכון.

^{2*}: בהתאם לתוכן עדכון התוכנה, ייתכן שתהליך העדכון יאפס את רשימת תחנות הרדיו הקבועות ועוצמת הקול.

הערה

- במדינות מסוימות, ייתכן שעדכון באמצעות Wi-Fi® לא יהיה זמין.

11. בחר **Download Now** (הורד כעת) כדי להתחיל בהורדת העדכון (אם זמין).

- **Cancel** (ביטול): בחר כדי לעצור את תהליך העדכון.
- התקדמות מצב ההורדה מוצגת באזור הקטגוריה.
- אם נוהל העדכון נכשל, עיין בחלק "פתרון בעיות".

(←עמוד 186)

*: צג 11.6 אינץ' עם מערכת ניווט

*2: מערכת צג 11.6 אינץ'

התקנת עדכון

⚠ CAUTION

- החנה את הרכב במקום בטוח בעת התקנת העדכון.
- תפקודי המערכת הבאים מוגבלים במהלך התקנת עדכון.
- לא ניתן להשתמש בתפקודי מערכת כלליים.
- תוצג רק תמונת מצלמת המבט לאחור. או שהתמונה תיעלם באופן זמני.

1. הורד עדכונים זמינים כלשהם.
2. בחר **Install Now** (התקן כעת) כדי להתחיל בהתקנת העדכון.

- ההתקנה תארך מספר דקות.

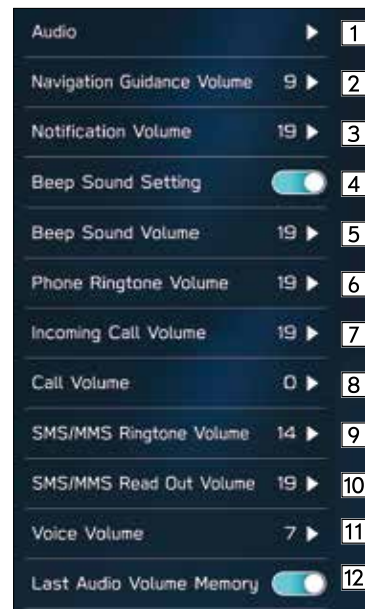
הערה

- במהלך התקנת עדכון תוכנה, ייתכן שהמסך יהבהב. זוהי תופעה טבעית ואינה מצביעה על תקלה.
3. לאחר השלמת ההתקנה, בחר **OK** (אישור) בהודעת האישור.
 - אם נוהל העדכון נכשל, עיין בחלק "פתרון בעיות".
- (←עמוד 186)
4. העבר את מתג ההתנעה למצב LOCK או OFF וצא מהרכב.
 5. סגור את דלת הנהג ונעל את הדלתות, התרחק לפחות 3 מטרים מהרכב כדי למנוע הפרעות מהמפתח.
 6. לאחר שיחלפו 5 דקות, התנע שוב את המנוע.
- התוכנה החדשה תיושם.

הגדרות קול

1. מציג את מסך הבית. (עמוד 17, 39)
2. בחר **Settings** (הגדרות).
3. ← **Sound** (קול)
4. בחר את הפריטים שברצונך לכוון.

מסך הגדרות הקול



Sound Customisation (התאמת הקול): בחר כדי להציג את מסך התאמת הקול. (עמוד 135)

Sound Restorer (משחזר הצלילים)*: בחר כדי להפעיל/להפסיק את תפקוד משחזר הצלילים.

התפקוד הזה משמיע שמע דחוס באיכות הקרובה לצליל המקורי על-ידי הוספת אות השלמה של צלילים גבוהים.

Virtual Bass (צלילים נמוכים וירטואליים)*: בחר כדי להגדיר את תפקוד הצלילים הנמוכים הוירטואליים. התפקוד הזה מתקן את הצלילים הנמוכים על-ידי הוספת צליל הרמוני.

Dynamic Beat Enhancer (משפר קצב דינאמי)*: בחר כדי לקבוע תפקוד משפר קצב דינאמי.

תפקוד זה מרחיב את התחום הדינאמי שאובד בדחיסת הנתונים ויוצר צליל קצבי חד.

Speed Volume Control (בקרה של התאמת עצמת הקול למהירות הנסיעה)*: בחר כדי לקבוע את התאמת עוצמת הקול למהירות הנסיעה.

המערכת מכווננת לעוצמת הקול ואיכות הצליל המיטביות לפי מהירות הרכב, כדי לפצות על רעש גובר מהרכב.

AUX Volume Gain (שבח עוצמת הקול של AUX): בחר כדי לקבוע את שבח עוצמת הקול של AUX.

בחר כדי לקבוע את עוצמת הקול של מנחי הניווט.

בחר כדי לכוון את עוצמת הקול של הודעות מתפרצות במהלך הניווט.

בחר כדי להפעיל/להפסיק את צליל לחצן המגע.

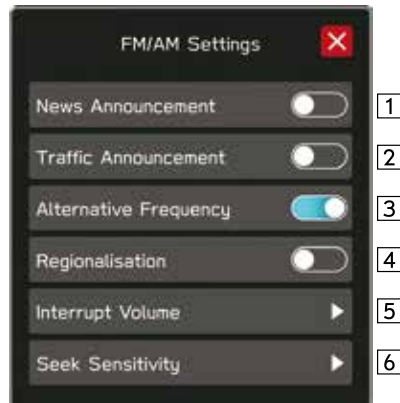
הגדרות רדיו*

*: ייתכן שהשימוש בתפקוד הזה לא יהיה אפשרי כתלות במדינה וברכב.

1. בחר .
2. בחר **Settings** (הגדרות).
3. ← **Radio** (רדיו)

הגדרת רדיו AM/FM

1. הצג את מסך הגדרות הרדיו. (←עמוד 96)
2. בחר **FM/AM** (FM/AM).
3. בחר את הפריט שברצונך להגדיר.



5	בחר כדי לכוון את עוצמת הקול של צליל לחצן המגע.
6	בחר כדי לכוון את עוצמת הקול של סוג הצלצול.
7	בחר כדי לכוון את עוצמת הקול של שיחה נכנסת.
8	בחר כדי לכוון את עוצמת הקול של השיחה.
9	בחר כדי לכוון את עוצמת הקול של צלצולי הודעות SMS/MMS.
10	בחר כדי לכוון את עוצמת קול ההקראה של הודעות SMS/MMS.
11	בחר כדי לקבוע את עוצמת הקול של מנחי הזיהוי הקולי.
12	בחר כדי לאפשר/להשבית את השמירה בזיכרון של עוצמת הקול של מקור השמע. במצב מאופשר וכאשר מעבירים את מתג ההתנעה ממצב LOCK/OFF למצב ACC או ON, תשוחזר עוצמת הקול של מקור השמע שהייתה בשימוש לאחרונה.

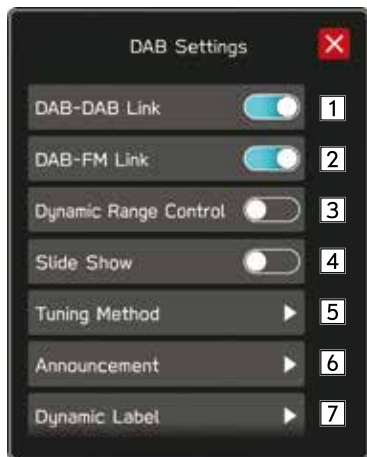
*1: ניתן לבצע הגדרה זו בהתאם לסוג המגבר המחובר.

*2: לא ישים

*3: מערכת צג 11.6 אינץ'/מערכת צג 7.0 אינץ' כפול בלבד

הגדרת DAB

1. הצג את מסך הגדרות הרדיו. (←עמוד 96)
2. בחר **DAB** (DAB).
3. בחר את הפריט שברצונך להגדיר.



1	בחר כדי להפעיל/להפסיק את הקראת מבזקי החדשות.
2	בחר כדי להפעיל/להפסיק את TA (הודעות תעבורה).
3	בחר כדי להפעיל/להפסיק את AF (תדר חלופי).
4	בחר כדי להפעיל/להפסיק את REG (תדרים אזוריים). למעבר לתחנת שידור באותה רשת תוכניות מקומיות. ניתן להגדיר את הפריט הזה כאשר Alternative Frequency (תדר חלופי) מופעל.
5	בחר כדי להגדיר את עוצמת הקול של ההודעה המתפרצת.
6	בחר כדי להגדיר את רגישות החיפוש לפי DX (Distance) (מרחק) או LO (Local) (מקומי).

1	בחר כדי להפעיל/להפסיק את DAB to DAB Linking (קישור DAB-DAB). במצב מופעל, אם איכות הקליטה של תחנת DAB הנוכחית יורדת והתחנה אינה משודרת ב-Simulcast ב-FM, יבוצע חיפוש אחר תחנת DAB בעלת מזהה שירות זהה ויבוצע אליה מעבר אם איכות הקליטה שלה טובה יותר.
2	בחר כדי להפעיל/להפסיק את DAB to FM Linking (קישור DAB-FM). במצב מופעל, אם איכות הקליטה של תחנת DAB הנוכחית יורדת לרמת סף מסוימת, המערכת תעבור באופן אוטומטי לתחנת FM המשודרת ב-Simulcast, אם זמינה. "FM" מופיע במסך אם נקלטת תחנת FM.
3	בחר כדי להפעיל/להפסיק את מאפיין בקרת התחום הדינאמית.
4	בחר כדי לאפשר/להשבית את המצגת של הנתונים המשודרים במסך DAB.
5	בחר כדי לקבוע את שיטת הכיוון כ- Seek (חיפוש) או Manual Tune (כיוון ידני).
6	בחר כדי לבחור את תפקוד ההודעה שמאפשר להפסיק את ההפעלה.
7	בחר כדי לאפשר/להשבית את לחצן המידע במסך DAB וכדי לבחור את סוג המידע המוצג.



4 טלפון

לא ניתן להשתמש בתפקודים מסוימים במהלך נסיעה.

107.....	קבלת שיחות בטלפון Bluetooth
107.....	שיחות נכנסות
108.....	דיבור בטלפון Bluetooth
109.....	שיחה ממתונה
111.....	תפקוד הודעות בטלפון Bluetooth
112.....	הגדרת ההודעה
112.....	קבלת הודעה
113.....	קריאת הודעות
114.....	מענה להודעה (מענה מהיר)
114.....	שליחת הודעה קצרה חדשה
114.....	עריכת הודעת מענה מהיר
115.....	מחיקת הודעת מענה מהיר
115.....	הוספת הודעת מענה מהיר
115.....	חיוג לשלוח ההודעה

100	הפעלת הטלפון
100.....	מסך Phone (טלפון)
101.....	מספר פעולות בסיסיות
102.....	רישום/חיבור של טלפון Bluetooth
102.....	שימוש במתג הטלפון/מיקרופון
103.....	מערכת הזיהוי הקולי
103.....	הסבר על אנשי הקשר ברשימת אנשי הקשר
104.....	חיוג בטלפון Bluetooth
104.....	באמצעות רשימת שיחות אחרונות
105.....	באמצעות רשימת המועדפים
106.....	באמצעות לוח מקשים
106.....	באמצעות רשימת אנשי קשר

הפעלת הטלפון (מערכת דיבורית לטלפונים סלולריים)

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



מסך PHONE (טלפון)

ניתן לגשת למסך הטלפון באמצעות השיטות הבאות:

- מציג את מסך הבית (←עמוד 17, 39), ובחר את (טלפון) **Phone**.
- לחץ על המתג בגלגל ההגה.
- מערכת צג 7.0 אינץ' כפול בלבד: לחץ על **PHONE**.

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



רישום טלפון/התקן Bluetooth: ←עמוד 76	הפעלת הטלפון
חיוג בטלפון Bluetooth: ←עמוד 104	
קבלת שיחות בטלפון Bluetooth: ←עמוד 107	
דיבור בטלפון Bluetooth: ←עמוד 108	
שימוש בתפקוד ההודעות של טלפון Bluetooth: ←עמוד 111	תפקוד הודעות*
הגדרת טלפון/התקן Bluetooth: ←עמוד 75	הגדרת הטלפון

*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

הערה

- כאשר משתמשים ב-Auto-Android/Apple CarPlay, יוצג מסך הטלפון של Auto-Android/Apple CarPlay ולא מסך הטלפון של המערכת.

⚠ אזהרות

- אסור להשאיר טלפון סלולרי ברכב. הטמפרטורה ברכב עלולה לעלות לרמה שתגרום לנזק לטלפון.

הערה

- אם הטלפון הסלולרי שלך אינו תומך ב-Bluetooth, המערכת לא תוכל לתפקד. ייתכן שתפקודים מסוימים לא יהיו זמינים בהתאם לסוג הטלפון הסלולרי.
- ייתכן שהמערכת לא תפעל במצבים הבאים:
 - הטלפון הסלולרי כבוי.
 - המיקום הנוכחי נמצא מחוץ לאזור התקשורת.
 - הטלפון הסלולרי שלך אינו מחובר.
 - מתח סוללה נמוך של הטלפון הסלולרי.
- בעת שימוש בתפקוד הדיבורית ובתפקודי Bluetooth האחרים בו-זמנית, עלולות להתרחש הבעיות הבאות:
 - חיבור Bluetooth עלול להתנתק.
 - ייתכן שישמעו רעשים בעת השמעת קול דרך תפקוד Bluetooth.
- קול הצד האחר יושמע מהרמקולים הקדמיים. מערכת שמע/וידאו תושתק במהלך שיחות טלפון או בעת שימוש בפקודות הקול של הדיבורית.
- אל תדבר במקביל לצד האחר בשיחת הטלפון. אם שני הצדדים ידברו בו-זמנית, ייתכן שהצד האחר לא ישמע את מה שאמרת. (זו אינה תקלה).
- שמור על עוצמת קול נמוכה של שיחת הטלפון. אחרת, הקול של הצד האחר יישמע גם מחוץ למכונית והדהוד הקול יתגבר. בעת דיבור בטלפון, דבר בבירור לעבר המיקרופון.

מספר פעולות בסיסיות

מערכת הדיבורית מאפשרת עריכה וקבלה של שיחות ללא הסרת הידיים מגלגל ההגה.

מערכת זו תומכת ב-Bluetooth. Bluetooth היא מערכת נתונים אלחוטית המאפשרת שימוש בטלפונים סלולריים ללא חיבור בכבל או הכנסה לעריסה.

להלן הסבר על נוהל ההפעלה של הטלפון.

⚠ אזהרה

- בעת נהיגה, אסור להשתמש בטלפון סלולרי או לחבר טלפון Bluetooth.
- מערכת זו מצוידת באנטנות Bluetooth. אנשים עם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכווצות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע חייבים לשמור מרחק סביר מאנטנות Bluetooth. גלי רדיו עלולים להשפיע על הפעולה של התקנים כאלה.
- לפני השימוש בטלפון Bluetooth, אנשים עם התקנים רפואיים חשמליים שאינם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכווצות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע צריכים לפנות ליצרן ההתקן לקבלת מידע על הפעולה שלו תחת ההשפעה של גלי רדיו. לגלי רדיו עלולה להיות השפעה לא צפויה על פעולה של התקנים רפואיים כאלה.

הערה

- הצד האחר עשוי שלא לשמוע אותך בבירור בעת:
 - נסיעה בכביש שאינו סלול. (יוצרת רעש תנועה חריג).
 - נסיעה במהירות גבוהה.
 - נסיעה עם חלון פתוח.
 - כשאוויר מהמניפה זורם ישירות לכיוון המיקרופון.
 - הקול של מפוח מיזוג האוויר חזק.
 - קיימת השפעה שלילית על איכות הקול עקב הטלפון ו/או הרשת בהם משתמשים.

רישום/חיבור של טלפון Bluetooth

כדי להשתמש במערכת הדיבורית של טלפונים סלולריים, יש צורך ברישום הטלפון הסלולרי במערכת. (←עמוד 72)

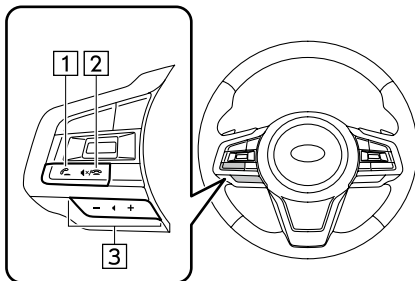
תצוגת המצב של טלפון BLUETOOTH

המצב של טלפון Bluetooth מופיע בפינה הימנית העליונה של המסך. (←עמוד 67)

שימוש במתג הטלפון/מיקרופון

◀ מתג בגלגל ההגה

בלחיצה על מתג הטלפון, ניתן לקבל שיחה או לנתק אותה מבלי להסיר את הידיים מגלגל ההגה.



1 מתג חייוג

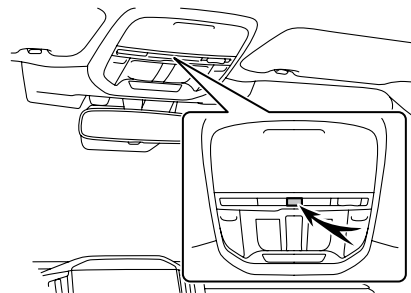
2 מתג ניתוק

3 מתג בקרת עוצמת הקול

- לחץ על צד "+" כדי להגביר את עוצמת הקול.
- לחץ על צד "-" כדי להחליש את עוצמת הקול.

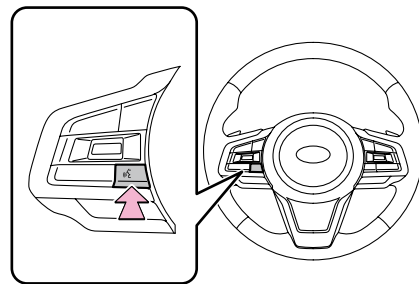
מיקרופון

המיקרופון משמש בעת דיבור בטלפון.



מערכת הזיהוי הקולי

לחץ על מתג זה כדי להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי.



- כעת ניתן להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי ורשימת הפקודות שלה. (←עמוד 172)

הסבר על אנשי הקשר ברשימת אנשי הקשר

- הנתונים הבאים מאוחסנים עבור כל טלפון רשום. כאשר טלפון אחר מחובר, לא ניתן לקרוא את הנתונים הרשומים הבאים:
- נתוני אנשי הקשר
- נתוני היסטוריית שיחות
- נתוני מועדפים
- כל הגדרות הטלפונים

הערה

- בעת מחיקת רישום של טלפון, יימחק גם המידע המופיע לעיל.

באמצעות רשימת שיחות אחרונות

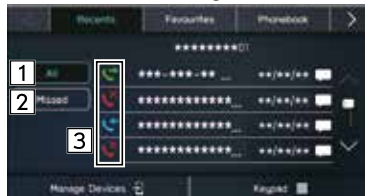
1. הצג את מסך הטלפון. (←עמוד 100)
2. בחר **Recents** (שיחות אחרונות) ובחר את איש הקשר הרצוי.

- יוצג מסך שיחה יוצאת.

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



חיוג בטלפון BLUETOOTH

לאחר רישום טלפון Bluetooth, ניתן לחייג שיחת טלפון באמצעות מערכת הדיבורית. קיימות מספר שיטות לחייג שיחת טלפון, כמתואר להלן.

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמוד 100)
2. בחר את הלחצן ממנו תרצה לחייג.

- באמצעות רשימת שיחות אחרונות: ←עמוד 104
 - באמצעות רשימת המועדפים: ←עמוד 105
 - באמצעות לוח המקשים¹: ←עמוד 106
 - באמצעות רשימת אנשי קשר: ←עמוד 106
 - באמצעות SMS/MMS²: ←עמוד 115
 - באמצעות שיחה לנקודת עניין³
 - באמצעות מערכת הזיהוי הקולי: ←עמוד 172
- ¹: לא ניתן לבצע את הפעולה במהלך נהיגה.
²: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.
³: לא ישים

הערה

- אם Siri מופעל ב-iPhone המחובר למערכת דרך Bluetooth, יוצג מסך שיחה פעילה של ה-iPhone המחובר. ניתן להפעיל את iPhone באמצעות Siri.

באמצעות רשימת המועדפים

ניתן לחייג שיחות באמצעות אנשי קשר רשומים שניתן לבחור מרשימת אנשי הקשר.

לפרטים על רישום אנשי הקשר: ← עמוד 106

ניתן לרשום עד 15 רשימות אנשי קשר ברשימת המועדפים.

1. הצג את מסך הטלפון. (← עמוד 100)
 2. בחר **Favourites** (מועדפים) ובחר את איש הקשר הרצוי.
 3. בחר  לצד המספר הרצוי.
- יוצג מסך שיחה יוצאת.

הערה

- רשימת המועדפים של המערכת והרשימה של טלפון Bluetooth אינן מסונכרנות. מערכת זו אינה תומכת כעת בהעברת נתוני רשימת מועדפים מטלפון Bluetooth. כדי להוסיף את רשימת המועדפים של טלפון Bluetooth לרשימת המועדפים של המערכת, תצטרך לרשום אותה דרך רשימת אנשי הקשר בספר הטלפונים של המערכת. (← עמוד 106)

1	בחר כדי להציג את כל פריטי ההיסטוריה של השיחות האחרונות.
2	בחר כדי להציג שיחות שלא נענו.
3	מציג את סמלי סוג השיחה.  שיחה שלא נענתה  שיחה נכנסת  שיחה יוצאת

הערה

- לחיצה על  בגלגל ההגה תבצע שיחה למספר הטלפון המוצג בראש הרשימה.
- כאשר נכנסת שיחה ממספר טלפון הרשום ברשימת אנשי הקשר, יוצג השם.
- ייתכן שלא תהיה אפשרות לחייג שיחות בינלאומיות, בהתאם לסוג הטלפון הסלולרי שלך.

מיון רשימת ספר הטלפונים

ניתן למיין את רשימת ספר הטלפונים לפי שם פרטי או שם משפחה.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (← עמוד 75)
2. בחר **Phonebook/Recent Calls** (ספר טלפונים/שיחות אחרונות).
3. ← **Sort Order** (סדר מיון)
4. בחר את קריטריוני המיון הרצויים.

מחיקת כל רשימת המועדפים

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר **Phonebook/Recent Calls** (ספר טלפונים/שיחות אחרונות).
3. ← **Remove All Favourites** (הסר את כל המועדפים) ← **OK** (אישור)

באמצעות לוח מקשים

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמוד 100)
 2. בחר **Keypad** (לוח מקשים).
 3. הזן את מספר הטלפון. ← **Call** (חייג)
- יוצג מסך שיחה יוצאת.

הערה

- בהתאם לסוג טלפון Bluetooth המחובר, ייתכן שיהיה צורך לבצע שלבים נוספים בטלפון.

באמצעות רשימת אנשי קשר

ניתן לחייג שיחות באמצעות נתוני אנשי קשר שהורדו מטלפון Bluetooth מחובר.

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמוד 100)
2. בחר **Phonebook** (ספר טלפונים) ובחר את איש הקשר הרצוי.

- כאשר נבחר ☆, ☆ ישתנה אל ★ (צהוב).
- המספר רשום ברשימת המועדפים. (←עמוד 105)
- בכל בחירה של הסמל, הוא ישתנה בין ☆ לבין ★ (צהוב).
- 3. בחר  לצד המספר הרצוי.
- המספרים עשויים לכלול טלפון בית, עבודה ונייד כקטגוריות התלויות בנתוני ספר הטלפונים של הטלפון הסלולרי המחובר.
- יוצג מסך שיחה יוצאת.

הערה

- ניתן להוריד עד 2000 אנשי קשר ולהציג אותם במסך ספר הטלפונים. (ירדו עד 5 מספרי טלפון הרשומים באיש קשר).
- כאשר **Download Phonebook/Recent Calls** (הורדה אוטומטית של ספר טלפונים/שיחות אחרונות) מוגדר למצב מופעל, אנשי הקשר יורדו באופן אוטומטי. (←עמוד 83)

קבלת שיחות בטלפון BLUETOOTH

שיחות נכנסות

כאשר מתקבלת שיחה, יופיע מסך שיחה נכנסת ויושמע צליל.

1. בחר **Accept** (אשר) או לחץ על המתג  על גלגל ההגה כדי לדבר בטלפון.



כדי לסרב לקבל שיחה: בחר **Decline** (דחה) או לחץ על מתג  על גלגל ההגה.

הערה

כדי לכוון את עוצמת הקול של שיחה נכנסת: סובב את הכפתור "VOLUME", או השתמש במתג "+/-" על גלגל ההגה.

- במהלך שיחות טלפון בינלאומיות, ייתכן ששם הצד האחר או המספר שלו לא יוצגו כהלכה, בהתאם לסוג הטלפון הסלולרי שלך.
- ניתן גם לקבוע את עוצמת הקול של סוג הצלצול ממסך הגדרות השמע. (←עמוד 95)

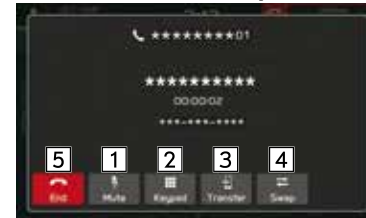
דיבור בטלפון BLUETOOTH

בעת דיבור בטלפון, יוצג המסך הזה. במסך זה ניתן לבצע את הפעולות המתוארות להלן.

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



1	בחר כדי להשתיק את הקול שלך לצד האחר.
2	בחר כדי להזין את המספר הרצוי/הצלילים.
3	בחר כדי להעביר את השיחה. בחר Transfer (העברה) כדי לעבור משיחה בדיבורית לשיחה בטלפון הסלולרי. בחר Transfer Back (העברה חזרה) כדי לעבור משיחה בטלפון הסלולרי לשיחה בדיבורית.
4	כאשר מעבירים שיחה למצב המתנה בלחיצה על המתג 📞 בגלגל ההגה: בחר כדי לחדש את השיחה שבהמתנה.
5	בחר כדי לנתק את שיחת הטלפון.
6	בחר כדי למזער מסך שיחה פעילה.

הערה

- לחיצה על המתג 📞 בגלגל ההגה במהלך שיחה תעביר את השיחה להמתנה.
- לחיצה חוזרת על המתג 📞 בגלגל ההגה תחדש את השיחה שבהמתנה.
- ניתן להעביר שיחה מהטלפון הסלולרי לדיבורית על-ידי הפעלה ישירה בטלפון הסלולרי.
- שיטות ההעברה והפעולות עשויות להיות שונות בהתאם לסוג הטלפון הסלולרי שלך.
- ניתן לפעול הטלפון הסלולרי, עיין במדריך המצורף אליו.
- סובב את הכפתור "VOLUME" או השתמש במתג "+/-" בגלגל ההגה כדי לכוון את עוצמת הקול של הצד האחר.

שיחה ממתינה

כאשר מתקבלת שיחה מצד שלישי במהלך שיחה, יופיע מסך שיחה נכנסת ויושמע צליל.

1. בחר **Accept** (אשר) או לחץ על מתג  בגלגל ההגה כדי להתחיל בשיחה עם הצד האחר.



• השיחה הראשונה מועברת למצב המתנה.

כדי לסרב לקבל שיחה: בחר **Decline** (דחה) או לחץ על  מתג על גלגל ההגה. כדי לנתק את השיחה הראשונה והשנייה, לחץ והחזק את  בגלגל ההגה.

◀ בעת שימוש בתפקוד אחר במהלך שיחה

בעת בחירת  (מערכת צג 11.6 אינץ'), או לחיצה על  (מערכת צג 7.0 אינץ' כפול), מסך השיחה הפעילה ימוזער ויהיה ניתן להשתמש בתפקודים אחרים.

• בעת בחירת  (מערכת צג 11.6 אינץ'), או לחיצה על **PHONE** (מערכת צג 7.0 אינץ' כפול), מסך השיחה הפעילה יוגדל למקסימום.

2. בדוק שמוצג מסך שיחה ממתינה.

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



- **Swap** (החלף): בחר כדי לעבור בין הצדדים. בכל פעם שבחרים **Swap** (החלף) או אזור שם, או לוחצים על המתג  על גלגל ההגה, יבוצע מעבר לצד שנמצא בהמתנה.

- בחר **Merge** (מזג) או לחץ והחזק את המתג  בגלגל ההגה כדי לשנות לשיחת ועידה*.

- בחר **End** (נתק) או לחץ על מתג  בגלגל ההגה כדי לנתק את השיחה ולחזור לשיחה עם הצד שנמצא בהמתנה בעת ניהול שיחה דו-צדדית, וכדי לנתק את השיחה עם שני הצדדים בעת ניהול שיחה תלת-צדדית.

- כדי לנתק את כל השיחות המחוברות, לחץ והחזק את המתג  בגלגל ההגה.

*: בהתאם לחברה המייצרת של טלפון Bluetooth המחובר למערכת, ייתכן שתפקוד שיחת ועידה לא יהיה זמין.

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמוד 100)
2. בחר **Messages** (הודעות).
3. בדוק שמוצג מסך תיבת הודעות נכנסות.



- סמל הודעה שלא נקראה: ✉
- קבלת הודעה: ←עמוד 112
- קריאת הודעות: ←עמוד 113
- מענה להודעה (מענה מהיר): ←עמוד 114
- שליחת הודעה קצרה חדשה: ←עמוד 114
- חיוג לשולח ההודעה: ←עמוד 115

תפקוד הודעות בטלפון *BLUETOOTH

*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

ניתן להעביר הודעות שהתקבלו מטלפון Bluetooth המחובר, מה שמאפשר לקרוא אותן ולענות להן באמצעות המערכת.

בהתאם לסוג טלפון Bluetooth המחובר, ייתכן שהודעות שהתקבלו לא יועברו לתיבת הודעות נכנסות.

אם הטלפון אינו תומך בתפקוד ההודעות, לא ניתן להשתמש בתפקוד זה.

בהתאם לסוג טלפון Bluetooth, תצוגת המסך עשויה להיות שונה, וייתכן שלא יהיה ניתן להשתמש בתפקודים מסוימים.

כדי להשתמש בתפקוד זה, יהיה צורך להגדיר את תפקוד ההורדה מספר הטלפונים למצב מופעל. (←עמוד 83)

הערה

- בהתאם לדגם טלפון Bluetooth שלך, ייתכן שיהיה צורך לשנות את ההגדרה בטלפון המחובר. (לדוגמה, עבור iOS או דגמים אחרים, ייתכן שיהיה צורך להפעיל את הגדרת החיווי). לפרטים, עיין בהוראות טלפון Bluetooth המחובר.

קבלת הודעה

כאשר מתקבלת הודעת SMS/MMS, ייפתח מסך הודעה נכנסת ויושמע צליל והיא תהיה מוכנה להפעלה מהמסך.

1. בחר **Play** (הפעל).

• בחר **Ignore** (התעלם) כדי שלא לפתוח את ההודעה.

◀ אם קיימות הודעות כלשהן שלא נקראו

יוצג המסך הבא.



• **Inbox** (תיבת הודעות נכנסות): בחר כדי להציג את מסך תיבת הודעות נכנסות.

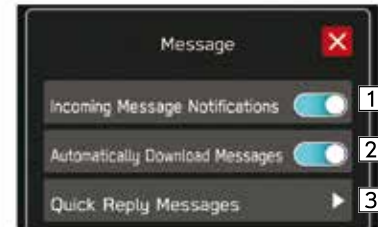
• **Ignore** (התעלם): בחר כדי שלא לפתוח את ההודעה.

הגדרת ההודעה

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)

2. בחר **Message** (הודעה).

3. בחר את הפריטים שברצונך לכוון.



1 בחר כדי להפעיל/להפסיק את האפשרות של הודעה נכנסת קופצת.

2 בחר כדי להפעיל/להפסיק הורדה אוטומטית של הודעות.

3 בחר כדי לערוך הודעות מענה מהיר. (←עמוד 114)

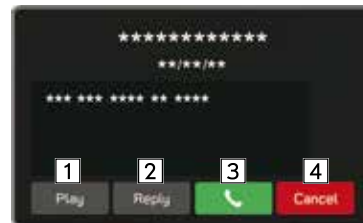
קריאת הודעות

1. הצג את מסך תיבת הודעות נכנסות. (←עמוד 111)
2. בחר בהודעה הרצויה מתוך הרשימה.
3. קרא את ההודעה. (←עמוד 112)

הערה

- בהתאם לסוג טלפון Bluetooth המחובר, ייתכן שיהיה צורך לבצע שלבים נוספים בטלפון.
- ניתן להציג רק הודעות נכנסות מהטלפון Bluetooth המחובר.
- טקסט ההודעה אינו מוצג במהלך הנסיעה.
- סובב את הכפתור "VOLUME" או השתמש במתג "+/-" בגלגל ההגה כדי לכוון את עוצמת הקול של הקראת ההודעה.

2. יוצג המסך הבא.



1	בחר כדי להקריא את ההודעות. • בחר Stop (עצור) כדי לעצור את הקראת ההודעות.
2 *	בחר כדי לענות להודעה. (←עמוד 114)
3	בחר כדי להתקשר לשולח ההודעה.
4	בחר כדי לסגור את המסך הזה.

* : בהתאם לסוג טלפון Bluetooth המחובר למערכת שמע/וידאו, תפקוד זה לא יהיה זמין.

הערה

- בהתאם לטלפון הסלולרי המשמש לקבלת הודעות, או למצב הרישום שלו במערכת, ייתכן שמידע מסוים לא יוצג.

מענה להודעה (מענה מהיר)*

* בהתאם לסוג טלפון Bluetooth המחובר למערכת שמע/וידאו, תפקוד זה לא יהיה זמין.

1. הצג את מסך תיבת הודעות נכנסות. (←עמוד 111)
 2. בחר בהודעה הרצויה מתוך הרשימה.
 3. ← **Reply** (מענה)
 4. בחר את ההודעה הרצויה.
 5. ← **Send** (שלח)
- **Change** (שינוי): בחר כדי לשנות את ההודעה.
 - **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את שליחת ההודעה.

הערה

- כבר אוחסנו 10 הודעות.

שליחת הודעה קצרה חדשה

1. הצג את מסך פרטי המועדפים (←עמוד 105), מסך רשימת שיחות אחרונות (←עמוד 104) או מסך פרטי איש הקשר (←עמוד 106).
 2. בחר  לצד המספר הרצוי.
 3. בחר את ההודעה הרצויה.
 4. ← **Send** (שלח)
- **Change** (שינוי): בחר כדי לשנות את ההודעה.
 - **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את שליחת ההודעה.

עריכת הודעת מענה מהיר

◀ עריכת ההודעה במסך הגדרות הטלפון

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר **Message** (הודעה).
3. ← **Quick Reply Messages** (הודעות מענה מהיר)
4. ← **Edit** (עריכה)
5. בחר את ההודעה הרצויה.
6. הזן את ההודעה. ← **OK** (אישור)

הוספת הודעת מענה מהיר

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר **Message** (הודעה).
3. ← **Quick Reply Messages** (הודעות מענה מהיר)
4. ← **Add** (הוסף)
5. הזן את ההודעה. ← **OK** (אישור)

חיוג לשולח ההודעה

ניתן לחייג שיחה למספר הטלפון של שולח הודעת SMS/MMS.

1. הצג את מסך תיבת הודעות נכנסות. (←עמוד 111)
 2. בחר  לצד השולח הרצוי.
- יוצג מסך שיחה יוצאת.

עריכת ההודעה במסך ההודעה

1. הצג את מסך תיבת הודעות נכנסות. (←עמוד 111)
2. בחר בהודעה הרצויה מתוך הרשימה.
3. ← **Reply** (מענה)
4. בחר  לצד ההודעה הרצויה.
5. הזן את ההודעה. ← **OK** (אישור)

מחיקת הודעת מענה מהיר

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר **Message** (הודעה).
3. ← **Quick Reply Messages** (הודעות מענה מהיר)
4. ← **Edit** (עריכה)
5. בחר  לצד ההודעה הרצויה.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

5 יישומים

לא ניתן להשתמש בתפקודים מסוימים במהלך נסיעה.

126 Android Auto

126.....	Android Auto
127.....	חיבור התקן Android Auto
127.....	סקירה כללית
128.....	אפשר Android Auto
	בחירת התקני Android Auto לחיבור
129.....	אל Android Auto
129.....	השבתת Android Auto
129.....	מחיקת ההתקן Android Auto

118 לפני השימוש ביישומים

118.....	לפני השימוש ביישומים
119.....	ההגדרות הנדרשות כדי להשתמש ביישומים
119.....	הסבר על תוכן מחובר מבוסס-יישומים
120.....	תקני תקשורת הנוגעים ליישום

121 Apple CarPlay

121.....	Apple CarPlay
122.....	חיבור התקן Apple CarPlay
123.....	סקירה כללית
124.....	אפשר Apple CarPlay
124.....	בחירת התקן לחיבור אל Apple CarPlay
125.....	השבתת Apple CarPlay
125.....	מחיקת ההתקן Apple CarPlay

לפני השימוש ביישומים

לפני השימוש ביישומים

הנחיות בטיחות שיש להכיר בעת השימוש ביישומים מוצגות להלן.

בפרק זה, נתייחס להתקני iPhone או Android כ"טלפון חכם".

⚠ אזהרה

- אסור לחבר או להפעיל טלפון חכם בזמן הנהיגה.
- הקפד להחנות את הרכב במקום בטוח בעת חיבור או הפעלה של הטלפון החכם.

⚠ זהירות

- אסור להשאיר את הטלפון החכם ברכב. במיוחד, כאשר סמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום נזק לטלפון החכם.
- אסור ללחוץ או להפעיל לחץ לא הכרחי על הטלפון החכם כאשר הוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לטלפון החכם או למחבר שלו.
- אם מחברים את הטלפון החכם דרך USB, אסור להכניס חפצים זרים לשקע USB, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לטלפון החכם או למחבר שלו.

הערה

- בהתאם ליישום, תפקודים מסוימים אינם זמינים במהלך הנהיגה מסיבות בטיחות.
- כדי להגביר למקסימום את קליטת האות, הביצועים והדיוק של הטלפון החכם, הקפד להניח את הטלפון החכם קרוב ככל האפשר למערכת, תוך הקפדה לאחסן אותו בבטיחות במהלך הנהיגה.
- בעת חיבור הטלפון החכם דרך USB, השתמש בכבלים המקוריים המסופקים עם הטלפון החכם או בכבלים שווי-ערך (בעלי אישור) מצד שלישי.
- אם טלפון חכם מחובר לשקע USB, העברת מתג ההתנעה למצב ACC או ON תפעיל את טעינת הטלפון החכם.
- אם מחברים את הטלפון החכם דרך USB, ייתכן שהטלפון החכם לא יזוהה כאשר מתג ההתנעה מועבר למצב ACC או ON. במקרה זה, נתק את הטלפון החכם וחבר אותו מחדש.
- הדיוק של המידע המוצג או ביצועי קליטת האות תלויים בטלפון החכם או בהתקן המחובר, והחיבור האלחוטי שלו.
- להוראות הפעלה של הטלפון החכם, עיין במדריך ההוראות המצורף אליו.
- פעל לפי נוהלי ההפעלה המסוימים של יישום הטלפון החכם.
- בעת חיבור התקן דרך Bluetooth, מהירות החיבור עשויה להיות נמוכה יותר מזו של USB.
- אם היישום אינו פועל בצורה חלקה או אם אינו יציב, נתק וחבר שוב את הטלפון החכם דרך Bluetooth (←עמוד 79) ו/או כבל USB (←עמוד 61). אם הבעיה אינה נעלמת, הפעל מחדש את הטלפון החכם.

הסבר על תוכן מחובר מבוסס-יישומים

הדרישות לשימוש בשירותי תוכן מחובר של יישום במערכת.

- הגרסה העדכנית של המערכת תואמת ליישום(מי) התוכן המחובר של הטלפון החכם, והוא ירד לטלפון החכם שלך.
- חשבון נוכחי עם ספק שירות תוכן אלחוטי.
- תוכנית נתונים לטלפון חכם: אם תוכנית הנתונים של הטלפון החכם אינה מספקת שימוש בלתי-מוגבל בנתונים, ייתכן שיחולו חיובים מספק השירות על גישה לתוכן מחובר דרך רשתות סלולריות 4G, 3G, Wi-Fi® או 4G LTE.
- חיבור לאינטרנט דרך רשתות 3G, 4G, Wi-Fi® או 4G LTE.

הערה

- שינויים במפרטי המוצר עלולים לגרום להבדלים בין תוכן המדריך לבין מאפייני המוצר.
- היזהר שלא לחרוג ממגבלת השימוש בנתונים בטלפון החכם שלך. פעולה כזו עלולה לגרום לחיובים נוספים על שימוש בנתונים מספק השירות שלך.

הגדרות הנדרשות כדי להשתמש ביישומים

כדי להשתמש ביישום במערכת הזו, היישום חייב להיות מותקן בטלפון החכם שלך.

- חפש והורד את היישום מהיישומים לטלפון החכם שלך.
- iPhone : iTunes App Store דרך
- התקן Android : Google Play Store
- צור חשבון והתחבר ליישום בטלפון החכם.

הערה

- השתמש בגרסה העדכנית של היישום.
- Apple CarPlay אינו דורש את התקנת היישום. עיין ב"Apple CarPlay" לקבלת פרטים על הפעלת Apple CarPlay. (←עמוד 121)

הערה

• מגבלות:

- גישה לתוכן מחובר מבוסס-יישום תהיה תלויה בזמינות רשת סלולרית ו/או כיסוי רשת Wi-Fi כדי לאפשר לטלפון החכם שלך להתחבר לאינטרנט.
- זמינות השירות עשויה להיות מוגבלת מהבחינה הגיאוגרפית או האזורית. פנה לספק שירות התוכן המחובר האלחוטי לקבלת מידע נוסף.
- היכולת של המוצר לגשת לתוכן מחובר עשויה להשתנות ללא הודעה ועשויה להיות מושפעת על-ידי אחד הדברים הבאים: נושאי תאימות עם גרסאות קושחה עתידיות של הטלפון החכם; נושאי תאימות עם גרסאות עתידיות של יישום(מי) התוכן המחובר עבור הטלפון החכם; שינויים או הפסקה של יישום(מי) התוכן המחובר או השירות על-ידי הספק שלו.
- מכיוון שיישומים מסוימים משתמשים באותות מלוויני GPS ומתחנות שידור אלחוטיות, ייתכן שהם לא יפעלו בצורה תקינה במיקומים הבאים.
 - במנהרות
 - בחניונים תת-קרקעיים
 - מחוץ לטווח התקשורת האלחוטית, כגון באזורים כפריים מסוימים
 - כאשר רשת התקשורת האלחוטית עמוסה, או כאשר התקשורת מוגבלת
- בהתאם למצבים ולסביבה, ייתכן שהאות יהיה חלש או שלא יהיה ניתן לקלוט אותו. במקרים כאלה, עלולה להתרחש שגיאה.
- המנוי האלחוטי צריך לשלם על החיובים על התקשורת ושיחות הטלפון.
- אם תאבד את קשר הנתונים בטלפון החכם או בהתקן אחר תוך-כדי השימוש במערכת, לא יינתן פיצוי על הנתונים האבודים.

הערה

- SUBARU CORPORATION אינה מספקת ערובה לתוכן המסופק על-ידי היישום.
- היישום עשוי שלא לפעול עקב גורמים בטלפון החכם, ביישומי הטלפון החכם או בתחנות. SUBARU CORPORATION אינה מקבלת על עצמה כל אחריות לכך.

תקני תקשורת הנוגעים ליישום

לחיבור Wireless Apple CarPlay או Wireless Android Auto, משתמשים בתקשורת Wi-Fi®. הרכב תואם לתקני תקשורת Wi-Fi® הבאים:

• תקני תקשורת:

- IEEE802.11a
- IEEE802.11b
- IEEE802.11g
- IEEE802.11n
- IEEE802.11ac
- אבטחה:
- WPA™
- WPA2™
- WPA3™

הערה

- WPA2, WPA ו-WPA3 הם סימנים רשומים של Wi-Fi Alliance.
- מכיוון שתחום התדרים המשמש ל-Wi-Fi® משתנה בהתאם למדינה או לאזור, ייתכן שלא יהיה ניתן להשתמש בתחום 5GHz.

⚠ אזהרה

- מערכת זו מצוידת באנטנות Wi-Fi®. אנשים עם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכונות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפברילטור קבוע חייבים לשמור מרחק סביר מאנטנות Wi-Fi®. גלי רדיו עלולים להשפיע על הפעולה של התקנים כאלה.
- לפני השימוש בהתקני Wi-Fi®, אנשים עם התקנים רפואיים חשמליים שאינם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכונות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפברילטור קבוע צריכים לפנות ליצרן ההתקן לקבלת מידע על הפעולה שלו תחת ההשפעה של גלי רדיו.
- לגלי רדיו עלולה להיות השפעה לא צפויה על פעולה של התקנים רפואיים כאלה.

הערה

- השתמש בכבל USB מקורי תקין בעת שימוש בתפקוד זה. (מערכת צג 7.0 אינץ' כפול בלבד)
- לפני השימוש בתפקוד הזה יש להפעיל את היישום Apple CarPlay בהגדרות ההגבלה של התקני Apple CarPlay.

APPLE CARPLAY

ניתן להשתמש ב-Apple CarPlay כדי להציג Apple Maps, להשמיע מוזיקה ולחייג שיחות על-ידי חיבור התקן Apple CarPlay למערכת. ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

- לפרטים על השירותים או הפעולות, עיין באתר

Apple CarPlay

(<https://www.apple.com/ios/carplay/>).

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

כדי לאפשר את השימוש ביישום Apple CarPlay במערכת הרכב, רשום התקן התואם ל-Apple CarPlay במערכת הרכב והתחבר אליו באופן אלחוטי.

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

כדי להשתמש ביישום Apple CarPlay, חבר את התקן Apple CarPlay לשקע USB.

בעת השימוש ביישום, קרא את האזהרות המופיעות בנושא "לפני השימוש ביישומים". (←עמוד 118)

הערה

- בכלי רכב עם צג 12.3 אינץ', כאשר הצג בלוח המחוונים מוגדר למצב מפה, בעקבות התחלת הנחיית המסלול ב-Apple Maps תתאפשר הצגת מפות אלה גם בצג בלוח המחוונים. עיין במדריך תפעול הרכב.
לא ניתן להפעיל את המפות המוצגות בצג בלוח המחוונים מאלה כדי לשנות את המפות המוצגות בצג בלוח המחוונים מאלה של Apple Maps למפות מערכת הניווט המקורית, התחל את הנחיית המסלול במערכת הניווט המקורית או השבת את Apple Maps.

חיבור ההתקן Apple CarPlay

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

1. חבר התקן התואם ל-Apple CarPlay. (←עמוד 79)
2. בדוק את הודעת האישור, ולאחר מכן בחר **Yes** (כן).
 - יוצג מסך Apple CarPlay.
 - אם בוחרים את **No** (לא), Apple CarPlay לא יופעל. בעת חיבור לשקע USB, ההתקן יזוהה כ-iPod/iPhone. (←עמוד 149) כאשר לא מחברים לשקע USB, ההתקן יזוהה כהתקן Bluetooth. (←עמוד 152)

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

1. חבר התקן התואם ל-Apple CarPlay. (←עמוד 61)
 2. בדוק את הודעת האישור, ולאחר מכן בחר **Yes** (כן).
 - יוצג מסך Apple CarPlay.
 - (אם בוחרים את **No** (לא), Apple CarPlay לא יופעל, וההתקן יזוהה כ-iPod/iPhone. (←עמוד 149)
 - אם בוחרים באפשרות "Don't show again." (אל תציג שוב.), הודעת האישור לא תוצג שוב.
- אם לא ניתן להשתמש בהתקן המחובר כהתקן Apple CarPlay, שנה את הגדרות החיבור של התקן Apple CarPlay. (←עמוד 124)

סקירה כללית

בחר **Apple CarPlay** במסך הבית או במסך היישומים (←עמוד 17, 16, 39, 40) כדי להציג את מסך Apple CarPlay.

◀ מסך הבקרה*

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



*: המסך המוצג יהיה שונה, בהתאם להתקן ה-Apple CarPlay המחובר.

בחירת התקן לחיבור אל Apple CarPlay

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול בלבד

אפשר לשנות את ההגדרה הזאת רק אם האפשרות "Don't show again" (אל תציג שוב). נבחרה בהודעת האישור שהוצגה כאשר התקן Apple CarPlay חובר.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר **Apple CarPlay** (Apple CarPlay).
3. ← **Device List** (רשימת התקנים)
4. ← **Edit** (עריכה)
5. גע התקן הרצוי שתואם ל-ArPlay-Apple כדי לחבר/לנתק אותו.
6. ← **OK** (אישור)

מציג את לחצני היישום.
בחר כדי להפעיל את היישום.

1

בחר כדי לשנות את מסך הבית של Apple CarPlay.

2

הסבר על המכשירים הנתמכים

המערכת תומכת ב-iOS 16.3.1 ומעלה.

אפשר Apple CarPlay

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

1. בחר .
2. בחר מרשימת ההתקנים את ההתקן לשימוש עבור Apple CarPlay.
3. בחר מרשימת העדפות החיבור את Apple CarPlay כדי לאפשר אותו.

השבתת Apple CarPlay

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

1. בחר .
2. בחר מרשימת ההתקנים את ההתקן הרצוי המשמש עבור Apple CarPlay.
3. בחר מרשימת העדפות החיבור את Apple CarPlay כדי להשבית אותו.

מחיקת ההתקן Apple CarPlay

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול בלבד

אפשר לשנות את ההגדרה הזאת רק אם האפשרות "Don't show again" (אל תציג שוב) נבחרה בהודעת האישור שהוצגה כאשר התקן Apple CarPlay חובר.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר **Apple CarPlay** (Apple CarPlay).
3. ← **Device List** (רשימת התקנים)
4. ← **Edit** (עריכה)
5. בחר  לצד השם של ההתקן הרצוי.
6. ← **Yes** (כן)
7. ← **OK** (אישור)

ANDROID AUTO

ANDROID AUTO

ניתן להשתמש ב-Android Auto כדי להציג את Google Maps, להשמיע מוזיקה ולחייג שיחות על-ידי חיבור התקן Android Auto למערכת. ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

- לפרטים על השירותים או הפעולות, עיין באתר Android Auto (<https://www.android.com/auto/>) – (<https://support.google.com/androidauto/>).

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

ניתן להשתמש ביישום Android Auto באחת השיטות הבאות:

- רשום התקן התואם ל-Android Auto למערכת הרכב וחבר אותו באופן אלחוטי. (רק במדינות/אזורים המשתמשים ב-5GHz עבור Wi-Fi®)
- חבר התקן התואם ל-Android Auto לשקע USB.

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

כדי להשתמש ביישום Android Auto, חבר את התקן Android Auto לשקע USB.

בעת השימוש ביישום, קרא את האזהרות המופיעות בנושא "לפני השימוש ביישומים". (←עמוד 118)

⚠ אזהרה

- מערכת זו מצוידת באנטנות Wi-Fi®. אנשים עם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכונות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפברילטור קבוע חייבים לשמור מרחק סביר מאנטנות Wi-Fi®. גלי רדיו עלולים להשפיע על הפעולה של התקנים כאלה.
- לפני השימוש בהתקן Wi-Fi®, אנשים עם התקנים רפואיים חשמליים שאינם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכונות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפברילטור קבוע צריכים לפנות ליצרן ההתקן לקבלת מידע על הפעולה שלו תחת ההשפעה של גלי רדיו.
- לגלי רדיו עלולה להיות השפעה לא צפויה על פעולה של התקנים רפואיים כאלה.

הערה

- השתמש בכבל USB מקורי תקין בעת חיבור ל-USB לשימוש ב-Android Auto.
- כדי להשתמש בתפקוד זה, ודא כי התקן Android Auto מוגדר לאשר חיבור מהרכב החדש.
- על-פי הדגם, עוצמת המענה של תפקוד הזיהוי הקולי של Android Auto יכולה להיות שונה מהגדרת עוצמת הקול של תפקודים אחרים. הגדר את העוצמה לרמה נוחה לשמיעה.

סקירה כללית

בחר **Android Auto** (Android Auto) במסך הבית או במסך היישומים (←עמוד 17, 16, 39, 40) כדי להציג את מסך Android Auto.

חיבור התקן Auto Android

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

1. חבר התקן התואם ל-Android Auto. (←עמוד 61, 79)
2. בדוק את הודעת האישור, ולאחר מכן בחר **Yes** (כן).
 - יוצג המסך Android Auto.
 - אם בוחרים את **No** (לא), Android Auto לא יופעל.

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

1. חבר התקן התואם ל-Android Auto. (←עמוד 61)
 2. בדוק את הודעת האישור, ולאחר מכן בחר **Yes** (כן).
 - יוצג המסך Android Auto.
 - אם בוחרים את **No** (לא), Android Auto לא יופעל.
 - אם בוחרים באפשרות "Don't show again." (אל תציג שוב.), הודעת האישור לא תוצג שוב.
- אם לא ניתן להשתמש בהתקן המחובר כהתקן Android Auto, שנה את הגדרות החיבור של התקן Android Auto. (←עמוד 129)

1	מציג את לחצני היישום. בחר כדי להפעיל את היישום.
2	בחר כדי לשנות את מסך הבית של Android Auto.

הסבר על המכשירים הנתמכים

המערכת תומכת ב-Android 11.0 ומעלה.

אפשרות Auto Android

מערכת צג 11.6 אינץ' ◀

1. בחר .
2. בחר מרשימת ההתקנים את ההתקן לשימוש עבור Android Auto.
3. בחר מרשימת העדפות החיבור את Android Auto כדי לאפשר אותו.

מסך הבקרה* ◀

מערכת צג 11.6 אינץ' ◀



מערכת צג 7.0 אינץ' כפול ◀



*: המסך המוצג יהיה שונה, בהתאם להתקן ה-Android Auto המחובר.

מחיקת ההתקן Auto Android

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול בלבד

אפשר לשנות את ההגדרה הזאת רק אם האפשרות "Don't show again." (אל תציג שוב.) נבחרה בהודעת האישור שהוצגה כאשר התקן Android Auto חובר.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר **Android Auto** (Android Auto).
3. ← **Device List** (רשימת התקנים)
4. ← **Edit** (עריכה)
5. בחר  לצד השם של ההתקן הרצוי.
6. ← **Yes** (כן)
7. ← **OK** (אישור)

בחירת התקני Auto Android לחיבור אל Auto Android

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול בלבד

אפשר לשנות את ההגדרה הזאת רק אם האפשרות "Don't show again." (אל תציג שוב.) נבחרה בהודעת האישור שהוצגה כאשר התקן Android Auto חובר.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמוד 75)
2. בחר **Android Auto** (Android Auto).
3. ← **Device List** (רשימת התקנים)
4. ← **Edit** (עריכה)
5. בחר  עבור התקן Android Auto הרצוי.

השבתת Auto Android

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

1. בחר .
2. בחר מרשימת ההתקנים את ההתקן הרצוי המשמש עבור Android Auto.
3. בחר מרשימת העדפות החיבור את Android Auto כדי להשבית אותו.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



6 מערכת שמע

לא ניתן להשתמש בתפקודים מסוימים במהלך נסיעה.

161.....	Apple CarPlay
161.....	חיבור התקן Apple CarPlay
162.....	סקירה
160.....	Android Auto
160.....	חיבור התקן Android Auto
161.....	סקירה

בקורות שליטה מרחוק של השמע והווידיאו

163

163.....	בקורות לגלגל ההגה
----------	-------------------

עצות להפעלת מערכת שמע/ווידיאו

165.....	מידע על ההפעלה
165.....	רדיו
167.....	התקן זיכרון USB
167.....	iPod/iPhone
167.....	מידע קובץ

142.....	DAB
142.....	סקירה
143.....	רישום שירות כמוגדר מראש
143.....	בחירת שירות/רכיב שירות מהרשימה
144.....	תפקוד בחירת PTY (סוג תכנית)
144.....	מערכת נתונים ברדיו
144.....	הפעלה מושהית

הפעלת מדיה

146.....	התקן זיכרון USB
146.....	סקירה
149.....	iPod/iPhone
149.....	חיבור ה-iPod/iPhone
150.....	סקירה
152.....	שמע Bluetooth
152.....	סקירה
155.....	חיבור התקן Bluetooth
156.....	התקן עזר (AUX)
156.....	סקירה

132 הפעלה בסיסית

132.....	מספר פעולות בסיסיות
132.....	הפעלה/הפסקה של פעולת המערכת
133.....	בחירת מקור שמע
135.....	הגדרות קול
138.....	מערכת הזיכוי הקולי

139 הפעלת הרדיו

139.....	רדיו AM/FM
139.....	סקירה
140.....	רישום תחנה כתחנה קבועה
140.....	בחירת תחנה מהרשימה
141.....	תפקוד בחירת PTY (סוג תכנית)
141.....	מערכת נתונים ברדיו

הפעלה בסיסית

הפעלה/הפסקה של פעולת המערכת



כפתור VOLUME: לחץ לחיצה ממושכת עד שההודעה תוצג, והמתן מספר שניות להפסקת הפעולה של מערכת השמע/וידאו.

כדי להפעיל את מערכת השמע/וידאו, לחץ והחזק שוב את הכפתור או פעל כמפורט להלן:

- מערכת צג 11.6 אינץ': גע במסך כדי להציג את  ובחר אותו.

- מערכת צג 7.0 אינץ' כפול: לחץ על .

המערכת תופעל עם מקור השמע האחרון שהיה פעיל. סובב את הכפתור כדי לכוון את עוצמת הקול.

לחץ כדי להפעיל/להפסיק את השתקת הקול.

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול בלבד

 : לחץ כדי להציג את לחצני המסך של מערכת שמע/וידאו.

מספר פעולות בסיסיות

חלק זה מתאר חלק מהמאפיינים הבסיסיים של מערכת שמע/וידאו. ייתכן שמידע מסוים אינו ישים למערכת שלך.

מערכת שמע/וידאו פועלת כאשר מתג ההתנעה נמצא במצב "ACC" (אביזרים) או "ON" (מופעל).

⚠ זehירות

- כדי למנוע את פריקת המצבר, אסור להשאיר את מערכת השמע/וידאו במצב פעיל יותר מהנדרש כאשר המנוע אינו פועל.

הערה

- מערכת השמע/וידאו תישאר במצב מופסק אם תשנה את מצב מתג ההתנעה ממצב "LOCK"/"OFF" למצב "ACC"/"ON" כאשר מערכת השמע/וידאו במצב מופסק. אם השתקת את הקול, מערכת השמע/וידאו תישאר במצב מושקע ותפעל מהנקודה בה היא נעצרה קודם לכן.

בחירת מקור שמע

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

1. בחר את .
2. בחר **Radio** (רדיו) או **Media** (מדיה).
3. בחר את מקור השמע הרצוי.



> מסך רדיו<

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

1. לחץ על **(RADIO)** או **(MEDIA)**.
2. בחר את מקור השמע הרצוי.

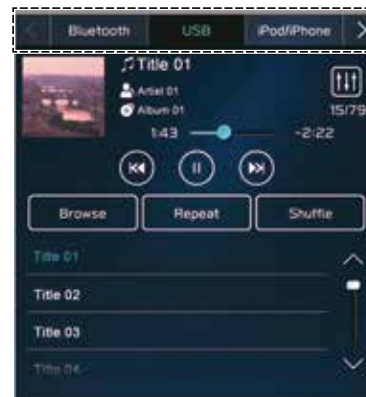


<מסך רדיו>



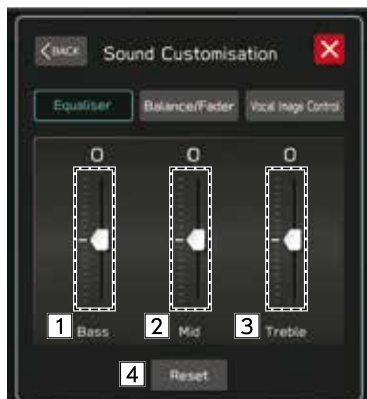
<מסך מדיה>

- בכל לחיצה על **(RADIO)** או **(MEDIA)**, ניתן גם לשנות את מקור השמע.

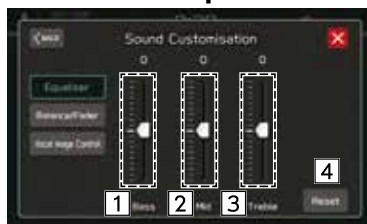


<מסך מדיה>

3. קבע את הפריט הרצוי.
 ◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



הגדרות קול

הצגת מסך התאמת הקול

1. הצג את מסך הבית. (←עמ' 19, 41)
2. בחר **Settings** (הגדרות).
3. ← **Sound** (קול)
4. ← **Audio** (שמע)
5. ← **Sound Customisation** (התאמת הקול)

הגדרות איקוולייזר

איכות הקול של תוכניות השמע נקבעת לרוב מהשילוב של רמות הצלילים הגבוהים, בתחום הביניים והנמוכים. למעשה, הסוגים השונים של תוכניות מוזיקה ומוזיקה ווקאלית יישמעו בדרך כלל טוב יותר בשילובים מסוגים שונים הצלילים הגבוהים, בתחום הביניים והנמוכים.

1. הצג את מסך "Sound Customisation" (התאמה אישית של הקול). (←עמ' 135)
2. בחר **Equaliser** (איקוולייזר).

1	בחר את המחוונים כדי לכוון את הצלילים הנמוכים.
2	בחר את המחוונים כדי לכוון את הצלילים בתחום הביניים.
3	בחר את המחוונים כדי לכוון את הצלילים הגבוהים.
4	בחר כדי לאפס את כל פריטי ההגדרה.

הגדרות איזון/מדעך

גם איזון טוב של ערוצי הסטריאו שמאל וימין ורמות השמע בחלק הקדמי והאחורי הוא חשוב.

זכור כי בעת האזנה להקלטות או לשידורים בסטריאו, שינוי האיזון ימין/שמאל יגביר את עוצמת הקול של קבוצת קולות אחת תוך החלשת העוצמה של קבוצה אחרת.

1. הצג את מסך "Sound Customisation" (התאמה אישית של הקול). (←עמ' 135)
2. בחר **Balance/Fader** (איזון/מדעך).

3. כוון למצב הרצוי.

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



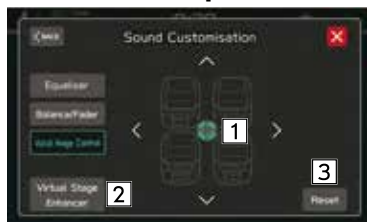
1	בחר את הסמל כדי לכוון את איזון הקול.
2	בחר כדי לאפס את מצב המכוון.

3. כוון למצב הרצוי.

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



הגדרות בקרת תמונה קולית*

*: ניתן לבצע הגדרה זו בהתאם לסוג המגבר המחובר.

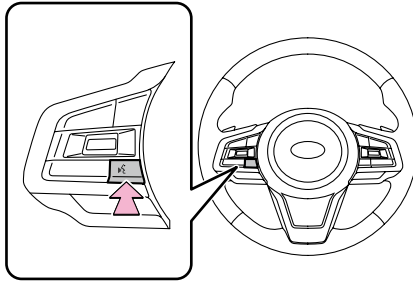
מחליץ רק את צילי הקולות מתוך כלל הצלילים ומכוון את איזון העוצמה שלהם.

1. הצג את מסך "Sound Customisation" (התאמה אישית של הקול). (←עמ' 135)

2. בחר **Vocal Image Control** (בקרת תמונה קולית).

מערכת הזיהוי הקולי

1. לחץ על מתג זה כדי להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי.



- כעת ניתן להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי ורשימת הפקודות שלה. (←עמ' 173)

1	בחר את הסמל כדי לכוון את בקרת התמונה הקולית.
2	בחר כדי להגדיר את תפקוד מדגיש הבמה הווירטואלית. התפקוד הזה מכוון את הקולות לקבלת צליל היקפי ראליסטי על-ידי הדגשת הקולות. כשהתפקוד הזה פועל, לא ניתן לקבוע את ההגדרות הקדמיות והאחוריות של "Vocal Image Control" (בקרת תמונה קולית)
3	בחר כדי לאפס את ההגדרות של בקרת התמונה הקולית.

רדיו AM/FM

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת רדיו FM/AM על-ידי בחירת **FM** (FM) או **AM** (AM) במסך בקרת הרדיו. (←עמ' 133)

לוח הבקרה

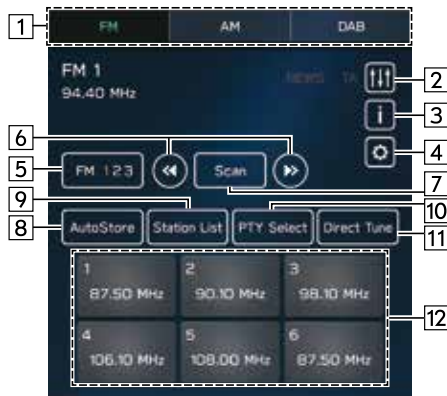


1 סובב את הכפתור כדי לכוון את עוצמת הקול.
לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו.
לחץ לחיצה ממושכת כדי לכבות את מערכת השמע/
וידאו, ולחץ לחיצה ממושכת כדי להפעיל אותה שוב.

2 סובב כדי לעלות או לרדת בתדר.
לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך התאמת
הקול. (←עמ' 135)

מסך הבקרה

מערכת צג 11.6 אינץ'



מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



1	בחר כדי לשנות את מצבי הרדיו.
2	בחר כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)
3*	בחר כדי להציג טקסט רדיו.
4*	בחר כדי להציג את מסך הגדרת הרדיו. (←עמ' 96)
5*	בחר כדי לשנות את רשימת התחנות הקבועות.
6	בחר כדי לעלות או לרדת בתדר. בחר והחזק כדי לחפש תדרים.
7	בחר כדי לשנות את תדר הרדיו ולהתחיל בסריקה של תחנות רדיו הניתנות לקליטה. פעולת הסריקה תבצע ברציפות בכל 10 שניות. בחר שוב כדי לעצור בתחנת רדיו נקלטת.
8	בחר כדי לרשום באופן אוטומטי תחנות רדיו באיכות קליטה גבוהה ברשימת התחנות הקבועות.
9	בחר כדי להציג את רשימת התחנות הניתנות לקליטה. (←עמ' 140)
10*	בחר כדי להציג את מסך בחירת PTY. (←עמ' 141)
11	בחר כדי לסרוק אחר תחנות על-ידי הזנת מספר תדר.
12	לחץ כדי לכוון לתחנות שמורות.

* : התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

הערה

- הרדיו יעבור באופן אוטומטי לקליטת סטריאו כאשר נקלט שידור סטריאופוני.

רישום תחנה כתחנה קבועה

ניתן לרשום תחנות כקבועות מראש.

- כוון אל התחנה הרצויה.
 - בחר אחד מלחצני התחנות הקבועות הרצויות והחזק אותו לחוץ.
- כדי לשנות את התחנה הקבועה לתחנה אחרת, בצע את אותו הנוהל.

בחירת תחנה מהרשימה

ניתן להציג את רשימת התחנות.

- בחר **Station List** (רשימת תחנות).
- Update** (עדכון): בחר כדי לעדכן את רשימת התחנות.

◀ רדיו FM בלבד

- בחר את הרשימה הרצויה.
- All** (כולן): בחר כדי להציג את כל התחנות.
 - Genres** (סוגה): בחר כדי להציג את הקטגוריות.
- בחר את התחנה הרצויה.

תפקוד AF (תדר חלופי)

תחנה המספקת קליטה טובה נבחרת באופן אוטומטי אם הקליטה הנוכחית נעשית גרועה יותר.

הערה

- ניתן להפעיל תפקוד זה או לבטל אותו. (←עמ' 96)

הודעת חירום

מסך קופץ מוצג על המסך והודעת חירום מוצגת כאשר מתקבלת התראת חירום.

הודעת חדשות

מסך קופץ מוצג על המסך והודעת חדשות מוצגת כאשר מתקבלת הודעת חדשות.

הערה

- ניתן להפעיל תפקוד זה או לבטל אותו. (←עמ' 96)

תפקוד בחירת PTY (סוג תכנית)

אפשר לחפש את התחנה מתוך PTY (סוג תכנית) שנבחר.

1. בחר **PTY Select** (בחירת PTY).
2. בחר את סוג התכנית (PTY) הרצוי.
3. בחר **Seek** (חיפוש).

מערכת נתונים ברדיו*

*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

התפקוד הזה מאפשר לרדיו שלך לקלוט תחנה ומידע תכנית מתחנות רדיו המשדרות את המידע הזה.

כתלות בזמינות של תשתית RDS, ייתכן שהתפקוד הזה לא יפעל כהלכה.

תפקוד TA (הודעות תעבורה)

מסך קופץ מוצג על המסך והודעת תעבורה מוצגת כאשר מתקבלת הודעת תעבורה.

הערה

- ניתן להפעיל תפקוד זה או לבטל אותו. (←עמ' 96)

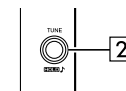
*DAB

*: ייתכן שהשימוש בתפקוד הזה לא יהיה אפשרי כתלות במדינה וברכב.

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת DAB על-ידי בחירת **DAB** (DAB) על מסך הבקרה של הרדיו. (←עמ' 133)

לוח הבקרה



1	בחר כדי לשנות את מצבי הרדיו.
2	בחר כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)
3	בחר כדי להציג מידע דינמי. ניתן לאפשר/להשבית את הלחצן הזה. (←עמ' 97).
4	בחר כדי להציג את מסך הגדרת הרדיו. (←עמ' 96)
5	מציג את מצגת התמונות המשודרת מהתחנה המשדרת. ניתן להפעיל תפקוד זה או לבטל אותו. (←עמ' 97)

1	סובב את הכפתור כדי לכוון את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו. לחץ לחיצה ממושכת כדי לכבות את מערכת השמע/ וידאו, ולחץ לחיצה ממושכת כדי להפעיל אותה שוב.
2	סובב כדי להציג את השירותים הבאים הקודמים. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)

רישום שירות באופן קבוע

ניתן לרשום שירותים באופן קבוע.

1. כוון אל השירות הרצוי.
2. בחר אחד מלחצני התחנות הקבועות הרצויות והחזק אותו לחוץ.
- כדי לשנות את התחנה הקבועה לתחנה אחרת, בצע את אותו הנוהל.

בחירת שירות/רכיב שירות מהרשימה

ניתן להציג רשימת שירותים/רכיבים.

1. בחר **Station List** (רשימת תחנות).
2. בחר את הפריט הרצוי.
- **All** (כולן): בחר כדי להציג את כל האשכולות.
- **Genres** (סוגה): בחר כדי להציג את הקטגוריות.
- **Update** (עדכון): בחר כדי לעדכן את רשימת התחנות.
3. בחר את השירות/רכיב השירות הרצוי.

6	כשבחרים במצב "Seek" (חיפוש) עבור "Tuning Method" (שיטת חיפוש תחנה): בחר והחזק כדי לחפש רכיבי שירות ניתנים לקליטה. כשבחרים במצב "Manual Tune" (חיפוש תחנה ידני) עבור "Tuning Method" (שיטת חיפוש תחנה): בחר והחזק כדי לחפש את רכיב השירות הבא.
7	בחר כדי לשנות את רכיב השירות ולהתחיל בסריקה. פעולת הסריקה תתבצע ברציפות בכל 10 שניות. בחר שוב כדי לעצור ברכיב השירות הנקלט.
8	בחר כדי לשנות את רשימת התחנות הקבועות.
9	בחר כדי להציג את לחצני ההפעלה המושהית. (←עמ' 144)
10	בחר כדי להציג את רשימת התחנות הניתנות לקליטה. (←עמ' 143)
11	בחר כדי להציג את מסך בחירת PTY. (←עמ' 144)
12	בחר כדי להעלות שירות קבוע מראש.

הערה

- בהתאם לתנאי האות או לסביבה בה נמצא הרכב, ייתכן שהמצגת לא תהיה זמינה.

הפעלה מושהית

אפשר לשמור בזיכרון שירות/רכיב ולהפעיל אותו באופן מושהה.

אפשר לשמור בזיכרון שירות/רכיב שמאזינים לו.

הפעלת התוכן השמור בזיכרון

ניתן להפעיל שירות/רכיב שנשמר בזיכרון של התוכניות.

1. בחר **Time Shift** (הפעלה מושהית). (←עמ' 142)

תפקוד בחירת PTY (סוג תכנית)

אפשר לחפש את רכיבי השירות של ה-PTY (סוג תכנית) שנבחר.

1. בחר **PTY Select** (בחירת PTY).

2. בחר את סוג התכנית (PTY) הרצוי.

3. בחר **Seek** (חיפוש).

מערכת נתונים ברדיו

התפקוד הזה מאפשר לרדיו שלך לקלוט תחנה ומידע תכנית מתחנות רדיו המשדרות את המידע הזה.

בהתאם לזמינות של תשתית RDS, ייתכן שהתפקוד הזה לא יפעל כהלכה.

תפקוד הודעות תעבורה

כאשר מתקבלת הודעה, תופיע הודעה קופצת וההודעה תושמע.

כאשר נבחרו מספר סוגי הודעות, ההודעה תושמע לפי העדיפויות.

הערה

- ניתן להפעיל תפקוד זה או לבטל אותו. (←עמ' 97)

בחר: החזרה לאחור של 5 שניות.
בחר והחזק: החזרה לאחור ברציפות במרווחים של 5 שניות.

5

הערה

- הזמן המוצג בציר ההתקדמות של ההפעלה יכול להיות שונה מהזמן בפועל.

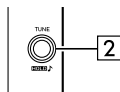
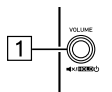
2. בחר את הלחצן הרצוי של ההפעלה המושהית.



1	מציג את המיקום הנוכחי של ההפעלה. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על-ידי גרירת המחוונים.
2	בחר כדי להציג את האשכולות הקבועים מראש. (←עמ' 142)
3	בחר: קידום מהיר של 5 שניות. בחר והחזק: קידום מהיר ברציפות במרווחים של 5 שניות.
4	עוצר או מציג/משמיע את השירות/רכיב.

הפעלת מדיה

לוח הבקרה



התקן זיכרון USB

ניתן להפעיל קובצי שמע וקובצי סרטים מהתקן זיכרון USB. במהלך נסיעה, הסרט לא יוצג. רק השמע יופעל.

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת שמע/וידאו מ-USB באמצעות השיטות הבאות:

- חבר התקן זיכרון USB. (←עמ' 65)
- בחר **USB** (USB) על מסך בקרת המדיה. (←עמ' 133)

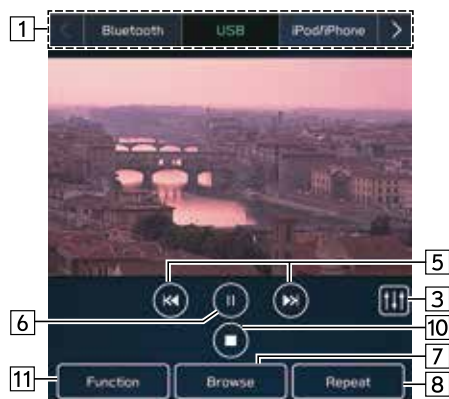
הערה

- התקן זיכרון USB תואם: (←עמ' 167)

סובב את הכפתור כדי לכוון את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו. לחץ לחיצה ממושכת כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ לחיצה ממושכת כדי להפעיל אותה שוב.	1
סובב כדי לשנות את הקטע המוזיקלי/קובץ. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)	2

◀ מסך בקרה (וידאו)¹

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'¹



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול²



◀ מסך בקרה (שמע)¹

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'¹



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול²



1 *2	בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.
2	מציג את עטיפת הכותר.
3 *2	בחר כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)
4	מציג התקדמות. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על-ידי גרירת המחוננים.
5 *2	בחר כדי לשנות את הקטע המוזיקלי/קובץ. בחר והחזק כדי להריץ קדימה או אחורה במהירות.
6 *2	בחר כדי להשהות/להפעיל.
7 *2	בחר כדי להציג את מסך חיפוש קטע מוזיקלי/קובץ. ניתן לבחור קטגוריות ההפעלה, כגון לפי Artists (אמנים) או Albums (אלבומים). כדי לעבור למסך הפעלת קובצי וידאו, בחר את קטגוריית הפעלת Videos (וידאו).
8 *2	משנה בין חזרה על כל הקטעים המוזיקליים/הקבצים ^{3*} ← חזרה על אלבום/תיקיה נוכחיים ← חזרה על קטע מוזיקלי/קובץ נוכחיים ← ביטול חזרה בכל לחיצה על הלחצן.
9	בחר כדי להפעיל/להשבית את ההשמעה האקראית של קטעים מוזיקליים המופעלים כעת מהתקן זיכרון USB.
10 *2*1	בחר כדי לעצור את מסך הווידאו.

11 *2*1	בחר כדי לשנות את הגדרות הווידאו. Screen Size Change (שינוי גודל המסך): בחר כדי לשנות את גודל המסך. בחר Full Wide (רוחב מלא) כדי להגדיל את התמונה בכיוון האופקי עד לרוחב המלא של המסך. בחר Original (מקורי) כדי להציג את התמונה ברוחב הטבעי שלה. Play State Indication (חיווי מצב הצגה): בחר כדי להציג מידע מפורט על הווידאו הנוכחי המוצג.
------------	---

*1: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

*2: מערכת צג 7.0 אינך כפול: המתג הזה יוצג כשנוגעים במסך הווידאו.

*3: ניתן להפעלה כאשר **Folders** (תיקיות) נבחר מ-**Browse** (עיון)

IPOD/IPHONE

כאשר iPod/iPhone מחובר לשקע USB, תוכל להפעיל קובצי מוזיקה iPod/iPhone, תוכל לנגן קבצי מוזיקה iPod/iPhone. ביחידה הזו, ניתן לבצע פעולות כגון בחירת קובץ מרשימה או שינוי למצב השמעה אקראית.

חיבור ה-iPod/iPhone

מערכת צג 11.6 אינץ'

1. חבר iPod/iPhone אל שקע ה-USB. ←עמ' 61
- כאשר Apple CarPlay מופעל, השבת את Apple CarPlay במסך Manage Devices (ניהול התקנים). ←עמ' 79

מערכת צג 11.6 אינץ'

1. חבר iPod/iPhone אל שקע ה-USB. ←עמ' 61
2. בדוק את הודעת האישור, ולאחר מכן בחר **No** (לא).
 - אם בוחרים באפשרות "Don't show again." (אל תציג שוב), הודעת האישור לא תוצג שוב.
 - אם ה-iPhone המחובר מזוהה כהתקן Apple CarPlay, בחר את ההתקן מתוך רשימת התקני Apple CarPlay כדי להשבית את ההתקן. (←עמ' 124)

הערה

- iPod/iPhone תואם: ←עמ' 167.

אזהרה ⚠

- אסור להפעיל את בקורות הנגן או לחבר התקן זיכרון USB במהלך נהיגה.

זהירות ⚠

- אסור להשאיר נגן נייד ברכב. במיוחד, כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום נזק לנגן הנייד.
- אסור ללחוץ או להפעיל לחץ לא הכרחי על הנגן הנייד כאשר הוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לנגן הנייד או למחבר שלו.
- אסור להכניס חפצים זרים לכניסה, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לנגן הנייד או למחבר שלו.

הערה

- בהתאם להתקן או לקובץ המדיה המופעלים, ייתכן שעטיפת הכותר לא תוצג.

סקירה

בחר **iPod/iPhone** (iPod/iPhone) על מסך בקרת המדיה.
(←עמ' 133)

לוח הבקרה



1 סובב את הכפתור כדי לכוון את עוצמת הקול.
לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו.
לחץ לחיצה ממושכת כדי לכבות את מערכת השמע/
וידאו, ולחץ לחיצה ממושכת כדי להפעיל אותה שוב.

2 סובב כדי לשנות את הקטע המוזיקלי.
לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך התאמת
הקול. (←עמ' 135)

מסך בקרה

מערכת צג 11.6 אינץ'



מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



⚠ אזהרה

- אסור להפעיל את בקורות הנגן או לחבר iPod/iPhone במהלך נהיגה.

⚠ זהירות

- אסור להשאיר iPod/iPhone ברכב. במיוחד, כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום לו נזק.
- אסור ללחוץ או להפעיל לחץ לא הכרחי על אזור המחובר של iPod/iPhone כאשר הוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק להתקן או לנקודות החיבור שלו.
- אסור להכניס חפצים זרים לשקע החיבור, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק להתקן או לנקודות החיבור שלו.

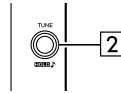
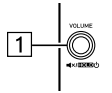
הערה

- כאשר iPod/iPhone מחובר בכבל חיבור iPod/iPhone מקורי תקין, הסוללה של ה-iPod/iPhone תיטען.
- כשמשמיעים מוזיקה ב-iPod/iPhone, הפעל וחבר אותו אל המערכת תוך שימוש בכבל חיבור מקורי תקין של iPod/iPhone והפעל את ה-iPod/iPhone מהמערכת. ייתכן שתפקודים מסוימים לא יהיו זמינים אם החיבור מתבצע בשיטות אחרות. יתרה מזאת, בהתאם ל-iPod/iPhone המחובר, ייתכן שתפקודים מסוימים לא יהיו זמינים.
- בהתאם ל-iPod/iPhone או לקובץ המדיה המופעלים, ייתכן שעטיפת הכותר לא תוצג.
- כאשר iPod/iPhone מחובר ומשנים את מקור השמע למצב iPod/iPhone, ה-iPod/iPhone יחדש את ההפעלה מהנקודה בה היא הסתיימה בפעם האחרונה.
- ייתכן שקטעים מוזיקליים שנבחרו באמצעות ה-iPod/iPhone המחובר לא יזוהו או לא יוצגו כהלכה.

1	בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.
2	מציג את עטיפת הכותר.
3	בחר כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)
4	מציג התקדמות. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על-ידי גרירת המחוונים.
5	בחר כדי לשנות את הקטע המוזיקלי. בחר והחזק כדי להריץ קדימה או אחורה במהירות.
6	בחר כדי להשהות/להפעיל.
7	בחר כדי להציג את מסך חיפוש קטע מוזיקלי. ניתן לבחור קטגוריות ההפעלה, כגון לפי Artists (אמנים) או Albums (אלבומים).
8	משנה בין חזרה על אלבום נוכחי ← חזרה על קטע מוזיקלי נוכחי ← ביטול חזרה בכל לחיצה על הלחצן.
9	בחר כדי להפעיל/להשבית את ההשמעה האקראית של קטעים מוזיקליים המופעלים כעת מה-iPod/iPhone.
10 *	בחר כדי להפעיל את פריט התוכן הנוכחי בהרצה מהירה קדימה במרווחים קבועים.
11 *	בחר כדי להפעיל את פריט התוכן הנוכחי בהרצה לאחור במרווחים קבועים.

* : מוצג בעת הפעלת ספרי שמע או פודקאסטים

לוח הבקרה



שמע Bluetooth

מערכת שמע Bluetooth מאפשרת למשתמשים להפעיל קובצי מוזיקה המאוחסנים בהתקני Bluetooth דרך רמקולי הרכב בתקשורת אלחוטית.

מערכת השמע/וידאו תומכת ב-Bluetooth, מערכת נתונים אלחוטית המסוגלת להשמיע מוזיקה מנגן נייד ללא כבלים. אם ההתקן שלך אינו תומך ב-Bluetooth, ייתכן שמערכת שמע Bluetooth לא תפעל.

הערה

- כאשר משתמשים ב-Apple CarPlay/Android Auto, לא ניתן להשתמש בטלפון/התקן Bluetooth.

סקירה

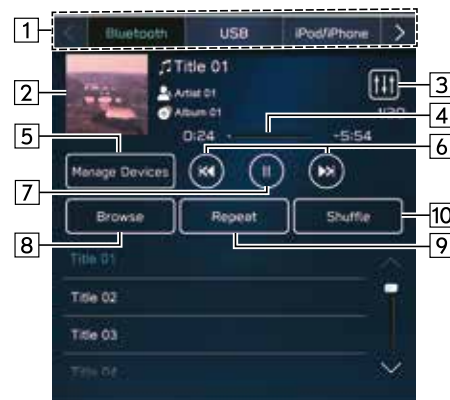
ניתן לגשת למסך בקרת שמע Bluetooth על-ידי בחירת **Bluetooth** (Bluetooth) במסך בקרת המדיה. (←עמ' 133)

בהתאם לסוג הגגן הנייד המחובר, ייתכן שתפקודים מסוימים לא יהיו זמינים ו/או המסך עשוי להיראות שונה מהמוצג במדריך זה.

1 סובב את הכפתור כדי לכוון את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו. לחץ לחיצה ממושכת כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ לחיצה ממושכת כדי להפעיל אותה שוב.	1
2 סובב כדי לשנות את הקטע המוזיקלי. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)	2

1	בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.
2	מציג את עטיפת הכותר.
3	בחר כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)
4	מציג התקדמות.
5	בחר כדי להציג את המסך "Manage Devices" (ניהול התקנים). (←עמ' 155)
6	בחר כדי לשנות את הקטע המוזיקלי.
7	בחר והחזק כדי להריץ קדימה או אחורה במהירות.
7	בחר כדי להשהות/להפעיל.
8	בחר כדי להציג את מסך חיפוש קטע מוזיקלי. Artists (אמנים) או Albums (אלבומים).
9	משנה בין חזרה על אלבום נוכחי/תיקיה נוכחית ← חזרה על קטע מוזיקלי נוכחי ← ביטול חזרה בכל לחיצה על הלחצן.
10	בחר כדי להפעיל/להשבית את ההשמעה האקראית של קטעים מוזיקליים המופעלים כעת מהתקן Bluetooth.

מסך הבקרה מערכת צג 11.6 אינץ'



מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



הערה

- בהתאם להתקן Bluetooth המחובר למערכת, ייתכן שהשמעת המוזיקה תחל בעת בחירת **II** כאשר ההתקן במצב השהיה. לעומת זאת, ייתכן שהשמעת המוזיקה תושהה בעת בחירת **▶** כאשר מושמעת מוזיקה.
- ייתכן שהמערכת לא תפעל במצבים הבאים:
 - התקן Bluetooth במצב מופסק.
 - התקן Bluetooth אינו מחובר.
 - מתח סוללה נמוך של התקן Bluetooth.
- ייתכן שיידרש זמן רב יותר לחיבור הטלפון כאשר מושמע שמע Bluetooth.
- להוראות הפעלה של הנגן הנייד, עיין במדריך ההוראות המצורף אליו.
- אם התקן Bluetooth ינותק עקב קליטה גרועה מרשת Bluetooth כאשר מתג ההתנהה מועבר למצב "ACC" (אביזרים) או "ON" (מחובר), המערכת תתחבר מחדש באופן אוטומטי לנגן הנייד.
- אם התקן Bluetooth ינותק בכוונה, כגון על-ידי העברתו למצב מופסק, הפעולה לא תתרחש. חבר מחדש את הנגן הנייד באופן ידני.
- מידע התקן שמע יירשם בעת חיבור התקן Bluetooth למערכת שמע Bluetooth. בעת מכירה או גריטה של הרכב, נקה את מידע שמע Bluetooth מהמערכת. (←עמ' 75)
- בהתאם להתקן Bluetooth או לקובץ המדיה המופעלים, ייתכן שעטיפת הכותר לא תוצג.
- אם התקן Bluetooth אינו מופעל באופן אוטומטי בעת חיבור, ייתכן שיהיה צורך בהפעלת ההתקן.
- התפעוליות של כל התקני Bluetooth במערכת זו אינה מובטחת.

⚠ אזהרה

- אסור להפעיל את בקורות הנגן או לחבר למערכת שמע Bluetooth במהלך נהיגה.
- מערכת זו מצוידת באנטנות Bluetooth. אנשים עם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכווצות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע חייבים לשמור מרחק סביר מאנטנות Bluetooth. גלי רדיו עלולים להשפיע על הפעולה של התקנים כאלה.
- לפני השימוש בהתקני Bluetooth, אנשים עם התקנים רפואיים חשמליים שאינם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכווצות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע צריכים לפנות ליצרן ההתקן לקבלת מידע על הפעולה שלו תחת ההשפעה של גלי רדיו. לגלי רדיו עלולה להיות השפעה לא צפויה על פעולה של התקנים רפואיים כאלה.

⚠ זהירות

- אסור להשאיר נגן נייד ברכב. במיוחד, כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום נזק לנגן הנייד.

הערה

- בהתאם להתקן Bluetooth המחובר, ייתכן שיתרחשו חריגות, כגון פעולה מושבתת של מערכת השמע/וידאו, תצוגה לא-עקבית עם ההתקן המחובר או זמן ארוך יותר הנדרש להפעלת השמע.
- בהתאם ליישום הפעלת השמע של התקן Bluetooth, ייתכן ששמע Bluetooth לא יפעל כהלכה.
- אם המפרטים או הפרופיל של התקן Bluetooth המחובר נמוכים יותר מהמומלץ או אינם תואמים, ייתכן שהתקן Bluetooth לא יפעל כהלכה.
- אם התקן Bluetooth מאוחסן בתוך מארז מתכתי או מרוחק ממודול Bluetooth של הרכב, ייתכן שתהיה ירידה באיכות השמע של ההפעלה או שהתקשורת האלחוטית תנותק.

חיבור התקן Bluetooth

כדי להשתמש במערכת שמע Bluetooth, יש צורך ברישום התקן Bluetooth במערכת.

◀ רישום התקן נוסף

1. בחר **Manage Devices** (ניהול התקנים) במסך הבקרה של שמע Bluetooth.

2. לקבלת מידע נוסף: ← עמ' 76

◀ בחירת התקן רשום

1. בחר **Manage Devices** (ניהול התקנים) במסך הבקרה של שמע Bluetooth.

2. בחר את התקן Bluetooth שיש לחבר.

התקן עזר (AUX)

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת התקני עזר (AUX) באמצעות השיטות הבאות:

- חבר התקן שמע נייד. (←עמ' 61)
- בחר **AUX** (AUX) על מסך בקרת המדיה. (←עמ' 133)

לוח הבקרה



- | | |
|---|--|
| 1 | סובב את הכפתור כדי לכוון את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו. לחץ לחיצה ממושכת כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ לחיצה ממושכת כדי להפעיל אותה שוב. |
| 2 | לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135) |

מסך הבקרה

מערכת צג 11.6 אינץ'



מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



*Apple CarPlay

*: כשהחיבור הוא כהתקן Apple CarPlay

ניתן להשמיע קובצי שמע הנמצאים בהתקן Apple CarPlay.

חיבור התקן Apple CarPlay

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

1. חבר התקן התואם ל-Apple CarPlay.
 2. בדוק את הודעת האישור, ולאחר מכן בחר **Yes** (כן).
- יוצג מסך Apple CarPlay.
 - אם בוחרים את **No** (לא), Apple CarPlay לא יופעל. בעת חיבור לשקע USB, ההתקן יזוהה כ-iPod/iPhone. (עמ' 149) כאשר לא מחברים לשקע USB, ההתקן יזוהה כהתקן Bluetooth. (עמ' 152)

בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.

בחר כדי להציג את מסך התאמת הקול. (עמ' 135)

⚠ אזהרה

- אסור להפעיל את בקורות הנגן או לחבר את התקן השמע הנייד במהלך נהיגה.

⚠ זהירות

- אסור להשאיר את נגן השמע הנייד ברכב. הטמפרטורה ברכב עלולה לעלות, וקיימת סכנת נזק לנגן.
- אסור ללחוץ או להפעיל לחץ לא הכרחי על נגן השמע הנייד כאשר הוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לנגן השמע הנייד או למחבר שלו.
- אסור להכניס חפצים זרים לכניסה, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לנגן השמע הנייד או למחבר שלו.

סקירה

בחר **Android Auto** (Android Auto) על מסך בקרת המדיה. (←עמ' 133)

לוח הבקרה



1	סובב את הכפתור כדי לכוון את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו. לחץ לחיצה ממושכת כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ לחיצה ממושכת כדי להפעיל אותה שוב.
2	סובב כדי לשנות את הקטע המוזיקלי. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)

מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

1. חבר התקן התואם ל-Apple CarPlay. (←עמ' 61)
2. בדוק את הודעת האישור, ולאחר מכן בחר **Yes** (כן).
 - יוצג מסך Apple CarPlay.
 - אם בוחרים את **No** (לא), Apple CarPlay לא יופעל וההתקן יזוהה כ-iPod/iPhone. (←עמ' 149)
 - אם בוחרים באפשרות "Don't show again" (אל תציג שוב), הודעת האישור לא תוצג שוב. אם ה-iPhone המחובר מזוהה כהתקן Apple CarPlay, בחר את ההתקן מתוך רשימת התקני Apple CarPlay כדי לאפשר את ההתקן. (←עמ' 124)

הערה

- השתמש בכבל USB מקורי תקין בעת שימוש בתפקוד זה. (מערכת צג 7.0 אינץ' כפול בלבד)
- לפני השימוש בתפקוד הזה יש להפעיל את היישום Apple CarPlay בהגדרות ההגבלה של התקני Apple CarPlay.

1	בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.
2	מציג את עטיפת הכותר.
3	בחר כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)
4	מציג התקדמות.
5	בחר כדי לשנות את הקטע המוזיקלי. בחר והחזק כדי להריץ קדימה או אחורה במהירות.
6	בחר כדי להשהות/להפעיל.

⚠ אזהרה

- אסור להפעיל או לחבר התקן Apple CarPlay בזמן נהיגה.
- מערכת זו מצוידת באנטנות Wi-Fi®. אנשים עם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכונות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפילטור קבוע חייבים לשמור מרחק סביר מאנטנות Wi-Fi®. גלי רדיו עלולים להשפיע על הפעולה של התקנים כאלה.
- לפני השימוש בהתקני Wi-Fi®, אנשים עם התקנים רפואיים חשמליים שאינם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכונות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפילטור קבוע צריכים לפנות ליצרן ההתקן לקבלת מידע על הפעולה שלו תחת ההשפעה של גלי רדיו. לגלי רדיו עלולה להיות השפעה לא צפויה על פעולה של התקנים רפואיים כאלה.

◀ מסך הבקרה

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



*Android Auto

*: כאשר מחובר כהתקן Android Auto

ניתן להשמייע קובצי שמע הנמצאים בהתקן Android Auto.

חיבור התקן Auto Android

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'

ניתן להשתמש ביישום Android Auto באחת השיטות הבאות:

- רשום התקן התואם ל-Android Auto למערכת הרכב וחבר אותו באופן אלחוטי. (רק במדינות/אזורים המשתמשים ב-5GHz עבור Wi-Fi). (←עמ' 127)
- חבר התקן התואם ל-Android Auto לשקע USB. (←עמ' 127)

◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

כדי להשתמש ביישום Android Auto, חבר את התקן Android Auto לשקע USB. (←עמ' 127)

- אם בוחרים באפשרות "Don't show again." (אל תציג שוב.), הודעת האישור לא תוצג שוב. אם התקן Android Auto המחובר אינו מזוהה כהתקן Android Auto, בחר את תיבת הסימון עבור ההתקן ברשימת התקני Android Auto. (←עמ' 129).

⚠ זehירות

- אל תשאיר את התקן ה-Apple CarPlay שלך ברכב. במיוחד, כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום לו נזק.
- אסור ללחוץ או להפעיל לחץ לא הכרחי על אזור המחובר של התקן ה-Apple CarPlay כאשר הוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק להתקן או לנקודות החיבור שלו.
- אסור להכניס חפצים זרים לשקע החיבור, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק להתקן או לנקודות החיבור שלו.

הערה

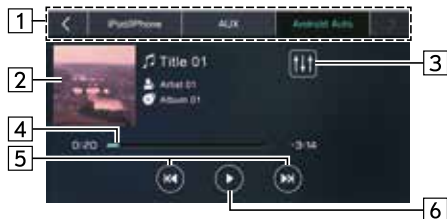
- כאשר התקן Apple CarPlay מחובר בכבל חיבור התקן Apple CarPlay מקורי תקין, הסוללה של התקן Apple CarPlay תיטען.
- כאשר משמיעים מוזיקה מהתקן Apple CarPlay, הפעל את התקן Apple CarPlay מהמערכת. יתרה מזאת, בהתאם להתקן Apple CarPlay המחובר, ייתכן שתפקודים מסוימים לא יהיו זמינים.
- בהתאם להתקן Apple CarPlay או לקובץ המדיה המופעלים, ייתכן שעטיפת האלבום לא תוצג.
- כאשר התקן Apple CarPlay מחובר ומשנים את מקור השמע למצב התקן Apple CarPlay, התקן Apple CarPlay יחדש את ההפעלה מהנקודה בה היא הסתיימה בפעם האחרונה.
- ייתכן שקטעים מוזיקליים שנבחרו באמצעות התקן Apple CarPlay המחובר לא יזוהו או לא יוצגו כהלכה.

מסך הבקרה

מערכת צג 11.6 אינץ'



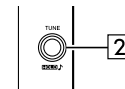
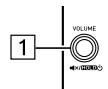
מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



סקירה

בחר **Android Auto** (עמ' 133) על מסך בקרת המדיה.

לוח הבקרה



1 סובב את הכפתור כדי לכוון את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו. לחץ לחיצה ממושכת כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ לחיצה ממושכת כדי להפעיל אותה שוב.

2 סובב כדי לשנות את הקטע המוזיקלי. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך התאמת הקול. (עמ' 135)

⚠️ זהירות

- אל תשאיר את התקן ה-Android Auto שלך ברכב. במיוחד, כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום לו נזק.
- אסור ללחוץ או להפעיל לחץ לא הכרחי על אזור המחובר של התקן ה-Android Auto כאשר הוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק להתקן או לנקודות החיבור שלו.
- אסור להכניס חפצים זרים לשקע החיבור, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק להתקן או לנקודות החיבור שלו.

הערה

- בהתאם להתקן או לקובץ המדיה המופעלים, ייתכן שעטיפת הכותר לא תוצג.

1	בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.
2	מציג את עטיפת הכותר.
3	בחר כדי להציג את מסך התאמת הקול. (←עמ' 135)
4	מציג התקדמות.
5	בחר כדי לשנות את הקטע המוזיקלי.
6	בחר כדי להשהות/להפעיל.

⚠️ אזהרה

- אסור להפעיל או לחבר התקן Android Auto בזמן נהיגה.

• מערכת זו מצוידת באנטנות Wi-Fi®. אנשים עם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכונות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע חייבים לשמור מרחק סביר מאנטנות Wi-Fi®. גלי רדיו עלולים להשפיע על הפעולה של התקנים כאלה.

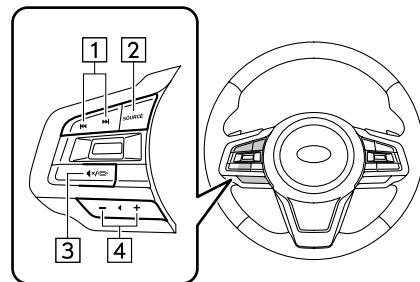
• לפני השימוש בהתקני Wi-Fi®, אנשים עם התקנים רפואיים חשמליים שאינם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכונות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע צריכים לפנות ליצרן ההתקן לקבלת מידע על הפעולה שלו תחת ההשפעה של גלי רדיו. לגלי רדיו עלולה להיות השפעה לא צפויה על פעולה של התקנים רפואיים כאלה.

בקורות שליטה מרחוק של השמע והווידיאו

◀ מתג /▶▶

בקורות בגלגל ההגה

ניתן לבקר חלקים מסוימים של מערכת שמע/ווידיאו באמצעות בקורות גלגל ההגה.



מצב	אופן הפעלה	תפקוד
רדיו AM/FM, DAB	לחיצה	התחנה או השירות הקבועים הבאים/הקודמים
	לחיצה ממושכת	סרוק ועצור בתחנה/שירות הנקלטים הראשונים בעת שחרור המתג
iPod/ ,USB, iPhone ,Bluetooth, Apple CarPlay	לחיצה	שנה קטע מוזיקלי/קובץ
Android Auto	לחיצה ממושכת	הרצה מהירה קדימה/אחורה
	לחיצה	שנה קטע מוזיקלי

◀ מתג Source (מקור)

מצב	אופן הפעלה	תפקוד
כולם	לחיצה	הפעלת מערכת שמע/ווידיאו או שינוי מצב מקור השמע
	לחיצה ממושכת	הפסקת פעולה של מערכת שמע/ווידיאו

1	מתג /▶▶
2	מתג Source (מקור)
3	מתג /📞
4	מתג +/-

◀ מתג × / ☎

מצב	אופן הפעלה	תפקוד
כולם	לחיצה	השתקה/ביטול השתקה של עצמת הקול.

◀ מתג + / -

מצב	אופן הפעלה	תפקוד
עוצמה	לחיצה	הגברה/החלשה של עוצמת הקול
	לחיצה ממושכת	הגברה/החלשה רציפות של עוצמת הקול

מידע על ההפעלה

⚠️ זהירות

- כדי למנוע נזק למערכת שמע/וידאו: היזהר שלא לשפוך משקאות על מערכת שמע/וידאו.

הערה

- השימוש בטלפון סולרי בקרבת הרכב או בתוכו עלול לגרום לרעשים ברמקולים של מערכת שמע/וידאו לה אתה מאזין. זו תופעה רגילה שאינה מעידה על תקלה.

רדיו

בדרך כלל, בעיה בקליטת תחנות רדיו אינה מצביעה על בעיה במכשיר הרדיו – זו תוצאה רגילה של התנאים מחוץ לרכב.

לדוגמה, בניינים קרובים ופני הקרקע יכולים להפריע לקליטת תחנות FM. קווי מתח או קווי טלפון יכולים להפריע לקליטת תחנות AM. וכמובן, לאותות הרדיו יש טווח מוגבל. ככל שהרכב רחוק מהתחנה המשדרת, כך האות יהיה חלש יותר. בנוסף, תנאי הקליטה משתנים ברציפות בזמן שהרכב בתנועה.

להלן כמה בעיות קליטה נפוצות שסביר כי אינן מצביעות על בעיה ברדיו.

FM

דעיכה או היחלשות האות של תחנות: בדרך כלל, הטווח היעיל של FM הוא כ-40 ק"מ. לאחר יציאה מטווח זה, ייתכן שתבחין בדעיכה והיחלשות של האות, הגוברים ככל שהמרחק ממשדר הרדיו גדל. בדרך כלל, יהיו גם עיוותי צליל.

קליטה רב ערוצית: אותות FM מוחזרים, ולכן ייתכן מצב שבו 2 אותות יגיעו בו-זמנית לאנטנת המכונית. אם זה קורה, האותות יבטלו זה את זה ויגרמו לרעידה רגעית בקליטה או לאבדן הקליטה.

רעשים סטטיים ורעידות: תופעות אלה מתרחשות כאשר בניינים, עצים ועצמים גדולים אחרים חוסמים את האותות. הגברת העוצמה של הצלילים הנמוכים עשויה להפחית את הרעש הסטטי והרעידות בקליטה.

החלפת תחנות: אם יש הפרעה לשידור של תחנת FM לה אתה מאזין או שאות הקליטה שלה נחלש, וקיימת תחנה חזקה אחרת הקרובה בתדר FM, הרדיו עשוי לעבור לתחנה האחרת עד שניתן לקלוט שוב את התחנה המקורית.

AM

דעיכה: כל שידורי FM מוחזרים מהשכבה העליונה של האטמוספירה - במיוחד בלילה. אותות מוחזרים אלה עלולים להפריע לאותות הנקלטים באופן ישיר מתחנת הרדיו, ויגרמו לתחנת הרדיו להישמע חזקה וחלשה לסירוגין.

הפרעה בין תחנות: כאשר אות מוחזר ואות הנקלט ישירות מתחנת רדיו נמצאים בתדרים קרובים מאוד, הם עלולים להפריע זה לזה, ולגרור לקשיים בהאזנה לשידור.

רעש סטטי: שידורי AM מושפעים בקלות ממקורות חיצוניים של רעשי חשמל, כגון קווי מתח גבוה, בקרים או מנועים חשמליים. התוצאה תהיה רעשים סטטיים.

- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPod touch (דור שביעי)
- iPod touch (דור שישי)

● ניתן לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן כדי להזמין הדגמה כדי לאשר האם ניתן לצמד את ההתקן אל הרכב.

מידע קובץ

מקווד-מפנח	תיאור	ערוצים	מכל/סיומת
MPEG-4 AAC LC	קצב דגימה של 8-48 kHz 8-320 kbps CBR, VBR	מונו ווסטריאו	m4a, aac
MPEG-4 HE AAC	קצב דגימה של 16-48 kHz 8-320 kbps CBR, VBR	מונו ווסטריאו	m4a, aac
MPEG-4 HE AAC v2	קצב דגימה של 16-48 kHz 8-320 kbps CBR, VBR	מונו ווסטריאו	m4a, aac
MP3	קצב דגימה של 8-48 kHz 8-320 kbps CBR, VBR	מונו, סטריאו ומשולב	mp3

התקן זיכרון USB

- פורמטים של תקשורת USB: USB 2.0 LS (480 Mbps) HS/(Mbps 12) FS/(Mbps 1.5)
- פורמטים של קבצים: FAT32/NTFS/HFS+/EXT4
- סיווג התאמה: סיווג אחסון מסיבי

iPod/iPhone

ניתן להשתמש בהתקני iPod touch® ו-iPhone® הבאים במערכת זו.
מיוצר עבור

- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus

בהתאמה. כדי למנוע רעשים ושגיאות הפעלה, השתמש בסימנת הקובץ המתאימה.

- קובצי MP3 תואמים לפורמטים של ID3 Tag גרסה 1.0, גרסה 1.1, גרסה 2.2 וגרסה 2.3. המערכת לא יכולה להציג שם תיקייה, שם קובץ ושם אמן במבנים אחרים.

- קובצי WMA/AAC יכולים להכיל תגית WMA/AAC המתפקדת כתגית ID3. תגיות WMA/AAC מכילות מידע כגון שם הקובץ ושם האמן.

- מערכת זו יכולה להפעיל קובצי AAC שקודדו על-ידי iTunes.

- איכות הצליל של קובצי MP3/WMA משתפרת בדרך כלל ככל שקצב הסיביות גבוה יותר. כדי להשיג איכות צליל ברמה סבירה, מומלץ להשתמש בהתקן זיכרון USB שהוקלטו בקצב סיביות של לפחות 128 kbps.

- המבנים MP3i (MP3 interactive) ו-MP3PRO אינם תואמים להתקן השמע הזה.

- בעת הפעלת קבצים שהוקלטו כקובצי VBR (קצב סיביות משתנה), זמן ההפעלה לא יוצג נכון אם משתמשים בפעולות הרצה קדימה או אחורה במהירות.

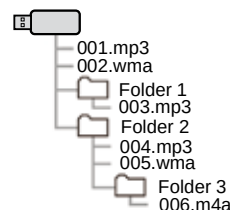
- אין אפשרות לבדוק תיקיות שאינן מכילות קובצי AAC/WMA/AAC+ v2.

מקווד-מפענח	תיאור	ערוצים	מכל/סיומת
WMA2/7/8 9/9.1/9.2	קצב דגימה של 16-48 kHz 8-320 kbps CBR, VBR	מונו וסטריאו	wma.
PCMWAVE	8 bit ו-16 bit תדירות דגימה של 8000Hz, 44100Hz-16000Hz	מונו וסטריאו	wav
FLAC	קצב דגימה של 44.1 kHz, 96 kHz, 88.2 kHz, 48 kHz, 192 kHz, 176.4 kHz 16 bit, 24 bit	מונו וסטריאו	flac
ALAC	קצב דגימה של 44.1 kHz, 96 kHz, 88.2 kHz, 48 kHz, 192 kHz, 176.4 kHz 16 bit, 24 bit	מונו וסטריאו	m4a

- הנגן תואם ל-VBR (קצב סיביות משתנה).
- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) ו-AAC (Advanced Audio Coding) הם תקני דחיסת שמע.
- מערכת זו יכולה להפעיל קובצי AAC/AAC+ v2/MP3/WMA בהתקן זיכרון USB ובהתקן Bluetooth.
- בעת מתן שם לקובץ AAC/AAC+ v2/MP3/WMA, הוסף את סיומת הקובץ המתאימה (wma./mp3./m4a).
- המערכת מפעילה קבצים בסימונת הקבצים mp3./wma./m4a כקובצי AAC/AAC+ v2/MP3/WMA.

- MP3 הוא תקן לדחיסת שמע שקבעה קבוצת העבודה MPEG של ISO (ארגון התקנים הבינלאומי). MP3 דוחס נתוני שמע עד לכדי עשירית מהנפח בתקליטור שמע רגיל.

- ניתן להפעיל קובצי AAC/AAC+ v2/MP3/WMA בתיקיות הכוללות עד 3 רמות. למרות זאת, ייתכן שהתחלת ההשמעה תושהה בהתקני זיכרון USB המכילים הרבה רמות של תיקיות. מסיבה זו אנו ממליצים ליצור התקני זיכרון USB הכוללים עד 2 רמות של תיקיות.



- סדר ההשמעה משתנה בהתאם למחשב האישי ולתוכנת הקידוד של AAC/AAC+ v2/MP3/WMA בה משתמשים.
- WMA (שמע מדיה של Windows) הוא מבנה דחיסת שמע שפיתחה חברת Microsoft®. הוא דוחס קבצים לגודל הקטן יותר מזה של קובצי MP3. הפורמטים לקידוד עבור קובצי WMA הם גרסאות 7, 8 ו-9. מוצר זה מוגן בזכויות קניין רוחני מסוימות של Microsoft Corporation ושל צדדים שלישיים. שימוש או הפצה של טכנולוגיה כזו מחוץ למוצר הם אסורים ללא רישיון של Microsoft או של חברה-בת מורשית של Microsoft ושל צדדים שלישיים.

קבצים דחוסים תואמים (וידאו)

* : התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

מקודד – מפענח וידאו

סוג הקובץ	פרופיל	
WMV9	WMV	• פרופיל פשוט • פרופיל ראשי • פרופיל מתקדם
MPEG4	MPEG4	• פרופיל פשוט • פרופיל פשוט מתקדם
H.264/AVC	MPEG4	• פרופיל בסיס • פרופיל ראשי • פרופיל גבוה
H.265/HEVC	MPEG4	• פרופיל ראשי • פרופיל 10 ראשי

מקודד – מפענח שמע

סוג הקובץ	תדירות דגימה תואמת (kHz)	קצבי סיביות מקבילים (kbps)	מצב ערוץ	
MP3	WMV MPEG4	MPEG1 Layer3: 32/44.1/48 MPEG2 Layer3: 16/22.05/24	MPEG1 Layer3: 32-320 MPEG2 LSF Layer3: 8-160	סטריאו סטריאו משולב ערוץ כפול מונו
WMA Ver.7/8/9	WMV	32/44.1/48	גרסה 7/8: 48-192 גרסה 9 (9.1/9.2): 48-320	סטריאו
AAC	MPEG4	11.025/16/22.05/24/32/44.1/48	16-320	סטריאו מונו

• הנגן תואם ל-VBR (קצב סיביות משתנה).



7

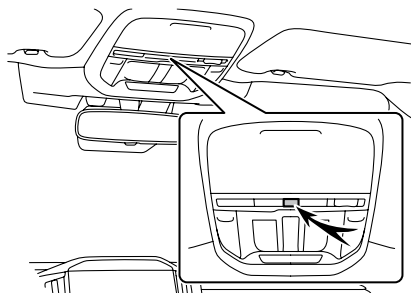
מערכת זיהוי קולי

172 הפעלת מערכת זיהוי קולי

172	מערכת הזיהוי הקולי
172	שימוש במערכת הזיהוי הקולי
173	הפעלת מערכת זיהוי קולי
174	רשימת פקודות

הפעלת מערכת זיהוי קולי

מיקרופון



- אין צורך לדבר ישירות לתוך המיקרופון בעת אמירת פקודה.

הערה

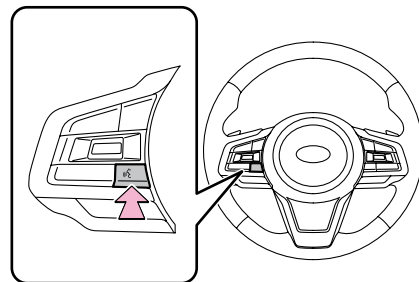
- ייתכן שתפקוד זה או חלק מתפקוד זה לא יהיו זמינים בשפות ובמדינות מסוימים.
- המתן לצפצוף האישור לפני אמירת הפקודה.
- ייתכן שהפקודות הקוליות לא יזוהו אם:
 - מדברים מהר מדי.
 - מדברים בקול חלש או חזק.
 - נוסעים עם חלון פתוח.
 - הנוסעים מדברים במהלך אמירת פקודות קוליות.
 - מהירות מיזוג האוויר מוגדרת למצב גבוה.
 - כשאוויר מהמניפה זורם ישירות לכיוון המיקרופון.

מערכת הזיהוי הקולי

מערכת הזיהוי הקולי מאפשרת הפעלה של הניווט, השמע, מערכת הדיבורית וכו' באמצעות פקודות קוליות. עיין ברשימת הפקודות לדוגמאות של פקודות קוליות. (←עמוד 174)

שימוש במערכת הזיהוי הקולי

מתג בגלגל ההגה



- לחץ על מתג הדיבור כדי להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי.
- כדי לבטל את הזיהוי הקולי, לחץ לחיצה ממושכת על מתג הדיבור.

2. אמור את הפקודה.

◀ מערכת צג 11.6 אינץ'



◀ מערכת צג 7.0 אינץ' כפול



- בעת בחירת **Help** (עזרה) או אמירת **"Help"** (עזרה), יופיעו כל הפקודות בהן תומכת המערכת.
- אם נבחר שם קטגוריה, תוצג רשימת הפקודות של הקטגוריה שנבחרה.

הערה

- במצבים הבאים, ייתכן שהמערכת לא תזהה נכונה את הפקודה וייתכן שהשימוש בפקודות הקוליות לא יהיה אפשרי:
- הפקודה שגויה או אינה ברורה. שים לב כי המערכת עשויה להתקשות בזיהוי מילים, מבטאים או תבניות דיבור מסוימים.
- קיים רעשי רקע חריגים, כגון רעשי רוח.

הפעלת מערכת זיהוי קולי

1. לחץ על מתג הדיבור.

- לאחר הצגת המסך העליון של הזיהוי הקולי, תחל ההנחיה הקולית.

רשימת פקודות

הפקודות הקוליות המזוהות והפעולות שלהן מוצגות להלן.

- פקודות נפוצות מוצגות בטבלאות שלהלן.
 - לא יוצגו במסך פקודות הקשורות להתקנים שאינם מותקנים ברכב. בנוסף, על-פי המצבים, ייתכן שלא יוצגו פקודות אחרות במסך.
 - התפקודים הזמינים עשויים להשתנות בהתאם למערכת המותקנת.
 - אם משנים את שפת המערכת במסך ההגדרות הכלליות, השפה של תפקוד הזיהוי הקולי תשתנה גם היא.
- עיון במדריך תפעול הרכב לקבלת פרטים.

הערה

- הסימונים המשמשים בפקודות הם כדלהלן.
- <ooo>: מספרים, כותרים או שמות שיש לומר

- כדי לבטל את הזיהוי הקולי, בחר  או לחץ לחיצה ממושכת על מתג הדיבור.

הערה

- סובב את הכפתור "VOLUME" או השתמש במתג "+/-" בגלגל ההגה כדי לכוון את עוצמת הקול של ההנחיה הקולית.

הפעלת מערכת זיהוי קולי

תפקוד	פקודה קולית
שולחת הודעת טקסט אל מספר הטלפון שנאמר	Send a text to <number> (שלח הודעת טקסט אל <מספר>*)
שולחת הודעת טקסט לפי רשימת השיחות האחרונות	Send a text by recent calls (שלח הודעת טקסט לפי השיחות האחרונות)*
שולחת הודעת טקסט לשם איש הקשר ולסוג מס' הטלפון שנאמר עבור איש קשר מתוך ספר הטלפונים	Send a Text Message to [Name] [Phone Type] (שלח הודעת טקסט אל [שם] [סוג מס' טלפון]*)

*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

◀ פקודות טלפון

תפקוד	פקודה קולית
חייג שיחה לשם איש הקשר ולסוג מס' הטלפון שנאמר עבור איש קשר מספר הטלפונים	Call a contact (חיוג לאיש קשר)
חייג שיחה לשם איש הקשר ולסוג מס' הטלפון שנאמר עבור איש קשר מספר הטלפונים	Call <name> <phone type> (חייג <שם> <סוג מס' טלפון>)
מציגה את המסך (ניהול התקנים)	Pair Phone (בצע צימוד טלפון)
שולחת הודעה קבועה מראש לשם איש הקשר ולסוג מס' הטלפון שנאמר עבור איש קשר מספר הטלפונים	Send a text by contact (שלח הודעת טקסט לפי איש קשר)*
חיוג שיחה למספר הטלפון שנאמר	Dial a number (חיוג מספר)
חיוג שיחה למספר הטלפון שנאמר	Dial <number> (חייג <מספר>)
מבצעת שיחה למספר האחרון ברשימת השיחות הנכנסות	Call back (חייג חזרה)
מבצעת שיחה למספר האחרון ברשימת השיחות היוצאות	Redial (חייג שוב)
מציגה הודעות טקסט שהתקבלו	Show messages (הצג הודעות)*
מציגה את מסך היסטוריית השיחות	Show recent calls (הצג שיחות אחרונות)

פקודות מוזיקה

פקודה קולית	תפקוד
Turn music on (הפעל מוזיקה)	מפעילה את המוזיקה
Turn music off (הפסק מוזיקה)	מפסיקה את המוזיקה
Play song <name> (השמע שיר <שם>)	מפעילה את השיר הנבחר
Play artist <name> (השמע אמן <שם>)	מפעילה את כל הקטעים המוזיקליים מהאמן הנבחר
Play playlist <name> (השמע רשימת האזנה <שם>)	מפעילה את כל הקטעים המוזיקליים מרשימת ההשמעה הנבחרת
*DAB	מבצעת מעבר ל-DAB
FM radio (רדיו FM)	מבצעת מעבר לשידור רדיו FM
AM radio (רדיו AM)	מבצעת מעבר לשידור רדיו AM
iPod	מבצעת מעבר ל-iPod/iPhone
Radio frequency (תדר רדיו)	מבצעת מעבר לתדר רדיו
Go to a preset (עבור אל תחנה קבועה)	בוחרת תחנה קבועה
Play genre <name> (השמע סוגה <שם>)	מפעילה את כל הקטעים המוזיקליים מהסוגה הנבחרת
Play album <name> (השמע אלבום <שם>)	מפעילה את כל הקטעים המוזיקליים מהאלבום הנבחר

תפקוד	פקודה קולית
מפעילה את כל הקטעים המוזיקליים מהמלחין הנבחר	Play Composer <name> (הפעל לפי שם מלחין <שם>)
מפעילה את ספר השמע הנבחר	Play Audiobook <name> (הפעל ספר שמע <שם>)
מפעילה את הפודקאסט הנבחר	Play Podcast <name> (הפעל פודקאסט <שם>)
מציגה את רשימת האמנים של הסוגה	Browse genre <name> (עיין בסוגה <שם>)
מציגה את רשימת האלבומים של האמן	Browse artist <name> (עיין באמן <שם>)
מציגה את רשימת השירים של האלבום	Browse album <name> (עיין באלבום <שם>)
מציגה את רשימת השמעות	Browse playlist <name> (עיין ברשימת השמעה <שם>)
מפעילה את ספר השמע הנבחר	Play Audiobook <name> (הפעל ספר שמע <שם>)
מפעילה את הפודקאסט הנבחר	Play Podcast <name> (הפעל פודקאסט <שם>)
מציגה את רשימת האמנים של הסוגה	Browse genre <name> (עיין בסוגה <שם>)
מציגה את רשימת האלבומים של האמן	Browse artist <name> (עיין באמן <שם>)
מציגה את רשימת השירים של האלבום	Browse album <name> (עיין באלבום <שם>)

הפעלת מערכת זיהוי קולי

תפקוד	פקודה קולית
בחרת תחנה קבועה	Tune to preset <number> (כוונן אל תחנה קבועה <מספר>)

*: אם קיים

הערה

- בהתאם להתקן, ייתכן ש-iPod/iphone לא יפעלו באמצעות זיהוי קולי.

תפקוד	פקודה קולית
מציגה את רשימת השמעה של רשימות השמעה	Browse playlist <name> (עיין ברשימת השמעה <שם>)
מציגה את רשימת האלבומים של המלחין	Browse composer <name> (עיין במלחין <שם>)
מציגה את רשימת השירים	Browse songs (עיין בשירים)
מציגה את רשימת ספרי השמע	Browse audiobooks (עיין בספרי השמע)
מציגה את רשימת ההסכטים (פודקאסטים)	Browse podcasts (עיין בהסכטים (פודקאסטים))
מחליפה מקור לכניסת עזר	Auxiliary (שקע עזר)
מחליפה מקור לכניסת USB	USB (התקן USB)
מחליפה מקור לשמע Bluetooth	Bluetooth audio (שמע Bluetooth)
מכווננת לתדר רדיו AM	Tune to <frequency> AM (כוונן אל <תדר> AM)
מכווננת לתדר רדיו FM	Tune to <frequency> FM (כוונן אל <תדר> FM)
בחרת סוגת (ז'אנר) רדיו	Listen to a radio genre FM radio - - (האזן לסוגת רדיו - רדיו FM)
בחרת סוגת (ז'אנר) רדיו	Listen to a <genre> FM station (האזן לתחנת FM <סוגה>)

◀ פקודות מערכת בקרת האקלים

תפקוד	פקודה קולית
מפעילה את מצב מיזוג אוויר אוטומטי	Auto AC on (הפעל מיזוג אוויר אוטומטי)
מעלה את הטמפרטורה	Warmer (חם יותר)
מורידה את הטמפרטורה	Cooler (קריר יותר)
מגדילה את מהירות המניפה	Increase fan speed (הגדל את מהירות המניפה)
מקטינה את מהירות המניפה	Decrease fan speed (הקטן את מהירות המניפה)
מגדירה את הטמפרטורה לטמפרטורה שנאמרה	<temperature> degrees (טמפרטורה) (מעלות)
מגדירה את הטמפרטורה לטמפרטורה שנאמרה	Change temperature (שנה טמפרטורה)
מגדירה את מהירות המניפה למהירות המניפה שנאמרה	Fan speed (מהירות מניפה)
מפעילה את מחמם המושב	Turn on heated *seat (הפעל חימום מושבים)

תפקוד	פקודה קולית
מפסיקה את מחמם המושב	Turn off heated seat *: אם קיים (הפסק חימום מושבים)
קובעת את עצמת מחמם המושב	Set heated seat to * <high - low> (קבע חימום מושבים אל <גבוה-נמוך>)

*: אם קיים

פיקודות רכב

תפקוד	פקודה קולית
מפעיל את מערכת Auto Start Stop	Turn on Auto Start *Stop (הפעל את מערכת Auto Start (Stop
מפסיק את מערכת Auto Start Stop	Turn off Auto Start *Stop (הפסק את מערכת Auto Start (Stop
משנה את ההגדרות של תפקוד מניעת סטייה מנתיב	Lane Departure Options (אפשרויות סטייה מנתיב)
משנה את ההגדרות של תפקוד בקרת שיוט	Cruise Control Options (אפשרויות בקרת שיוט)

* : אם קיים

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

נספח / מה לעשות אם / אינדקס

185	כיצד לקבל קוד מקור באמצעות קוד פתוח
186	מה לעשות אם
186	עצות לאיתור תקלות
186	נושאי פתרון בעיות הנפוצים במערכת זו
187	טלפון
192	יישומים
193	עדכון המערכת
194	אינדקס

182	אישור
182	הצהרת תאימות לפי הנחיה 2014/53/EU
182	לציוד קצה לרדיו ותקשורת
182	מידע טכני
183	Bluetooth
183	iPhone/iPod
184	Apple CarPlay
184	Android Auto
184	Gracenote
184	אחרים

מידע טכני

דגמים עבור ישראל

מוצר : מערכת תא הטייס
 סימן רשום : DENSO
 שם היבואן : Japanauto- Israel Auto corp. בע"מ
 כתובת היבואן : רח' המגשימים 6א, פתח תקווה, 8545 ישראל
 ארץ ייצור : ארצות הברית של אמריקה
 דגם : DNNS123/132
 שנת ייצור : ראה מוצר

מספר אישור 55-09982 התאמה מטעם משרד התקשורת:

מספר אישור 55-09722 התאמה מטעם משרד התקשורת:

חל איסור לבצע פעולות במכשיר שיש בהן כדי לשנות את תכונותיו האלחוטיות של המכשיר, ובכלל זה שינויי תוכנה, החלפת אנטנה מקורית או הוספת אפשרות לחיבור לאנטנה חיצונית, בלא קבלת אישור משרד התקשורת, בשל החשש להפרעות אלחוטיות.

הצהרת תאימות לפי הנחיה 2014/53/ EU לציווד קצה לרדיו ותקשורת

Model: DNNS123
 Bluetooth: Operation frequency: 2402 MHz to 2480 MHz
 Maximum output power: 2.8 dBm or less
 WiFi: Operation frequency: 2412 MHz to 2462 MHz
 Maximum output power: 17.74 dBm or less
 Operation frequency: 5745 MHz to 5825 MHz
 Maximum output power: 8.3 dBm or less

Model: DNNS132
 NFC (RECEIVER): Operation frequency: 13.56 MHz
 Manufacturer: DENSO CORPORATION
 Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661 Japan

English	Hereby, DENSO CORPORATION declares that the radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/
---------	---

iPod/iPhone



- השימוש ב-Made for Apple (מיוצר עבור Apple) משמעותו שהאביזר תוכנן לחיבור במיוחד למוצר(י) Apple המזוהים בתג, ואושר על-ידי המפתח כי הוא עומד בתקני הביצועים של Apple. Apple אינה אחראית לפעולת ההתקן או לתאימותו לתקני בטיחות ולתקנות.
- שים לב כי השימוש באביזר זה עם מוצר Apple עשוי להשפיע לרעה על ביצועי אלחוט.
- iPhone, iPod classic, iPod nano, iPod touch, Lightning ו-App Store הם סימנים מסחריים של Apple Inc., הרשומים בארה"ב ובמדינות ואזורים נוספים.

Bluetooth



- הלוגו וסימון המילה Bluetooth® הם סימנים מסחריים רשומים נמצאים בבעלות Bluetooth SIG, Inc. ושימוש כלשהו בסימנים אלה על ידי DENSO ו-SUBARU CORPORATION Corporation נעשה תחת רישיון. סימנים מסחריים ושמות מסחריים אחרים שייכים לבעליהם, בהתאמה.

Gracenote

- Gracenote, הלוגו Gracenote והלוגוטייפ הם סימנים מסחריים רשומים או סימן מסחרי של Gracenote, Inc. בארה"ב ו/או במדינות אחרות.

gracenote
a nielsen company

אחרים

- what3words® הוא סימן מסחרי של what3words Limited.
- © 1982-2013, QNX Software Systems Limited. כל הזכויות שמורות.
- Cinemo הוא סימן מסחרי של Cinemo GmbH, Karlsruhe. בקר אותנו באתר <http://www.cinemo.com>

Apple CarPlay



- השימוש בסמל Apple CarPlay משמעו שממשק המשתמש של הרכב עומד בתקני הביצועים של Apple. Apple אינה אחראית לפעולת הרכב או לתאימותו לתקני בטיחות ולתקנות. שים לב כי השימוש במוצר זה עם iPhone ו-iPod עשוי להשפיע לרעה על ביצועי אלחוט.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch ו-iPod Apple CarPlay הם סימנים מסחריים של Apple Inc., הרשומים בארה"ב ובמדינות ואזורים נוספים.

Auto Android

androidauto

- Android Auto הוא סימן מסחרי של Google LLC.

כיצד לקבל קוד מקור באמצעות קוד פתוח

מוצר זה מכיל תוכנת מקור חופשי/פתוח (FOSS).
מידע הרישיון ו/או קוד המקור של FOSS מסוג זה ניתן למצוא ב-URL שלהלן.
<https://www.denso.com/global/en/opensource/ivi/subaru/>

מה לעשות אם

פתרון בעיות

נושאי פתרון בעיות הנפוצים במערכת זו

תופעה	גורם	הצעה לתיקון
מסך המגע מפסיק להגיב במהלך הפעלה.	אירעה שגיאה במערכת.	לחץ והחזק את הכפתור "VOLUME" למשך 10 שניות או יותר כדי לאפס את המערכת.
הקול מפסיק לפעול לפתע.		
רק הרקע מוצג במסך ולא מופיעים סמלים.		
הקול מהרדיו או מהמדיה המחוברת מפסיק לפעול.	כאשר משתמשים ב-Audio CarPlay/Android או מופעל יישום טלפון חכם, כגון מצלמה.	הפסק את Audio CarPlay/Android או את היישום המופעל בטלפון החכם.

טלפון

אם קיימת בעיה במערכת הדיבורית או בטלפון Bluetooth, עיין תחילה בטבלה שלהלן.

◀ בעת שימוש במערכת דיבורית עם טלפון Bluetooth

תופעה	סיבה אפשרית	פתרון	עמוד	
			הטלפון הסלולרי	במערכת זו
מערכת הדיבורית או טלפון Bluetooth אינם פועלים.	ייתכן שטלפון Bluetooth המחובר אינו טלפון סלולרי Bluetooth תואם.	לרשימת טלפוני Bluetooth ספציפיים עבורם הפעולה אושרה במערכת זו. ניתן לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן כדי להזמין הדגמה כדי לאשר האם ניתן לצמד את ההתקן אל הרכב.	*	73
	גרסת Bluetooth של הטלפון הסלולרי המחובר ישנה מהגרסה שצוינה.	השתמש בטלפון סלולרי עם Bluetooth בגרסה 2.1 ואילך. מומלץ: גרסה ¹ 5.0 / גרסה ² 4.2 או מאוחרת יותר	*	73

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

*: מערכת צג 11.6 אינץ'

*: מערכת צג 7.0 אינץ' כפול

◀ כשרושימים/מחברים טלפון סלולרי

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת זו	הטלפון הסלולרי			
-	*	הזן את הקוד הנכון בטלפון הסלולרי.	הוזן קוד שגוי בטלפון הסלולרי.	לא ניתן לרשום טלפון סלולרי.
-	*	השלם את תהליך הרישום בטלפון הסלולרי (אשר את הרישום בטלפון).	תהליך הרישום לא הושלם בטלפון הסלולרי.	
82	*	מחק את מידע הרישום הישן ממערכת זו ומהטלפון הסלולרי, ורשום את הטלפון הסלולרי שברצונך לחבר למערכת.	מידע רישום ישן נותר במערכת זו או בטלפון הסלולרי.	
79	-	חבר ידנית את הטלפון הסלולרי שברצונך לחבר למערכת.	מחובר כבר טלפון Bluetooth אחר.	לא ניתן ליצור חיבור Bluetooth.
-	*	הפעל את תפקוד Bluetooth בטלפון הסלולרי.	תפקוד Bluetooth אינו מופעל בטלפון הסלולרי.	

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

◀ בעת חיוג/קבלה של שיחה

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת זו	הטלפון הסלולרי			
-	-	העבר אותו למקום בו יש קליטה.	הרכב נמצא באזור בו אין קליטה.	לא ניתן לחייג/לקבל שיחה.

◀ בעת שימוש בספר הטלפונים

תופעה	סיבה אפשרית	פתרון	עמוד	
			הטלפון הסלולרי	במערכת זו
לא ניתן להעביר נתוני ספר טלפונים באופן אוטומטי.	ייתכן שגרסת הפרופיל של הטלפון הסלולרי המחובר אינה תואמת להעברת נתונים של ספר טלפונים.	לרשימת טלפוני Bluetooth ספציפיים עבורם הפעולה אושרה במערכת זו. ניתן לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן כדי להזמין הדגמה כדי לאשר האם ניתן לצמד את ההתקן אל הרכב.	*	73
	תפקוד העברת אנשי קשר אוטומטי במערכת הוגדר למצב מופסק.	הפעל את תפקוד העברת אנשי קשר אוטומטי במערכת זו.	-	83

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

◀ בעת השימוש בתפקוד ההודעות של Bluetooth*

*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת זו	הטלפון הסלולרי			
-	*	הפעל את העברת ההודעות בטלפון הסלולרי (אשר את העברת ההודעות בטלפון).	העברת ההודעות אינה מופעלת בטלפון הסלולרי.	לא ניתן להציג הודעות.

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

◀ במצבים אחרים

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת זו	הטלפון הסלולרי			
-	-	קרב את הטלפון הסלולרי למערכת הזו.	הטלפון הסלולרי אינו קרוב מספיק למערכת הזו.	למרות ביצוע כל הפעולות האפשריות, מצב המערכת אינו משתנה.
-	*	הפסק את פעולת הטלפון הסלולרי, הסר והתקן מחדש את הסוללה, והפעל מחדש את הטלפון.	הטלפון הסלולרי הוא ככל הנראה הסיבה לתופעה.	
-	*	אפשר את חיבור Bluetooth של הטלפון הסלולרי.		
-	*	הפסק את תוכנת האבטחה של הטלפון הסלולרי וסגור את כל היישומים.		
-	*	לפני שימוש ביישום המותקן בטלפון הסלולרי, בדוק את המקור שלו וכיצד הפעולה שלו עלולה להשפיע על המערכת.		

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

יישומים

אם התרחשה בעיה בעת השימוש בתפקוד היישום, עיין בטבלה שלהלן.

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת זו	הטלפון הסלולרי			
-	*	אפשר את Apple CarPlay בטלפון הסלולרי.	ייתכן שתפקוד Apple CarPlay של הטלפון הסלולרי המחובר לא אופשר.	לא ניתן לאפשר את תפקוד Apple CarPlay. (מערכת צג 11.6 אינץ' בלבד)

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

עדכון המערכת*

*: התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

אם התרחשה בעיה בעת הניסיון לבצע עדכון מערכת, עיין בטבלה שלהלן.

תופעה	גורם	פתרון
מוצגת ההודעה A software download error occurred. Please try again. (קרתה תקלת הורדת תוכנה. יש לנסות פעם נוספת).	הזמן שנקבע בשעון והשעה האמיתית בפועל שונים זה מזה במידה רבה.	כוון את השעון לשעה הנכונה. • צג 11.6 אינץ' עם מערכת ניווט: העבר את הרכב לאזור בו ניתן לקלוט אותות GPS ללא בעיה. • מערכת צג 11.6 אינץ': העבר את הרכב לאזור בו לטלפון הסלולרי יש קליטה טובה.
	אירעה שגיאה בשרת. (השרת לא יכול להגיב זמנית בגלל פעולות תחזוקה וכו')	המתן עד שהשרת יחזור לפעול כרגיל.
מוצגת ההודעה No server response. Please try again. (אין תגובת שרת. יש לנסות פעם נוספת).	הקשר בין המערכת לבין נקודת הגישה אל ה-Wi-Fi® חלש או אבד.	חבר שוב את המערכת לנקודת הגישה של ה-Wi-Fi® ובצע את העדכון באזור בעל רעש חשמלי נמוך.
	התקשורת בין נקודת הגישה של ה-Wi-Fi® והשרת אבדה.	בדוק שנקודת הגישה של ה-Wi-Fi® יכולה להתחבר אל האינטרנט ולבצע את העדכון באזור בעל רעש חשמלי נמוך.
מוצגת ההודעה Connection failed. Unable to check for updates because no active internet connection has been detected. (החיבור נכשל. לא ניתן לבדוק אם יש עדכונים מכיוון שלא התגלה כל חיבור פעיל אל האינטרנט).	הקשר בין המערכת לבין נקודת הגישה של ה-Wi-Fi® חלש או אבד.	חבר שוב את המערכת לנקודת הגישה של ה-Wi-Fi® ובצע את העדכון באזור בעל רעש חשמלי נמוך.

139	הפעלת הרדיו.....
142	DAB
139	רדיו AM/FM
146	הפעלת מדיה
149	iPod/iPhone
146	התקן זיכרון USB
152	שמע Bluetooth
156	שקע עזר (AUX)
68	הפעלת מסך הבית.....
68	הוספת סמלי קיצור.....
69	הזזה/מחיקה של סמלי קיצור דרך.....
63	הפעלת מסך המגע.....
146	התקן זיכרון USB

ח

104	חיוב בטלפון Bluetooth.....
106	באמצעות לוח המקשים.....
106	באמצעות רשימת אנשי קשר.....
105	באמצעות רשימת המועדפים
104	באמצעות רשימת שיחות אחרונות.....
154	חיפוש יעד

כ

67	כוונן המסך.....
67	כוונן הבהירות.....

ABC

160	Android Auto
157	Apple CarPlay
75	Bluetooth
76	פרופילים
75	רישום התקן Bluetooth
142	DAB
149	iPod/iPhone

ב

163	בקורות בגלגל ההגה
-----	-------------------------

ד

108	דיבור בטלפון Bluetooth
-----	------------------------------

ה

71	הגדרה.....
75	טלפון
87	כללי
95	קול
96	רדיו
75	הגדרות טלפון
87	הגדרות כלליות.....
71	הגדרות קול
111	הודעות בטלפון Bluetooth

מ

63	מחוות מסך מגע
64	מסך הזנת אותיות, ספרות/רשימה
64	הזנת אותיות, ספרות
66	הפעלת מסך הרשימה
60	מסך ראשוני
100	מערכת דיבורית
171	מערכת הזיהוי הקולי

פ

84, 44, 23	פרופיל הנהג
186	פתרון בעיות

ק

107	קבלה בטלפון Bluetooth
107	שיחות נכנסות

ר

139	רדיו AM
139	רדיו FM
174	רשימת פקודות

ש

67	שורת מצב
152	שמע Bluetooth
156	שקע עזר (AUX)

[illegible]



subaru.co.il | *8545 | סחלת::

התמונות להמחשה בלבד. החברה שומרת לעצמה את הזכות לשנות ו/או לשפר את מפרטי ו/או אביזרי הרכב ללא הודעה מוקדמת. ט.ל.ח.

08/2025